# Amtshlatt

der k. k.

# Reichshaupe- und



# Residenzstadt Clien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 2.

freitag, den 5. Jänner 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl.

Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

" mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

# Gemeinderath.

# Sikungen des Gemeinderathes.

Mittwoch, den 10. Janner 1894, 5 Uhr nachmittags. Freitag, den 12. Jänner 1894, 5 Uhr nachmittags.

# Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 2. Janner 1894 unter bem Borfite bes Burgermeifters Dr. Joh. Nep. Brir und bes Bice-Burgermeifters Dr. Maimund Grübl.

Burgermeifter Dr. Prix: Die Gigung ift eröffnet.

1. Unter der Chiffre "R. N." find mir für Arme 100 fl. übersendet worden.

Es wird ber Dant ausgesprochen.

2. Frau Friederike Streicher, Witwe nach dem Hof-Clavier - Fabrifanten Johann Streicher, und Berr Emil Streicher haben für die Urmen des III. Begirkes 100 fl. gu Sanden des Borftebers erlegt.

Es wird der Dant ausgesprochen.

3. Der herr Statthalter hat 200 fl. für ben Centralverein zur Beföstigung armer Schulfinder in Bien bewilligt.

Es wird der Dant ausgesprochen.

- 4. Der Donau-Berein bedankt fich beim Gemeinderathe für bie ihm für das laufende Jahr gewährte Subvention von 200 fl. Wird gur Renntnis genommen.
- 5. Ich habe die Ehre, die Interpellation des herrn Gem. Rathes R. J. Müller, betreffend die Erbauung von Schlacht= häufern für das Stechvieh, zu beantworten.

Der hierüber abgeforderte Bericht lautet folgendermaßen (liest):

"In der Gemeinderaths-Sitzung vom 9. Mai v. J. ist vom Berrn Gem. Rathe Eigner und Genoffen ber Untrag auf die Erbauung einer bem Bedürfniffe entsprechenden Ungahl gehörig situierter und ausgestatteter öffentlicher Schlachthäuser für bas Stechvieh geftellt worden.

Dieser Antrag wurde fohin dem Marktamte gur Bericht= erstattung mit dem Auftrage sugemittelt, sich namentlich über die Gesichtspunkte, von welchen bei der Durchführung des Schlacht= hauszwanges für bas Borftenvieh auszugehen mare, insbesondere aber über die Frage auszusprechen, ob ein centrales Schweineichlachthaus zu errichten wäre, oder ob es fich empfehle, mehrere jolche Schlachthäuser in den Bezirken, eventuell mit Benützung ber porhandenen Schlachthäuser in Meidling, hernals und Rufsdorf herzustellen.

Der Bericht des Marktamtes hierüber ift noch ausständig und wurde die Angelegenheit urgiert.

Desgleichen hat der Magistrat von der Genoffenschaft der Fleischjelcher ein Gutachten darüber abverlangt, welche Manipulas tionen des Selchergewerbes in das Schlachthaus zu verlegen wären.

Die Genoffenschaft ber Selcher hat hierauf unterm 4. October v. J. bem Magistrate erklärt, dass fie genothigt sei, gegen bie Aufoctropierung von Schweineschlachthäusern entschieden Stellung zu nehmen.

Da fich die Ausdehnung des Schlachthauszwanges auf bas Jung- und insbesondere auf das Borftenvieh als bringend nothwendig erweist, werben bie diesfälligen Berhandlungen eventuell ohne Mitwirfung der Genoffenschaft fortgeführt und werden nach Abichlufs der Borerhebungen die entsprechenden Antrage an den Stadtrath vorgelegt werben."

6. Sodann die Interpellation Rogrl, betreffend die Wafferversoraung des Elisabeth-Rrankenhauses in Rudolfsheim.

Die Erhebungen ergaben Folgendes:

Das t. f. Elisabeth-Rrankenhaus in Rudolfsheim bezieht infolge Beichluffes der bestandenen Bafferversorgungs-Commission des

Gemeinderathes vom 20. Mai 1890, Z. 2807, M.-Z. 86137, aus der Hochquellenleitung ein tägliches Wafferquantum von 125 hl, mit welchem auch bis inclusive II. Quartal 1892 das Auslangen gefunden wurde, im III. Quartal 1892 ergab sich ein Mehrverbrauch, im IV. Quartal 1892 aber blieb der Berbrauch innerhalb der vertragemäßigen Grenze.

Seit'I. Quartal 1893 aber zeigt sich ein steter Mehrverbrauch mit steigender Tendeng.

Um 20. October 1893 melbete die Spitalsverwaltung eine Erhöhung des Wafferbezuges auf 450 hl täglich an und modificierte infolge der mit berfelben geführten Correspondeng mit Schreiben de praes. 5. November 1893, M.-A. 176632, das gestellte Unsuchen durch Trennung in normalen und außergewöhnlichen Bedarf.

Nach der durch die Conscriptionsamts-Abtheilung des XIV. Bezirkes durchgeführten Zählung der ständigen Bewohner des Rrankenhauses wurde der Act am 2. December 1893 der städtischen Buchhaltung zur Berechnung der Gebüren übersendet.

Sowie berfelbe an den Magiftrat gelangt fein wird, wird die Erledigung erfolgen.

Ich bitte, die Ginläufe zu verlesen.

#### Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 7. Interpellation des Gem.-Rathes Bartl:

Laut bem Einquartierungsgesete vom 11. Juni 1879 beansprucht bie Commune Bien die Ginquartierungsgeburen für ben Belegraum ber Raferne, Rahlgaffe 1, VI. Bezirf.

Da nun weder in dem Rechnungsabschluffe pro 1892, sowie auch in bem Sauptvoranschlage pro 1894 von einem Abichluffe in ber biesbezüglichen Angelegenheit etwas erfichtlich ift, fo erlaubt fich ber Gefertigte an ben Beren Bürgermeifter die ergebene Unfrage:

- 1. In welchem Stadium befindet sich diese Angelegenheit?
- 2. Sind mit den competenten Behörden Berhandlungen gepflogen worden, und welches Resultat murde durch die Berhands lungen erreicht?

Burgermeifter: Ich werde die Chre haben, diese Interpellation in der nächften Sigung zu beantworten.

#### Schriftfuhrer Gem .- Bath Dr. Bimmermann (liest):

#### 8. Interpellation des Gem.-Rathes Gregoria:

Bor mehr als zwei Sahren habe ich ben Antrag gestellt, der Gemeinde: rath moge bei ber hohen Regierung gegen bie Concessionierung folder foge-nannter Warenhauser, welche bie Eriftenz von tausenden von Steuerträgern und hiemit auch die Steuereingänge der Stadt Wien bedrohen, vorstellig werben

Nachdem ich der Meinung bin, dass dieser Antrag nun schon lange genng im Schofe des Stadtrathes geruht hat, ferner bei der Regierung neuerdings Befuche um folche Conceffionen borliegen und endlich wir Stenergabler nicht geneigt find, uns langer eine folche Behandlung unferer Jutereffen burch ben Stadtrath gefallen zu laffen, fo ftelle ich an ben herrn Bürgermeifter bie

ob derfelbe geneigt ift, die Berathung über diefen meinen Antrag auf die Tagesordnung der nächsten Gemeinderaths-Sigung zu ftellen?

Burgermeifter: Wird in der nächsten Situng beantwortet werden.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 9. Interpellation des Gem .- Rathes Gregoria:

Ubereinstimmenden Rachrichten gufolge brannten in allen Gaffen, bie der Leichenconduct des verstorbenen jubischen Sohenpriesters &. Abolf 3 ellin et paffierte, die Gasstammen, und der driftliche Burgermeister der zu 90 Bercent von driftlichen Einwohnern bevölkerten Stadt Bien gab dem

Berstorbenen die letzte Ehre.

Am 8. November v. J. gab es auch ein großes Leichenbegängnis. Den bentschen Priester, geborenen Wiener-Schottenfelber, Monsignore Dr. Sebastian Brunner, apostolischen Protonotar und Prälaten, Großtreuz und Procurator des Orbens vom heiligen Grabe, römischen Grafen 2c. 2c., trug man zu Brabe. - Sebaftian Brunner war eine Berfonlichkeit, beren Berbienfte und geiftlichen Bürben (in driftlicher Bescheibenheit fei's gesagt) jener des eingangs erwähnten Tobten jumindest ebenbürtig waren.

Doch die Strafen, die Schaftian Brunners Leichenconduct durchzog, wurden nur von der guten Mutter Sonne beleuchtet, die Straßenlaternen blieben finster, obwohl hier einer — allerdings christlichen und wienerischen Beiftesleuchte die lette Ehre erwiesen wurde. Bon dem damals "leitenden Bice-Burgermeifter" fah man hiebei nirgends eine Spur.

Befchehen in der von 90 Bercent Chriften bewohnten Stadt Bien, als man einen um bas arbeitende Bolt hochverdienten fatholifden Bralaten begrub. Bor brei Bochen hat es Gott gefallen, unferen lieben Collegen Ferbinand

Maner von diefer Belt abzuberufen.

Ferdinand Maner war durch mehr als 20 Jahre Gemeinderath von Bien, war burch mehr als 20 Jahre um bas Wohl der Bewohner feiner Baterstadt Bien hervorragend thatig, war ein gebürtiger Biener!

Sonderbarerweise blieben auch bei diesem Leichenbegangniffe die Strafen-

laternen finfter!

Ich ftelle daher an den geehrten Bern Bürgermeifter die Anfrage: Wie vermag der Berr Bürgermeifter diesen Zwiespalt der Ratur (bes Gaslichtes) zu erflären?

Und nachdem es dem geehrten Herrn Bürgermeifter wohl nicht gelingen durfte, diefen Zwiespalt zur allgemeinen Bufriedenheit aufzuklären, fo frage ich Sochdenselben weiter :

ob er nicht geneigt ware, fich die Rosten der Beleuchtung beim erftbenannten Conducte von seinem 24,000 fl. Gehalte in Abzug bringen zu laffen, weil wir driftlichen Steuertrager feines wegs geneigt find und auch nicht die Lust verspuren, bei judischen Leichenbegängniffen, die weniger zur Ehrung der Berftorbenen als vielmehr zur Berherrlichung der Lebenden bienen, die Roften zu deren Brunke zu bezahlen, mahrend unfere verdienstvollen Todten unbeachtet bleiben.

Bürgermeister: Ich habe immer gedacht, dass wenigstens der Tod versöhnt und bin daher über diese Interpellation einigermaßen erstaunt gewesen, nehme aber keinen Anftand, diefelbe, soweit fie im Schluffe an mich gestellt ist, zu beantworten.

Uber Ersuchen habe ich die Gasgesellschaft ersucht, in den Gaffen, in benen fich die Leiche Jellineks bewegt, die Laternen angunden zu laffen.

Was die Rosten anbelangt, so hat bisher die Gasgesellschaft für jene Laternen, welche fie gur Ehrung Tobter angegundet hat, fich nie einen Rrenzer bezahlen laffen.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest) :

#### 10. Untrag des Gem .- Rathes Silberer und Genoffen :

Der Gemeinderath moge feststellen und beschließen, dass in ben 3000 Guldengehalt für die Berren Stadtrathe alle Bergutungen für Bagen= und sonstigen Auslagen inbegriffen find, die bei Commissionen oder was immer für Functionen innerhalb des Gemeindegebietes erwachsen fonnen.

Burgermeifter: Un den Stadtrath.

#### Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 11. Untrag des Gem.-Rathes Cagleicht:

Eine ber wichtigften Aufgaben bes Bemeinderathes ift bie Fürforge für gut organifierte Approvisionierungs-Ginrichtungen.

Es ift seitens des Gemeinderathes sehr vieles für diese Zwecke wohl schon geschechen, dennoch ift es eine stehende Klage der Bewölferung, dass vornehmste Nahrungsmittel, das Fleisch, im Berhältnisse zu seiner Provenienz und im Bergleiche zu anderen Orten zu theuer ist.

Die Berechtigung biefer Rlage aber wird jedermann zugeben, bem es bekannt ift, dass ein großer Theil bes Mittel- und Arbeiterstandes der Wiener Bevolterung bas Rinbfleifch-Raufen als eine unerschwingliche Lugusausgabe

aufgeben und fich mit Pferdefleisch begnügen mufs.

Die großen Ginrichtungen ber Gemeinde, Die Erbanung und Erhaltung des Biehmarttes, ber Schlachthäufer, der Grogmarkthalle u. bgl., bann bie geeigneten Transportmittel bewirken nicht, daß bem minderbemittelten fleinen Bleifconfumenten fein fleiner Fleischeinfauf billig gemacht werde - fondern alle diese großen Einrichtungen werden verwertet, um das Fleisch auf hohen Preis zu ftellen. Der Fleisch-Großeinkauf ift gegenüber bem Fleisch-Kleineinkauf zu fehr

begünstigt. Diefer Zustand erheischt bringlich eine Anberung, wie dies bei ben anderen Lebensmitteln, g. B. bei dem Mehl u. bgl., der Fall ift.

Am Wiener Markt find alle Bebingungen für billiges Fleisch vorhanden, daßer soll bas Fleisch im Topfe bes Wieners billig fein.

Ich beantrage, der löbliche Gemeinderath beschließe:

Der tägliche Fleischmarkt soll becentralifiert werden, jeder Bezirk soll seinen täglichen Fleischmarkt erhalten und der Fleischwerkauf in dorthin zugeführten, für den kleinen Haushalt geeigneten Stücken gestattet werden.

#### Bürgermeifter: Un den Stadtrath.

Wir schreiten zur Tagesordnung; ich ersuche Herrn Gem.

12. Referent Gem. - Rath Wurm: Zahl 9293, Beilage Nr. 242. Es betrifft dies einen Statthalterei-Erlass bezüglich der Stations-Commission, politische Begehung und der Enteignungs-Berhandlung rücksichtlich der Theilstrecke Gersthof—Ottakring, der Borortelinie der Wiener Stadtbahn. Gelegentlich der Tracenrevision hat der Gemeinderath fünf Punkte aufgestellt, welche bezüglich dieser Theilstrecke gesordert wurden.

Es wurde gefordert, dass bei der Bahnhofanlage Ottakring zwei Straßen durchgeführt werden. Im ursprünglichen Projecte war keine Straße durchgeführt. Es wurde daher gefordert, dass die Burggasse, welche doch eine hervorragende Bedeutung hat, und außer der Burggasse noch eine zweite Gasse durch diese lange Bahnhofanlage durchgeführt werde.

Beiters wurde gefordert, dass in der Bahnhofanlage Hernals ebenfalls zwei Straßen durchgeführt werden. Auch das ist in diesem Projecte erreicht. Ferner wurde verlangt, dass die Bahntrace in der Nähe des Hernalser Schlachthauses entweder in der Beise verslegt werde, dass die Baulichkeiten nicht alteriert werden, oder dass die Bahn in dieser Strecke zugedeckt wird.

Endlich wurde verlangt, dass keine bereits bestimmte Straße durch die Bahn abgeschnitten werde und dass bei der Ausmündung der Hauptstraße in Ottakring, Hernals und Gersthof je ein Frachten-bahnhof angelegt werde. Wie die Herren sehen, sind in der Nähe der Ottakringerstraße, dann der Hernalser Hauptstraße und Gersthosersstraße wirklich große Bahnhosanlagen geschaffen, welche zu förmlichen Frachtenbahnhösen mit Kohlenrutschen ausgestattet sind und auch in dieser Beziehung dem Gemeinderathse Beschlusse entsprechen. Trotzdem hat aber der Stadtrath eine Neihe von weiteren Forderungen ausgestellt, welche bei der Vorlage dieses Detailprojectes nothwendig sind.

Es stellt sich nämlich heraus, dass die Überfahrt bei der Burggaffe in einer Beife hergeftellt werden foll, dafs der Frachtenverkehr in der fehr ftark befahrenen Breitenseerstraße ziemlich beeinträchtigt würde. Es ist daher nothwendig, dass die Rampenanlage breiter gemacht wird und eine geringere Steigerung bekommt Bier find die Rampen 6 m breit angenommen und besitzen eine Steigung von 5 Bercent. Es wird nun gefordert, bafs biefe Steigung auf 3 Bercent herabgesett und die Breite der Rampe von 6 auf 9 m erhöht wird. Bezüglich der Durchführung der Gablenzgaffe merden ebenfalls Buniche ausgesprochen. Es ift hier nämlich projectiert, dass die Gablenzgasse fehr tief unter die Bahn eingesenkt wurde. Die Bahn ift dort nämlich nicht fehr hoch über bem Niveau, es mus also, um die Paffage möglich zu machen, eine Einsenkung der Unterfahrt stattfinden. Hier ist eine Einsenkung von 2 m gegen bas bestimmte Niveau angenommen. Durch biese große Einsenfung werden Übelftande hervorgerufen, besonders in jenem Theile, der bereits theilweise verbaut ist. Es bestehen dort Trottoirs, welche bedeutend höher liegen als die neu anzulegende Strafe.

Diefe Trottoirs find mit wenigen Stiegen mit der Strafe verbunden, so dass die Communication amischen der Strafe und den Trottoirs fehr erschwert ift. Dies läst fich nun bedeutend verbeffern, wenn man am Rande der Strafe Säulen aufstellt, Dann ift es möglich, die Gisenconstruction schlanker zu halten. Dann ift es möglich, mindestens 60 cm zu ersparen und es ist ber Übelstand wesentlich gemilbert. Was die Anlage beim Schlachthaus anbelangt, jo ift dieselbe vollkommen befriedigend, allein bei fehr wichtigen Unterfahrten ift zu berücksichtigen, dass fie zu niedrig angenommen find. So ift die Durchfahrt bei der Lerchenfelderstraße nur 41/4 m, ebenso ist auch die Unterfahrt bei der Ottakringerstraße zu niedrig. Es wird also gefordert, dass die Unterfahrten auf 5 bis 6 m erhöht werden; in einem Falle ift es möglich, 5 m zu erreichen, in einem anderen 6 m. Das ift auch auf die Weise zu erreichen, dass an den Gifenconftructionen Beränderungen vorgenommen werden. Ein Gleiches gilt auch bei der Unterführung der Herrengaffe in Beinhaus. Die Gijenconstructionen find in dem Langsprofile eingezeichnet und find fo angeordnet, dass fie unter der Nahrbahn gelegen find. Es ift nun fehr leicht möglich, die Conftructionen fo zu andern, dass ein großer Theil derselben oberhalb der Fahrbahn gelegen ift, und dann kann eben die Lichthohe der Durchfahrten bedeutend vermindert werden.

Etwas ist auch sehr störend. Es sind nämlich längs der Bahn verschiedene Parallelwege als Ersat sür in Unspruch genommene Straßen und Wege herzustellen. Diese Parallelwege haben nun eine Breite von 3 bis 6 m, eine Breite, welche wohl den allgemeinen Bestimmungen des Eisenbahngesetzes entspricht, aber durchaus nicht den Ansorderungen, welche man in einer Stadt, wo bereits parcellierte Gründe berührt worden, zu stellen genöthigt ist. Es wird daher gesordert, dass die Breite der Parallelwege in jenen Theilen, wo bereits parcellierte Straßen vorhanden sind, mindestens in der halben Breite der bestimmten Straße angesetzt werde; in jenen Theilen aber, wo noch keine parcellierten Straßen angelegt sind, wird auch gesordert, dass diese Parallelwege jedensalls die Hälfte der Breite erhalten, welche von der Gemeinde sür die Straßen zu bestimmen sind, mindestens also eine halbe Breite von 8 m. Diese Forderung ist unbedingt nothwendig.

Weitere Übelftände bestehen bezüglich der Parallelwege längs der Station Gersthof. In Gersthof ist nämlich nur ein ganz kurzes Stück Parallelweg geboten, während mehrere Wege absgeschnitten werden, und es nothwendig ist, längs der Bahnhofsanlage in Gersthof Parallelwege zu schaffen, damit die gestörte Communication wieder in anderer Weise hergestellt werde.

Dann ist noch ein Schleppgeleise zu besprechen, welches zur Tabakfabrik führen soll. Dieses ist selbstverständlich im Niveau anzulegen, muss aber in einer Weise hergestellt werden, dass das übersahren mit gewöhnlichen Wägen anstandslos erfolgen kann. Ferner wird gefordert, dass die Wasserleitungsrohre und die Objecte, welche die Gemeinde in den Straßen besitzt, auf Kosten der Unternehmung versichert und eventuell umgelegt werden, und endlich ist es nothwendig, dass bei der Überbrückung an der Hernalsersstraße Rücksicht genommen wird auf eine in Schwebe befindliche Berhandlung bezüglich der Aussebung der Vorgärten.

Wenn nämlich die Borgarten aufgehoben werden, so ift es nothwendig, dass der von der Stadt aus gesehen, rechts befindliche Pfeiler so weit zurückgerückt wird, dass er innerhalb der Baulinien der verlängerten Breitenseerstraße und der Hernalfers, respective der

Berlängerung ber Dornbacherstraße zu liegen fommt. Dann wird noch gefordert, dass alle Detailprojecte, welche die auf dieser Strecke befindlichen Objecte betrifft, seinerzeit wieder dem Stadtrathe vorgelegt werden. Bezüglich der Enteignungsverhandlungen wird seitens der Gemeinde keinerlei Einwendung erhoben. Dempatfolge stellt nun der Stadtrath folgende Anträge (liest):

"Die Vertreter ber Gemeinde Wien seien zu ermächtigen, bei ber am 4. Fänner 1894 stattsindenden Stations Commission, politischen Begehung und Enteignungsverhandlung hinsichtlich ber Theilstrecke "Ottakring—Gersthof" bie nachfolgende Erklärung abzugeben:

#### "I. Stations - Commission.

Gegen die Anzahl und Situierung der Stationen wird feine Einwendung erhoben."

Ich habe bereits erwähnt, dass bies vollkommen im Einklange mit dem Gemeinderaths. Beschlusse ift.

#### "II. Politische Begehung.

Die Gemeinde Wien stellt bezüglich der Durchführung Dieses Broiectes nachstehende Bedingungen:

1. Die zur Überbrückung ber Burggaffe in Kilometer 2 ber Bahn als Erfat ber Breitenfeer Hauptftraße projectierten Rampen sind in einer Breite von 9 m anzulegen und berart auszudehnen, bas die Steigung berselben nicht mehr als 3 Percent beträgt.

Bei der Verfassung des Detailprojectes für den Abschluss des dortselbst geplanten Bahnhofes Ottakring und die Überbrückung in der Achse der Burggasse ist auf die neuen zu bestimmenden Straßenniveaus Rücksicht zu nehmen.

2. Die Überbrücung ber Gablenzgasse in Kilometer 2·43 der Bahn ist mittels entsprechend geformter eiserner Säulen im Saume der Trottoirs der Untersahrt zu unterstüßen und ist die Rampe von dieser Untersahrt zur Hüttengasse in der Steigung zu modissieren. Das Niveau der Hüttengasse ist dementsprechend um mindestens 60 cm höher zu legen, als dies gegenwärtig geplant ist.

Die Angahl ber in ber Hüttengasse in Aussicht genommenen Ausgangsstiegen zu ben höhergelegenen Trottoirs ist um minbestens zwei Stiegen zu vermehren und hat die Situierung dieser Stiegen im Einvernehmen mit der Gemeinde Wien zu ersolgen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich der Stragen- und Trottoiranlage vor den Häusern mit den Hauseigenthümern auseinanderzuseten und die Gemeinde Wien gegen alle etwaigen, wie immer gearteten Forderungen der Hauseigenthümer vollständig klage und schadlos zu halten.

3. Die Untersahrtshöhen in Kilometer 2·57 (Lerchenfelbersftraße) und ber Ottakringerstraße in Kilometer 2·68 sind durch eine entsprechende Anordnung in der Eisenconstruction der Straßensüberbrückungen auf eine lichte Höhe von 5·0 m, beziehungsweise 6·0 m zu bringen.

Die lichte Höhe ber Bahnuntersahrt ber Herrengasse bei Kilometer 5·43 ber Bahn soll unter Beibehaltung bes Straßenniveaus durch entsprechende Abanderung der Eisenconstruction auf 5 m gebracht werden.

4. Was die längs der Bahn in Aussicht genommenen Parallels weges betrifft, so ift, insoweit die Bahn an nach den genehmigten Baulinienplänen bereits bestimmte Straßen zu liegen kommt, der zur Straßenherstellung ersorderliche Grund in der halben gesnehmigten Breite dieser Straßen von der Bahnunternehmung eins

zulösen und der Gemeinde Wien als Straffengrund toften- und laftenfrei zu übergeben.

Die Gemeinde Wien behält sich vor, in jenen Strecken, in welchen mit Rücksicht auf die Anlage der Bahn neue Straßen längs derselben geschaffen werden müssen, diese Straßen und deren Breite zu bestimmen und hat die Bahnunternehmung auch den zur Eröffnung dieser Straßen erforderlichen Grund in der halben Breite, und zwar im Maximal-Ausmaße von 8 m zu erwerben und der Gemeinde Wien kosten, und lastenfrei als Straßengrund zu übergeben.

5. Längs bes Bahnhofes in Gerfthof Kilometer 49 bis 54 find beiberfeits als Erfat für bie bestehenden Berbindungswege Straffen in der halben Breite von 8 m herzustellen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich ber Höherlegung ber Gersthoserstraße mit ben bortigen Hauseigenthümern ins Ginvernehmen zu setzen und die Gemeinde Wien gegen biesbezügliche Rlagen ber Hauseigenthümer schablos zu halten.

Die Höherlegung bieser Straße ist thunlichst zu verringern. Längs dieser Bahnhofanlage sind anstatt der Dammböschungen Futtermauern anzubringen.

- 6. Für die Anlage der zur k. k. Tabak hauptfabrik führenden und die Gablenzgasse bei Kilometer 2·43 im Niveau freuzenden Schleppbahn ist in der Kreuzungsstelle ein Schienensustem in Anwendung zu bringen, welches die volle Gewähr für den unbehinderten und sicheren Wagenverkehr über die Bahnanlage bietet.
- 7. Die Wasserleitungsrohre sind, insoweit dies durch die Anlage der Bahn bedingt wird, entsprechend zu versichern, in ge-nügender Weise zu überschütten und sind die diesfälligen Arbeiten im steten Sinvernehmen und nach Angabe der Gemeinde Wien in Ausstührung zu bringen.

Die Gemeinde Wien behält sich übrigens vor, die infolge der Bahnanlage nothwendig werdenden Umlegungen und Bersicherungen von Basserleitungsobjecten selbst auf Rosten der Bahnunternehmung nach ihrem Ermessen bewirken zu lassen und erforderlichen Falles gleichfalls auf Rosten der Bahnunternehmung die Herstellung von Rohrcanälen durchzusühren.

- 8. Bei der Anlage der Überbrückung der Hernalsers (Dornsbachers) Hauptstraße ist für den Fall der Auflassung der Borgärten hierauf Rücksicht zu nehmen und demgemäß der zwischen dem überwölbten Durchlasse zur verlängerten Breitenseerstraße und zwischen der Fahrbahn der Hernalsers (Dornbachers) Hauptstraße projectierte Pfeiler zwischen den Baulinien der Breitenseers und der Hernalsers (Dornbachers) Hauptstraße zu situieren.
- 9. Sämmtliche Detailprojecte ber auf ber Strecke Gerfthof— Breitensee vorkommenden Objecte sind vor deren Aussuhrung vorzulegen.

#### III. Enteignungsverhandlung.

Gegen die in Anspruch genommene Enteignung von städtischen Gründen zur Herstellung der Bahnanlage nach Maßgabe des Programmes für die sinanzielle Sicherstellung und die Aussührung von öffentlichen Verkehrsanlagen in Wien wird keine Einwendung erhoben."

Ich bitte, diese Anträge anzunehmen.

Bürgermeister: Ich eröffne die Debatte im allge-

Berr Gem. Rath Steiner hat das Wort.

Gem.-Rath Steiner: Es sind im Budget pro 1894 Summen enthalten für Canalbauten, Einwölbung eines Baches in meinem Bezirke u. s. w.

Nun habe ich mich mit den Ingenieuren ins Einvernehmen gesetzt, ob keine Calamität daraus entstehen wird, wenn die Straßen aufgerissen werden, das schwere Fuhrwerk auf denselben verkehrt und gleichzeitig die Eisenbahnen gebaut werden. Auf diese Weise könnte ein Hemmnis für den Verkehr entstehen. So war es im heurigen Jahre mit der Varawitskagasse, die aufgerissen wurde, so das schwere Fuhrwerk förmlich versunken ist.

Ich erlaube mir daher folgenden Antrag zu stellen: "Das Stadtbauamt wird aufgefordert, sich bezüglich der von der Gemeinde im Jahre 1894 vorzunehmenden öffentlichen Arbeiten mit der Bauleitung der Gürtels und Borortelinie wegen gleichzeitiger Durchführung solcher Arbeiten, welche die Aufreißung von Straßenstörpern bedingen, ins Einvernehmen zu setzen."

Bei unserem Baulose sind circa 140.000 Fuhren Steine erforderlich, und die muffen auf ben breiten Stragen gehen, und wenn nun die Stragen aufgeriffen werden, könnte eine Gefahr für ben Berkehr entstehen. Ich bitte, meinen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Jedlicka: Ich nufs meinem Bedauern Ausdruck geben, das die Commission für Berkehrsanlagen unserem Bunsche nicht entsprochen hat. Ich kann mir den Zustand, wie er beschaffen sein wird, lebhaft vorstellen. Wir werden dort verbarricadiert sein. Denken Sie sich: die Bähringerstraße, Schulgasse, Wienergasse, Johannesgasse, Kreutgasse und die Antonigasse haben nur einen einzigen Ausweg, und auch das ist nur ein schmaler Durchlass von 9.48 m Breite.

Wenn Sie diese Gaffen zusammenziehen und den Berkehr, ber sich einmal entwickeln wird, betrachten und bedenken, bafs zwischen Bernals, Döbling und Gerfthof ein frequenter Berkehr fein wird, jo sehen Sie, dafs derfelbe unmöglich durch diesen schmalen Durchlass geben tann. Es ift allerdings noch ein zweiter, in ber Berlängerung der Beinhauserstraße gegenüber der Feldgaffe in Gerfthof. Das ift auch ein schmaler Beg. Denken Gie fich einen ftark bewohnten Bezirk mit einer Mauer abgetheilt. Wie wird bas aussehen? Die herüben werden Biener sein, die anderen in Sibirien und werden einen großen Umweg machen muffen. Die Leute haben gar feine Communicationsmittel, und jetzt will man fie auch noch durch eine Mauer abschließen. Ich protestiere entschieden dagegen, dass die Herren in der Berkehrs-Commission das gedulbet haben. Es murde ausgesprochen, dass auf alle zu projectierenden Strafen Rudficht genommen werden wird, bafs Uberbrückungen und Unterfahrungen ftattfinden werden, und nun feben Sie hier, dass ein so bevölkerter Bezirk mit einer Mauer abgetheilt wird. Wenn das gange fertig fein wird, werben wir von ber Bernalfer hauptstraße bis zur Bernalfer Linie nur zwei Durchläffe haben auf einem 11/2 km langen Weg; oben ift das Cottage, das Schlachthaus, welchen Weg muffen die Fleischhauer bes Bezirfes machen, bis fie zum Schlachthaus tommen, trothem fie eine ichone Strafe haben. Wenn das durchgeführt ift, ift es eine dinefische Mauer um Wien, ich fann nicht anders fagen. Ich möchte bitten, bafs bie Berren, welche ju fungieren haben werden, fich entschieden für die Interessen der Bevölferung einsetzen. Ich weiß, uns zieht man nicht zu, die wir die Berhältniffe des Bezirkes kennen. Da fommen Berren, welche von den Berhaltniffen im Begirte feinen Dunft haben; die feben nur etwas auf ber Rarte. Bir aber fennen die Berhältniffe und wiffen, mas noththut.

Ich stelle den Antrag, dass in jedem Bezirte, wo commissionelle Begehungen stattfinden, Bertreter desselben zu den Commissionen geladen werden, damit sie ihre Beschwerden zu Protokoll geben.

Gem.-Rath Gigner: Meine sehr geehrten Herren! Bie im XVIII. Bezirke, so geht es auch im XVII. Bezirke. Im XVII. Bezirke finden sich nur bei der Hernalser Hauptstraße und Alsbachsftraße Überbrückungen; das ist das einzige, rechts und links ist der XVII. Bezirk durch den Bahndamm vollständig abgeschnitten.

Nehmen wir den Mitterberg, derfelbe ift durch das Ziegelwerk vollständig abgeschnitten, und jett kommt noch die Bahn bagu. Wir haben die Hoffnung gehabt, dass wir die Mitterberggaffe eröffnen und gegen die Schafalpe durchführen können. Durch die Bahn ift diese Eröffnung wieder vollständig in den Grund gebohrt. Es wird in Hernals auf dieser Seite fein Durchlass gemacht, nur in Währing in ber Kreutgasse. Diese liegt nicht an der Grenze zwischen dem XVII. und XVIII. Bezirke, sondern wieder mehr gegen die Bahringer Hauptstraße gu, mithin ift dieser Bezirk, der sogenannte Mitterberg, vom Berkehre durch biese Bahn abgeschnitten und alles, was geschehen foll, um den Begirk gu heben, das Bäuser erbaut werden u. f. m., ist durch diese Dammanlage wieder in den Hintergrund gedrängt. Diese reservierten Plate beim Schlachthause hatten schon früher verbaut werden follen; heute wird die Berbauung noch schwieriger fein, als es bisher ber Fall war, indem hier eine Grundanschüttung vorhanden ift, welche eine Sohe von 5 bis 10 m hat. Man hat dort Gebäude hingebaut, die heute wegen der Schleppbahn wieder weggeriffen werden muffen. Das war auch so ein Vorgang. Gehen wir nun nach Gerfthof, wo der Bahnhof hinkommt. Dort wurde die Hauptftrage erft vor zwei Sahren gepflastert. Fett mufs sie wieder aufgeriffen und erhöht werden. Die Baufer waren früher über der Strafe, jest find fie mit der Strafe gleich und die Gigenthumer werden fich gewifs bedanten, wenn die Strafe jett wieder erhöht wird; benn bann find fie zugrunde gerichtet. Es wird aussehen, wie bei einer neuen Regulierung. Die Baufer werden gang unten ftehen und oben wird die Straffe fein. So werden die Bororte hergerichtet!

Gem.-Rath Josef Müller: Meine Herren! Es liegt ihnen nun das Project der Borortelinie vor, und wenn Sie es ansehen und mit dem ursprünglichen Projecte vergleichen, so werden Sie sinden, dass den Wünschen, die die Geneinde seinerzeit ausgesprochen hat, in vielem Nechnung getragen wurde. Ich weise inschesondere auf die Durchführung der Straße unterhalb und oberhalb der Bahnhofanlage in Ottakring und Hernals hin, dort wird die Burggasse und die Gablenzgasse durchgeführt. Leider liegt der Ottakringer Bahnhof so ungünstig, dass die Durchführung der Sablenzgasse wirklich sehr böse aussieht; es läset sich überhaupt nicht viel machen, der Stadtrath hat schon einen Antrag wegen Einschaltung von Säulen gestellt, damit die Sutte, die dort entsteht, etwas abgeändert werde. Sie soll nämlich um eirea 60 cm gehoben werden.

Nach meiner Ansicht ist die Durchführung der Gablenzgasse an und für sich infolge der Tiefenlage der Nivellette so ungünstig, dass nicht einmal diese Einschaltung von Säulen viel nügen wird. Beim Bahnhofe Hernals werden die Seeböck, Paletgasse und die Hauptstraße durchgeführt, so dass hier für eine genügende Berbindung zwischen Hernals und dem Hinterlande gesorgt ist.

Bezüglich ber Anregung, die hier vorgebracht wurde, wegen Durchführung der Strafen zwischen der Herrengasse in Bahring

und der Gemeinde Hernals möchte ich bemerken, das hier wohl in der erften Salfte für diese Durchführung gesorgt ift, indem bie Herrengaffe unterfahren und nach dem Antrage des Stadtrathes eine 5 m hohe Brücke hergestellt wird, welche für die dortige Frequenz genügt. Dann geht die Beinhauser- und die Rreutgaffe durch, dann die Schäffelgaffe, die parallel langs ber Mauer des Schlachthauses hinaufführt, und dann tommt die Strafe, welche vor dem Friedhofe und dem Schlachthause durchgeführt wird. Der Borwurf könnte also nur dahin gedeutet werden, das zwischen der Kreutgasse und Schäffelgasse etwa noch eine Überbrückung möglich gemacht werden sollte; es ist aber die Anlage und das Niveau der Bahn derartig, dass dies sehr schwer fallen mürde, bie Bahn geht nämlich in diefer Strecke in einem Ginschnitte, welcher nicht fo tief ift, dass er eine Überbrückung erlaubt, fo bafs ich glaube, fo wünschenswert biefelbe mare und fo gut biefe Unregung ift, fo ware es boch aus eifenbahntechnischen Grunden faum möglich, hier eine Überbrückung herzustellen. Sie feben auch aus den Anträgen des Stadtrathes, dass Sorge getragen murbe, dass die Straße, die längs der Bahn geführt wird, zur Durchführung gelange, insbesondere beim Bahnhofe Gerfthof, wo die Gemeinde verlangt hat, dass auch auf der anderen Seite gegen die Gemeinde Währing zu eine Strafe hergeftellt werde, die eine directe Berbindung zwischen Weinhaus, Gerfthof, Bahring und Hernals ermöglicht, so dass es nicht nothwendig sein muss, über einen rechts der Bahn gelegenen Parallelweg zu fahren, den Bahnhof zu überbrücken, die Rampe herunter zu fahren und dann nach Bernals zu kommen, fo bafs auch bafür gesorgt ift, bafs längs bes Bahnhofes Gersthof innerhalb bes Gartens von Czartorysti nunmehr eine Strafe hergestellt werden foll, die den Berkehr nach Bernals in eminenter Beife fordert.

Ich werde mir erlauben, zu Bunkt 5 einen Antrag zu stellen und werde daher diesbezüglich noch zurücksommen. Ich will nun bemerken, das in diesem Projecte, welches nunmehr vorliegt, wirklich den Wünschen der Gemeinde soviel als möglich Rechnung getragen worden ist und nachdem im Programme enthalten ist, das diese Bahn in ihrer Ausgestaltung nicht einer Bahn gleichskommt, die innerhalb einer Stadt gelegen ist, sondern, das sie mit Dämmen und Einschnitten versehen sein soll, so müssen wir mir auch wohl mit der Ausgestaltung dieser Anlage, wie hier projectiert, begnügen. Ich werde mir später erlauben, zu Punkt 5 einen Antrag zu stellen.

Bürgermeister: Wünscht noch jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Ich werde punktweise die Anträge aufrusen und wenn sich niemand zum Worte meldet, den betreffenden Punkt für ans genommen erklären.

Punkt 1 "Stations-Commission". Bunscht einer ber Herren das Wort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht ber Fall. Uns genommen.

Bunkt 2 "Politische Begehung lit. 1". Bunscht einer ber Herren bas Wort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht ber Fall, ich erkläre diesen Punkt für angenommen.

Bunscht jemand zu lit. 2 das Wort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht der Fall; ift angenommen.

Bunkt 3? Reine Einwendung; derselbe ist angenommen. Bunkt 4? Reine Einwendung; angenommen. Bunkt 5?

Gem.-Rath Josef Muffer: Sch werde mir eine kleine Ub- anderung zu beantragen erlauben. Es ist im Stadtraths-Antrage ein

allgemein gehaltener Sat, der lautet: "Die Söherlegung diefer Straße thunlichst zu verringern" d. i. jener Strafe, welche parallel auf ber rechten Seite bes Gerfthofer Bahnhofes geführt wird. Ich habe diesen Antrag bereits im Stadtrathe angeregt und ift derfelbe vom Herrn Referenten auch angenommen worden. Ich habe mir aber vorbehalten, die Sache an Ort und Stelle zu befichtigen und auf dem Bapiere das Gefälle der Strafe genau ju berechnen, um au feben, ob es nicht möglich ift, dass die im Plane projectierte Correction ber Gersthoferstraße, welche eine unbequeme ift, eliminiert werden könnte. Die Strafe, wie das Project liegt, ift in folgender Weise gedacht. Sie erhebt sich über das jetige Niveau etwa vor dem Stationsgebäude, b. i. bei der Neuwaldeggerstraße, und wird über bas jegige Niveau erhöht geführt bis zur Überbrückung über den Gerfthofer Bahnhof, fo dafs das gufunftige Niveau im höchsten Bunkte eirea 1 m bis 1.20 m über das jetige Terrain zu liegen fommt.

Dieses zufünftige Niveau wird nun gegen das jetzige Niveau in folgender Beise ausgeglichen. Es werden zwischen der Fahrsbahn und dem Trottoir der Gersthoserstraße Stützmauern ausgesührt und von der Gersthoserstraße zur Berbindung der Querzgassen kleine Nampen gesührt, welche zu beiden Seiten ebenfalls Stützmauern haben. Dadurch ist die directe Berbindung der Hüger am Trottoir ausgeschlossen. Die Berbindung kann nur so geschehen, dass immer von einer Querstraße zur anderen gegangen wird, wo dann Stusen projectiert sind, über welche man hinaufgehen muss, über die Querrampen hinüber und dann einige Stusen hinunter bis zur nächsten Straße.

Das ift ein Buftand, ber gewiss durchwegs nicht zu empfehlen ift; ich habe mir daher die Mühe genommen, zu untersuchen, ob es nicht möglich ift, diesen Zuftand zu eliminieren und durch einen anderen zu erfeten und habe burch Rechnung und Beobachtung an Ort und Stelle gefunden, dass man, wenn man das Befälle diefer Correctionsrampe an der Berfthoferstraße von 4 Bercent auf 41/1 Percent erhöht, die Correction nicht bis über die Feldgaffe, welche der tieffte Bunkt ift, hinüberführen mufs. Dies ift aber sehr wichtig, nachdem erst hinter ber Feldgasse eigentlich Bäuser stehen. Die Bäuser, welche von der Feldgaffe aufwärts gelegen find, find nicht gahlreich und meift mit Souterrains verfeben, weshalb fie eine gang geringe Erhebung bes Strafenniveaus ertragen fonnen. Es wurde also burch Ginschaltung eines Gefälles von 4 auf 41/4 Percent ermöglicht werden, dass bie häselichen Stütmauern, welche zwischen der Strafe und dem Trottoir projectiert find, entfallen konnen. Heute vormittags ift ein Bertreter der Staatseisenbahnen hier gewesen. Ich habe mit demselben die Sache besprochen und er hat mir zugestimmt, dass die Ausführung fehr leicht möglich ware.

Es ist das auch eine Ersparnis für die Bahn selbst, da sie dann die Stützmauern nicht herzustellengbraucht, bloß die Anschüttung, die nummehr eine sehr geringe wird, durchführt. Ich würde mir daher erlauben, zu beantragen, das die Correction, wie ich sie vorsgeschlagen habe, als Antrag aufgenommen werde. Der Antrag würde daher lauten:

"Die projectierte Correction der Gersthoferstraße zwischen ber Bahnhofüberbrückung und der Neuwaldeggerstraße soll derart absgeändert werden, dass

a) die Correctionsrampe durch eine Vergrößerung des Gefälles von 4 Percent auf circa  $4^{1}/_{4}$  Percent sich nur bis zur Feldgasse erstrecken soll, dass

b) die projectierten Stützmauern und Stiegenabgänge zwischen ber Fahrbahn, der Straße und dem Trottoir zu entfallen haben und ist der nunmehr geringere Niveauausgleich auf die ganze Straßenbreite, b. i. bis zu den beiderseitigen Baulinien, vorzusnehmen." Ich bitte, diesen Antrag aufzunehmen.

Referent: Dieser Antrag ist nur eine Detaillierung dessen, was bereits im Stadtraths-Antrage gesagt ist. Der erste Absatz des Punktes 5 wird nicht angesochten; ebenso nicht der zweite und der lette. Es ist nur eine Zeile hier, wo es heißt: "Die Höherlegung dieser Straße ist thunlichst zu verringern." Wenn man diese Zeile ansläset und dafür den Antrag Müller sett, so ist das, was in der Zeile allgemein gesagt ist, im Detail angegeben. Ich glaube, Herr Gem. Rath Müller ist damit einverstanden, dass der ganze Absatz 5 bleibt mit Ausnahme der einen Zeile: "Die Höherlegung dieser Straße ist thunlichst zu verringern," und dass statt dieser Zeile sein Antrag käme.

Bem.-Rath Josef Muller: 3ch bin damit einverstanden. Bürgermeifter: Bunicht noch jemand das Bort? (Niemand melbet fich.) Es ift nicht ber Fall. Bunfcht ber Berr Referent das Schlusmort? (Derselbe verzichtet.) Wir schreiten zur Abftimmung. Im Buntte 5 ift gegen ben erften Absatz feine Ginwendung erhoben worden. Ebensowenig gegen den zweiten Sat der als grundfätzlich zu gelten hat. Wohl aber ift zu bem britten Sate: "Die Söherlegung dieser Strafe ist thunlichst zu verringern" vom herrn Gem.=Rathe Josef Müller ein Gegen-Antrag gestellt, welcher lautet (liest): "Die projectierte Correction der Gerfthoferftrage zwischen der Bahnhofüberbrückung und der Neuwaldeggerstraße soll berart abgeändert werden, dass a) die Correctionsrampe durch Bergrößerung des Gefälles von 4 Percent auf etwa 41/4 Percent fich nur bis zur Feldgaffe erftreden foll, dass b) die projectierten Stützmauern und Stiegenabgange zwischen der Fahrbahn, der Strafe und den Trottoirs zu entfallen haben, und ift der nunmehr geringere Niveauausgleich auf die ganze Stragenbreite, d. i. bis zu ben beiderseitigen Baulinien, vorzunehmen."

Jene Herren, welche mit diesem Gegen-Antrage einverstanden sind, bitte ich die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Es entfällt baher ber Satz: "Die Höherlegung dieser Straße ist thunlichst zu verringern; ber weitere Satz: "Längs dieser Bahnhosanlage sind anstatt der Dammböschungen Futtermauern anzubringen" hat keine Einwendung gesunden. Er ist ans genommen.

Bunfcht einer der Herren zu Bunkt 6 das Bort? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

- Bu Bunkt 7? (Niemand meldet fich.) Angenommen.
- Bu Bunkt 8? (Niemand meldet fich.) Ungenommen.
- Bu Bunft 9? (Niemand meldet fich.) Angenommen.
- Bu Bunkt III, Enteignungsverhandlung? (Niemand melbet sich.) Angenommen.

Es kommen nun Anträge, die mit diesen Beschlüssen in Bersbindung stehen, und zwar der Antrag Steiner: "Das Stadtsbauamt wird beaustragt, sich bezüglich der von der Gemeinde im Jahre 1894 vorzunehmenden öffentlichen Arbeiten mit der Bausleitung der Gürtels und der Borortelinie wegen gleichzeitiger Durchsführung solcher Arbeiten, welche das Aufreißen des Straßenkörpers bedingen, ins Einvernehmen zu sehen."

Ich bitte jene Herren, die dem zustimmen, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Run fommt zur Abstimmung der Antrag des Gem.- Nathes Jedliefa, "dass zu der Begehungs-Commission die Bertreter des betreffenden Bezirfes eingeladen werden." Da möchte ich nur bemerken, dass seitens des Ministeriums der Magistrat eingeladen wird, mit der Aussorderung, Bertreter der Gemeinde zu schicken, dass also eigentlich dem Antrage des Herrn Gem.- Nathes Jedliefa ohnehin genügegeleistet wird; er wünscht noch den Zusas; "Gemeinderäthe und Bezirksausschüsse."

Ich bitte biejenigen Herren, welche mit diesem Antrage eins verstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Minderheit. (Widerspruch links.) Ich bitte also, sich zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Mehrheit; angenommen. Der Gegenstand ist erledigt.

Beichlufs: Die Vertreter der Gemeinde Wien werden ermächtigt, bei der am 4. Jänner 1894 stattfindenden Stationss Commission, politischen Begehung und Enteignungsverhandlung hinsichtlich der Theilstrecke "Ottakring—Gersthof" die nachsolgende Erklärung abzugeben:

#### I. Stations . Commission.

Gegen die Anzahl und Situierung der Stationen wird feine Einwendung erhoben.

#### II. Politische Begehung.

Die Gemeinde Wien stellt bezüglich ber Durch- führung bieses Projectes nachstehende Bedingungen:

1. Die zur Überbrückung ber Burggaffe in Kilometer 2 ber Bahn als Erfat ber Breitenseer Hauptftraße projectierten Nampen find in einer Breite von 9 m anzulegen und berart auszubehnen, bas die Steigung berselben nicht mehr als 3 Percent beträgt.

Bei ber Verfassung bes Detailprojectes für ben Abschlus bes dortjelbst geplanten Bahnhoses Ottakring und die Überbrückung in ber Achse der Burggasse ist auf die neuen zu bestimmenden Straßenniveaus Rücksicht zu nehmen.

2. Die Überbrückung ber Gablenzgasse in Kilosmeter 2.43 ber Bahn ist mittels entsprechend gesformter eiserner Säulen im Saume ber Trottoirs ber Untersahrt zu unterstützen und ist die Rampe von dieser Untersahrt zur Hüttengasse in ber Steigung zu modissicieren. Das Niveau der Hüttengasse ist dementsprechend um mindestens 60 cm höher zu legen als dies gegenwärtig geplant ist.

Die Anzahl ber in ber Hüttengasse in Aussicht genommenen Ausgangsstiegen zu ben höhergelegenen Erottoirs ist um mindestens zwei Stiegen zu vermehren und hat die Situierung dieser Stiegen im Einvernehmen mit der Gemeinde Wien zu ersolgen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich ber Straßen- und Trottoiranlage vor den Häusern mit den Hauseigenthümern auseinander zu seten und die Gemeinde Wien gegen alle etwaigen, wie immer gesarteten Forderungen der Hauseigenthümer vollständigklag- und schadloß zu halten.

3. Die Untersahrtshöhen in Kilometer 2.57 (Lerchenselderstraße) und ber Ottakringerstraße in Kilometer 2.68 sind burch eine entsprechende Anordnung in der Gisen-

conftruction ber Straffenüberbrudungen auf eine lichte Sohe von 50 m, beziehungeneife 60 m ju bringen.

Die lichte Höhe ber Bahnuntersahrt der Herrengasse bei Kilometer 5.43 ber Bahn soll unter Beibehaltung des Straßenniveaus durch entsprechende Abänderung der Eisenconstruction auf 5 m gebracht werden.

4. Bas die längs der Bahn in Aussicht genommenen Parallelwege betrifft, so ist, insoweit die Bahn an nach den genehmigten Baulinienplänen bereits bestimmte Straßen zu liegen kommt, der zur Straßenherstellung ersorderliche Grund in der halben genehmigten Breite dieser Straßen von der Bahnunternehmung einzulösen und der Gemeinde Wien als Straßengrund kosten- und lastenfrei zu übergeben.

Die Gemeinde Wien behält sich vor, in jenen Strecken, in welchen mit Rücksicht auf die Anlage der Bahn neue Straßen längs derselben geschaffen werden müssen, diese Straßen und deren Breite zu bestimmen und hat die Bahnunternehmung auf den zur Eröffnung dieser Straßen erforderlichen Grund in der halben Breite, und zwar im Maximalausmaße von 8 m zu erwerben und der Gemeinde Wien kosten, und lastenfrei als Straßengrund zu übergeben.

5. Längs bes Bahnhofes in Gersthof Kilometer 4.9 bis 5.4 find beiberseits als Ersat für die bestehenden Berbindungswege Strafen in der halben Breite von 8 m herzustellen.

Die Bahnunternehmung hat sich bezüglich ber Höherlegung ber Gersthoferstraße mit ben bortigen Hauseigenthümern ins Einvernehmen zu setzen und die Gemeinde Wien gegen biesbezügliche Klagen ber Hauseigenthümer schablos zu halten.

Die projectierte Correction ber Gersthoferstraße zwischen ber Bahnhofüberbrückung und der Neuwalbeggerstraße soll derart abgeändert werden, dass a) die Correctionsrampe durch Bergrößerung des Gefälles von 4 Percent auf etwa 41/4 Percent sich nur dis zur Feldgasse erstrecken soll, dass b) die projectierten Stügmauern und Stiegenabgänge zwischen der Fahrbahn, der Straße und den Trottoirs zu entsallen haben, und ist der nunmehr geringere Niveauausgleich auf die ganze Straßenbreite, d. i. dis zu den beiderseitigen Baulinien, vorzunehmen.

Längs diefer Bahnhofanlage find anftatt der Dammböjdungen Futtermauern anzubringen.

- 6. Für die Anlage der zur k. k. Tabak-Haupt-fabrik führenden und die Gablenzgasse bei Kilometer 2·43 im Niveau kreuzenden Schleppbahn ist in der Kreuzungs-stelle ein Schienenspstem in Anwendung zu bringen, welches die volle Gewähr für den unbehinderten und sicheren Wagenverkehr über die Bahnanlage bietet.
- 7. Die Bafferleitungsrohre sind, insoweit dies durch die Anlage der Bahn bedingt wird, entsprechend zu versichern, in genügender Beise zu überschütten und sind die diesfälligen Arbeiten im steten Einvernehmen und nach Angabe der Gemeinde Bien in Ausführung zu bringen.

Die Gemeinde Wien behält sich übrigens vor, die infolge der Bahnanlage nothwendig werdenden Umslegungen und Versicherungen von Wasserleitungsobjecten selbst auf Kosten der Bahnunternehmung nach ihrem Ermessen bewirken zu lassen und erforderlichen Falles gleichfalls auf Kosten der Bahnunternehmung die Herstellung von Rohrcanälen durchzuführen.

- 8. Bei der Anlage der Überbrückung der Hernalsers' (Dornbachers) Hauptstraße ist für den Fall der Auflassung der Borgärten hierauf Rücksicht zu nehmen und demgemäß der zwischen dem überwölbten Durchslasse zur verlängerten Breitenseerstraße und zwischen der Fahrbahn der Hernalsers (Dornbachers) Hauptstraße projectierte Pfeiler zwischen den Baulinien der Breitenssers und der Hernalsers (Dornbachers) Hauptstraße zu situieren.
- 9. Sämmtliche Detailprojecte ber auf ber Strecke Gersthof-Breitensee vorkommenden Objecte find vor beren Ausführung vorzulegen.

#### III. Enteignungsverhandlung.

Gegen die in Anspruch genommene Enteignung von ftädtischen Gründen zur Herstellung der Bahnsanlage nach Maßgabe des Programmes für die finanzielle Sicherstellung und die Ausführung von öffentslichen Verkehrsanlagen in Wien wird keine Einwensbung erhoben.

Das Stadtbauamt wird beauftragt, sich bezüglich ber von der Gemeinde im Jahre 1894 vorzunehmenden öffentlichen Arbeiten mit der Bauleitung der Gürtelund Borortelinie wegen gleichzeitiger Durchführung solcher Arbeiten, welche das Aufreißen des Straßenstörpers bedingen, ins Einvernehmen zu setzen.

Bu ber Begehungs-Commission sind die Bertreter ber betreffenden Bezirks. Gemeinderathe und Bezirks- ausschüffe, einzuladen.

13. Referent Vice-Burgermeister Dr. Grubl: 3ch habe die Ehre, im Namen des Stadtrathes über ein Schreiben der Donauregulierungs-Commission zu berichten, welches lautet (liest): "Mit Beziehung auf die geschätte Buschrift vom 13. December v. J. beehrt sich die Donauregulierungs-Commission nachstehende Mittheilung zu machen: Die Donauregulierungs-Commission hat in ihrer Plenarsitzung am 18. December d. J. beschlossen, der Commune Wien vom 1. Juli 1894 angefangen auf 25 Jahre, b. i. bis 30. Juni 1919, den dem Donauregulierungs-Fonde gehörigen Landungs, und Ladeplat (den fogenannten Bfeiffer'ichen Landungsplat), welchen gegenwärtig die Donau-Dampfichiffahrts-Gefellichaft fraft bes Beftandvertrages vom 6. December 1879 in Beftand hat, gegen den Recognitionspachtzins von 20 fl. pro Sahr fammt der Fläche bes bestehenden Buganges zwischen diesem Landungsplate und den Landungsplate des Lagerhauses zu verpachten, und zwar unter den im beiliegenden Entwurfe (1. Beis lage) der Bunctationen erfichtlichen Bedingungen.

Nachdem diese Bedingungen in sehr wesentlichen Punkten auch bas bestehende und künftige Bestandverhältnis zwischen der Donauregulierungs-Commission und der Donau-Dampsichissahrte Gesellschaft berühren und von der Zustimmung der letzteren abhängig sind,
theilt die Donauregusierungs-Commission die obigen Punctationen

unter einem der Donau-Dampfichiffahrts-Gesellschaft ebenfalls mit, ftellt es jedoch dem löblichen Magistrate anheim, etwa weitere Berhandlungen mit dieser Gesellschaft, wenn sie noch erforderlich sein sollten, selbständig zu führen und das Resultat der Donauregulierungs-Commission bekanntzugeben.

Um die Angelegenheit zum definitiven Abschlusse zu bringen, wären obige Punctationen (eventuell nach Ergänzung derselben auf Grund der obenerwähnten Verhandlungen) von der löblichen Commune, von der Donau-Dampsschliftschrtscheschlichaft und von der Donauregulierungs-Commission zu untersertigen und deshalb hievon drei Aussertigungen zu versassen."

Ich habe namens des Stadtrathes den Antrag zu stellen: Es werde diese Zuschrift der Donauregulierungs-Commission zur Kenntnis genommen. Aus derselben ergibt sich, dass die Donausegulierungs-Commission bereit ist, der Gemeinde Wien den sogenannten Pfeiffer'schen Holzplatz auf 25 Jahre gegen einen jährlichen Pachtzins von 20 fl. zu verpachten. Der Stadtrath stellt den Antrag: Es sei der Gemeinderath zu ersuchen, die Ermächtigung zu ertheilen, dass auf Grund dieser Bereitwilligkeit der Donauregulierungs-Commission ein Bertrag abgeschlossen werde. Auf diese Weise wäre es möglich, im Sinne der vom Gemeinderathe letzthin gesassten Beschlüsse dort einen Umschlagplatz zu errichten und mit der Donau-Dampsschiffahrts-Gesellschaft in Verhandlung zu treten wegen Absössing der dort besindlichen Gebäude und weiters mit der Direction der Staatseisenbahnen wegen Absössung der am Platze besindlichen Geleise.

Gem.-Rath Bartl: Ich habe nicht gehört, dass der Referent gesagt hätte, dass ein Recognitionszins von jährlich 20 fl. zu bezahlen sei. Ich mache nur auf Folgendes aufmerksam: Es ist noch nicht lange her, da wurde ein Referat erstattet, nach welchem die Gemeinde einen Grund zu einer Straße hergegeben hat, da wurde ein Recognitionszins von 5 fl. verlangt. Mir war damals dieser Zins zu wenig. Ich habe damals 50 fl. beantragt. Sehen Sie, von der Gemeinde Wien wird ein Zins von 20 fl. jährlich verlangt, Sie, die Majorität, haben damals einen Zins von 5 fl. beschlossen! Ich will nur constatieren, wie die Gemeinde handelt und behandelt wird. Der College Wünsch vom XVIII. Bezirke hat damals meinem Antrage halb und halb zugestimmt; ihm waren auch die 5 fl. zu wenig. Und jest müssen wir 20 fl. bezahlen.

Referent: Das ift summa summarum für den ganzen Platz. Dieser Holzplatz an der Lände ist ziemlich groß, circa 2000 □°. Wir werden dort Baulichkeiten errichten und ein Eisenbahngeleise, um dort einen entsprechend größeren Umschlagplatz zu erhalten. Dass ein Recognitionszins von 20 fl. in diesem Falle sehr billig ift, darüber besteht kein Zweisel.

Gem.-Rath Gregorig: Ich erlaube mir an den geehrten Herrn Referenten die Anfrage, warum wir den Plat pachten. Die Plätze werden dort unten theuerer werden, und wenn wir den Platz später brauchen, werden wir ihn theuerer bezahlen müffen. Welche Gründe sind dafür maßgebend, den Platz zu pachten statt ihn anzukaufen?

Referent: Der Plat liegt am Ufer ber Donau und kann überhaupt nicht ins Privateigenthum übertragen werben. Wir haben auch nur ein Interesse daran, den dort bestehenden Landungsplat zu vergrößern, um dort einen den Handelsbedürsnissen entsprechenden Umschlagplat zu errichten. Dieser Gegenstand wurde vor ungefähr 14 Tagen oder drei Wochen im Gemeinderathe vershandelt und wir haben uns die Ermächtigung des Gemeinderathes

erbeten, mit der Donauregulierungs-Commission und der Donaus Dampsichissischesellschaft in Berhandlung zu treten, weil dort gewisse Ablöjungen nothwendig sind. Der Gemeinderath hat das genehmigt, wir haben uns an die Donauregulierungs-Commission gewendet und dieselbe hat unser Einschreiten durch die früher zur Berlesung gebrachte Note beantwortet.

Gem.-Rath Gregorig: Ich war durch Krankheit verhindert, den letzten Sitzungen anzuwohnen und habe von den Verhandlungen nichts gewusst. Ich habe gedacht, es handle sich um einen Holzplat und der kann nicht an der Lände sein. Unter solchen Umständen aber habe ich nichts einzuwenden.

Bürgermeister: Bünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es ift nicht ber Fall. Angenommen.

Beschluss: Wegen Bachtung des sogenannten Pfeiffer'schen Holzplatzes zu Lagerhauszwecken ist mit der Donauregulierungs-Commission ein Bertrag auf die Dauer von 25 Jahren abzuschließen. Als Recognitionszins werden 20 fl. pro Jahr bewilligt.

Bürgermeifter: Ich bitte herrn Bice = Bürgermeifter Dr. Richter jum Referate.

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Ich bitte zu constatieren, ob 92 Gemeinderathe hier sind.

Zürgermeister: Ich bitte, sich auf die Plätze zu begeben. Die Herren Schriftführer werden ersucht, zu zählen. (Nach einer Pause:) 96 Herren sind anwesend, was ich über Wunsch eines Herrn Gemeinderathes constatiere.

(Bice = Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt während bes folgenden Referates den Borsit.)

14. Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Im October 1890 hat ber Gemeinberath einen Beschluss gesast über das Maß der Wassersehuren und über die Art und Weise der Einbringlichmachung derselben und hat zum Schluss an den Landesausschuss die Bitte gerichtet, eine Gesetzesvorlage, analog den gesasten Beschlüssen beim Landtage einbringen zu wollen. Diese Gesetzesvorlage ist nach den Beschlüssen des Gemeinderathes thatsächlich eingebracht und vom Landtage genehmigt worden.

Es wurde jedoch die Allerhöchste Sanction dem vom Landtage beschlossene Gesehentwurse nicht ertheilt. Die Gründe sind aus der Zuschrift des Landesausschusses vom 1. September 1891 zu entsnehmen, welche ich mir hiemit zur Verlesung zu bringen erlaube. Die Zuschrift lautet (liest):

"Die k. k. n.-ö. Statthalterei hat mit Note vom 25. August d. F., 3. 51659, anher mitgetheilt, dass Se. k. u. k. Apostolische Majestät mit Allerhöchster Entschließung vom 15. August 1891 den vom n.-ö. Landtag beschlossenen Gesetzentwurf, wodurch das Recht der Stadt Wien zur Einhebung der Wasserbezugsgebüren geregelt wird, die Allerhöchste Sanction nicht zu ertheilen geruht haben, und infolge Erlasses des hohen Ministeriums des Janern vom 19. August 1891, 3. 17044, weiters bekanntgegeben, dass für diese Ablehnung die nachstehenden Gründe maßgebend waren:

Dem obengedachten Gesetzentwurse liegt ein während der vollen Wirksamkeit der provisorischen Gemeindeordnung der Stadt Wien vom Jahre 1850 unter dem 24. October 1890 gefaster Beschluss des Gemeinderathes zugrunde; seither wurde mit dem Landessgesetze vom 19. December 1890, R. G. Bl. Nr. 45, die Bereinigung mehrerer Gemeinden und Gemeindetheile mit der Stadt Wien ausgesprochen und sür dieselbe ein neues Statut, sowie eine

neue Gemeindewahlordnung erlassen, und hat der auf Grund dieses Gesetzes neugewählte Gemeinderath auch bereits seine Thätigkeit begonnen.

Nach § 52, lit. k, dieses neuen Gemeindestatutes fällt die Festssetzung neuer Gebüren, Taxen und sonstigen Leistungen für Gemeindezwecke, mögen dieselben von allen Gemeindemitgliedern oder nur süchten sein, sowie die Erhöhung schon bestehender solcher Abgaben in den Wirfungskreis des Gemeinderathes, vorbehaltlich der Erwirfung eines Landesgesetzes, und ist in den Art. 8 und 16, Al. 2, des bezogenen Landesgesetzes nur die Ausbehnung der Gestung der bisher für die Gemeinde Wien, also vor deren Vereinigung mit mehreren Gemeinden erlassen. Landesgesetze auf das erweiterte Stadtgebiet ausgesprochen.

Nachdem es sich nun im gegebenen Falle um ein erst und zwar für das derzeit bestehende erweiterte Gemeindegebiet zu erlassendes Gesetz handelt, muß es im Sinne der angesührten Bestimmungen des Landesgesetzes vom 19. December 1890 dem dermaligen Gemeinderathe überlassen werden, über diese so wichtige Frage der Einhebung von Basserbezugsgebüren sowie deren Modalitäten zu beschließen und wegen Erwirkung eines hiezu ersorderlichen Landesgesetzes an den Landtag heranzutreten.

Es könnte von dieser neuerlichen Beschlussfassung auch schon deshalb nicht Umgang genommen werden, weil die frühere Gemeindevertretung nur die Interessen der alten zehn Wiener Gemeindegebiete vertreten und deren Berhältnisse und Bedürfnisse sich gegenwärtig halten konnte, nunmehr aber auch jene der neu hinzugekommenen Gemeindebezirke in Berücksichtigung zu ziehen kommen.

Anbelangend den Inhalt des Gesetzentwurses, so wird im § 1 zwischen dem von der Gemeinde pro Tag zum normalen Haus-haltsbedarse zugetheilten und dem zum außergewöhnlichen Bedarse pro Tag angemelbeten Basserquantum unterschieden und wird unter Präcisierung der Bedeutung dieses Begriffes für jeden Hektoliter des ersteren eine jährliche Gebür von höchstens 3 fl. und für jeden Hektoliter des letzteren Basserquantums eine solche von höchstens 5 fl. sestgesetzt.

Aus ber Begrenzung bes Begriffes "zum normalen Hausbedarf" auf ben Bedarf für jeden ständigen Bewohner eines Gebändes ergibt sich, das der Wafferbedarf jener Personen, welche in Gebänden — und zwar insbesondere in öffentlichen Anstalten, wie Unterrichts., Kranken- und Wohlthätigkeitsanstalten, Kasernen n. dgl. — zwar nicht ständig wohnen, sich aber in denselben doch regelmäßig durch eine Neihe von Stunden oder, wenn auch nur vorübergehend, so doch einige und selbst längere Zeit hindurch auszuhalten bemüssigt sind, als ein außergewöhnlicher Bedarf anzusehen und demgemäß nach dem höheren Gebürensatze zu behandeln wäre.

Es darf aber nicht übersehen werden, dass es sich auch bei solchen Personen, wenn auch bei diesen nur ein täglicher Bassersconsum von weniger als 25 l per Kopf in Frage kommen mag, doch nur um einen für die persönlichen Bedürsnisse derselben nothwendigen Basserverbrauch zum Trinken, Baschen und zum Theile auch zum Kochen, sonach gleichwie bei den ständigen Bewohnern eines Gebäudes um einen normalen, nur etwa in der Menge unterschiedlichen Bedarf handelt, hinsichtlich dessen der Gemeinde schon vom Standpunkte der Sanitätspolizeipslege die pflichtgemäße Fürsorge obliegt.

Die Berechnung des für solche Consunzwecke über das für die ständigen Bewohner des betreffenden Gebäudes zugetheilte Quantum über Anmeldung abzugebenden Wassers nach dem höheren Gebürensate kann daher nicht als begründet erkannt und demgemäß auf eine Bestimmung nicht verzichtet werden, in welcher in einer jeden Zweisel ausschließenden Beise zum Ausdrucke gebracht wird, dass auch in derartigen Fällen das zur Befriedigung der persönslichen Bedürfnisse nothwendige Wasserquantum unter den niedrigeren Gebürensatz fällt.

Hiebei kann nicht unberücksichtigt bleiben, dass eine große Zahl ber in Nebe stehenden Personen ohnedies nach ihrer ständigen Wohnung in Bezug auf die Wasserzutheilung gemäß § 1 lit. a des Gesetzentwurses in Nechnung gezogen wird, ohne dass dieselben von diesem ihnen zugetheilten Wasserquantum in ihrer Wohnung im vollen Umsange Gebrauch machen können."

Auf Grund der in diesem Erlasse enthaltenen Ausführungen hat nun neuerlich eine Berathung des seinerzeit vom Gemeinderathe angenommenen Entwurfes stattgefunden und es murben die in dem Erlasse hervorgehobenen Rücksichten im § 2 des vorliegen: den Entwurfes, respective Antrages, einer besonderen Formulierung unterzogen. Der Antrag, welchen ich mir zu vertreten erlaube, basiert hinsichtlich des Principes, welches der ganzen Bemessung der Waffergebüren zugrunde gelegt ift, auf den Gemeinderaths-Beschlüffen vom November und December 1887. Vom 1. Fanner 1888 an sind die mit diesen Beschlüffen angeführten neuen Beburen in Rraft getreten. Es hat sich damals im Herbste 1887 um die Umrechnung der bisher nach Gimer und Gulben berechneten Baffergebüren auf Hektoliter gehandelt, und es wurde bei diefer Belegenheit auch das von der Gemeinde als Local-Sanitätsbehörde den einzelnen Bewohnern zugemessene Wasserquantum auf 25 1 per Ropf für den ftandigen Bewohner eines Gebandes herabgefett und die Gebur per Heftoliter täglichen Bedarfes feftgefet mit 2 fl. 50 fr. sür den normalen Wasserbedarf und ein Beitrag von 50 fr. für Betriebstoften, mithin im gangen von 3 fl., für ben außergewöhnlichen und induftriellen Bedarf von 4 fl. per Bektoliter und Sahr und den erwähnten Betriebskoftenbeitrag und endlich für einen Mehrverbrauch über bas zum normalen Gebrauch zugewiesene Basserquantum plus einem 10percentigen Überquantum eine Gebür von 2 fr. per Heftoliter.

Die Betriebsspesen wurden, wie bereits erwähnt, per Hektoliter und Jahr mit 50 kr. bemessen. Damals wurde endlich auch
bestimmt, dass für Anstalten, wie Kasernen, Spitäler ze. dieselben
Bestimmungen zu gelten hätten, wie für Private, vorbehaltlich besonderer Übereinkommen. Solche Übereinkommen haben nur hinsichtlich einiger weniger Anstalten bestanden. In dem vorliegenden Entwurfe wird Ihnen nun empsohlen, nach Maßgabe der bisherigen von der Gemeinde eingehaltenen Principien die Bassergebüren wieder auszumessen, und zwar nach dem normalen Bedarse
und nach dem darüber hinausgehenden Bedarse. Endlich wird beantragt, auf die von der Regierung in der von mir verlesenen Zuschrift des Landesausschusses angeregten Bedenken hinsichtlich der
öffentlichen Anstalten einzugehen.

Im § 3 finden Sie dann die bisherigen Bestimmungen über die Miete der Wassermesser. Es ist keine neue Bestimmung diessfalls getroffen. § 4 beschäftigt sich mit der Gebür für jenes Wassersquantum, welches über das zugewiesene Wasserquantum, also über den normalen Bedarf bezogen wird. Es ist dies die Gebür von 2 fr. per Hektoliter des Mehrquantums. §§ 5 und 6 sind selbst-

verständliche Bestimmungen; ebenso die §§ 7 und 8. Bei § 8 sind nun neue Bestimmungen getroffen, es sind die Bestimmungen, wie sie bisher waren, genauer präcisiert, sie stellen dar, wer für die Gebüren zu haften hat und von wem dieselben einzutreiben sind.

§ 9 bezieht sich auf die Basserquantitäten, welche durch Rauf aus der Ferdinands-Basserleitung seinerzeit erworben wurden, und ist diesfällig eine Bestimmung conform mit den bisher geltenden Bestimmungen getroffen.

§ 10 bezieht sich auf die Controle durch die Wassermesser. Es sind diese Bestimmungen ähnlich den im October 1890 ansgenommenen Bestimmungen, nur ist Rücksicht genommen auf die mittlerweile vom Handelsministerium erlassene Verordnung, wonach die Wassermesser zu aichen sind.

§ 11 handelt von den Zwangsmitteln der Gemeinde behufs Eintreibung der Bafferbezugsgeburen.

Das Gesetz selbst hat seinen Schwerpunkt eigentlich im § 2 und darin, dass den Gebürenansprüchen der Gemeinde eine feste Basis gegeben wird, deren sie bisher entbehrt hat. Mit Rücksicht darauf, dass in der Anlage der Hochquellenleitung disher ein Capital von 26,200.000 fl. investiert ist, dessen Berzinsung und Amortisation die Bürger der Stadt Wien selbstverständlich, und zwar nicht unbedeutend, mit einer Summe von 1,572.000 fl. belaftet, mit Rücksicht auf diesen Umstand ist es wohl erklärlich, dass die Festsetzung von Gebüren für alle jene Personen, welche von dieser Anstalt Gebrauch machen, eine im sinanziellen Interesse der Gemeinde liegende Maßregel ist.

Ich habe diesen Bemerkungen vorläufig nichts beizufügen. Ich bitte, in die Debatte über diese Borschläge des Stadtrathes einzugehen.

Bice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Ich eröffne zunächst die Debatte im allgemeinen. In berselben sind zum Borte gemeldet die Herren Gem.. Räthe Maresch, Josef Grunbeck, Dr. Lueger, Strobach und Raspar.

Gem.-Rath Maresch. (Derfelbe verzichtet auf bas Wort.) Gem.-Rath Josef Grunbeck. (Derfelbe verzichtet auf bas Wort.)

Gem .- Rath Dr. Ineger: Meine Berren! Die Borlage, um welche es sich hier handelt, ift eine solche, welche für die Bevolferung von tief einschneibender Bedeutung ift, und welche daher nach allen Richtungen hin geprüft werden mufs. Der geehrte Herr Referent hat gemeint, dass ber Schwerpunkt ber Borlage im § 2 zu erblicken sei. Der Herr Referent moge mir verzeihen, wenn ich behaupte, dass seine Anschanung nicht richtig ift. § 2 behandelt eine ganz nebenfächliche Frage, nämlich die Frage, wie die k. k. humanitätsanstalten, insbesondere die Spitäler, behandelt werden follen. Für die Bevölkerung ift aber jene Frage die wichtigste, welche sich darum dreht, wie sie selbst behandelt wird. Das ift ber Kernpunkt der Frage, und darin liegt der Schwerpunkt ber Vorlage. Unfere Partei hat im Jahre 1890, wie der Her Referent wiffen wird, gegen den damaligen Gemeinderaths Beichlufs gestimmt. Die Majorität hat damals die Antrage angenommen. Ich hoffe, dass diesmal die Anträge des Stadtrathes von der Majorität des Gemeinderathes nicht angenommen werden, weil ich ber Überzeugung bin, bafs diese Antrage feine gerechten sind, weil ich der Überzeugung bin, dass durch diese Anträge die Armeren zu Gunften der Reichen übervortheilt werden. (Rufe links: Wie immer!)

Ich gebe gerne zu, dass ber jetige Zustand ber Frage ber Wassergebüren ein solcher ist, welcher verbesserungsbedürftig ist. Aber diese Vorlage hat die Eigenthümlichkeit, das bas Schlechte an dem jetigen Buftande aufrecht erhalten bleibt und das Bute, nämlich der billige Preis, beseitigt wird. Es wird der Preis des Baffers nach § 1 erhöht; jett zahlen wir 3 fl., und in Hinkunft sollen 4 fl. gezahlt werben. (Gem.-Rath Matenauer: Das fteht ja nicht da!) Warten Sie nur, was ich sage. — Freilich wird ber Berr Referent fagen: Mit der Annahme diefes Gefetentwurfes ift die Erhöhung factisch noch nicht durchgeführt. Da hat er recht, aber glauben Sie benn wirklich, dass, wenn diejes Gejet Rechtstraft erlangen follte, nicht schleunigst von dem in diesem Baragraphe eingeräumten Rechte der Erhöhung auf 4 fl. Gebrauch gemacht werden wird? (Rufe rechts: Nein!) Nein, sagen Sie; ich sage Ihnen ja, meine Berren! Und weil Gie nein fagen, fo kann ich Ihnen fagen, dass z. B. bei ben Buschlägen zur Berzehrungssteuer der Gemeinderath sofort von dem höchsten Rechte ohne: weiters Gebrauch gemacht hat. Es ist nach meiner Überzeugung Ihr heutiges Botum gleichbedeutend mit dem Botum für die Erhöhung der Waffergebüren auf 4 fl. per Heftoliter.

Nun werden Sie mir vielleicht sagen: Das Wasser tostet ja auch sehr viel; es soll bemnach auch bementsprechend von Seite der Wasserabnehmer gezahlt werden. In der Beziehung ist Folgendes das wichtigste. Durch die Festsehung eines sogenannten Maßstades des für den persönlichen Bedarf, zum Trinken, Kochen und Baschaus zugewiesenen Quantums hat es der Gemeinderath immer in der Hand, die Höhe der Abgade zu bestimmen. Er braucht nur dieses Quantum zu erhöhen, nach dem Gesetze ist er dazu berechtigt. Fällt dem Gemeinderathe auf einmal ein, zu sagen, es muß per Kopf ein ganzer Heltoliter gerechnet werden, so läst sich dagegen nichts machen, die Erhöhung ist durchgeführt. (Gelächter rechts.) Ja, das ist möglich, meine Herren; wenn Sie auch darüber lachen, es ist doch so, wie ich es Ihnen sage, Sie werden schon drauftommen.

Es steht hier ausdrücklich (liest):

"Für jeden Heftoliter des von der Gemeinde als Localsanitätsbehörde einem Hause nach einem für jeden ständigen Einwohner des betreffenden Gebäudes bestimmten Maßstabe für den persönlichen Bedarf zum Trinken, Kochen und Waschen zugewiesenen Wasserquantums einschließlich der Betriebskosten den jährlichen Betrag von höchstens 4 fl. ö. W."

Bieviel das Wasserquantum ist, steht nicht drinnen. Durch diese Bestimmung wird aber der Neiche gegenüber dem Armen bevorzugt. Biele Herren sind wohl Mitglieder der Hausherren- vereine, einige Herren lesen vielleicht auch die Beschlüsse, welche die Hausherrenvereine sassen, die anderen sesch vielleicht auch jene Artikel, welche in der Hausherrenzeitung veröffentlicht werden. Da gebe ich nun den geehrten Herren Bertretern der Bororte und insbesondere derzenigen Bezirke, welche von einer ärmeren Bevölserung bewohnt sind, folgendes Beispiel zum Nachdenken. Es veröffentlicht die Hausherrenzeitung vom 1. Mai 1893 Nachsfolgendes, und kann der X. Bezirk als Muster für alle Bororte gelten — das werden mir die Herren zugeben — er kann auch als Muster gelten für jene Theile der übrigen Bezirke, in welchen eine ärmere Bevölkerung wohnt.

Da wird nun bezüglich eines Hauses in der Goethegasse Nr. 18, welches von 111 Personen bewohnt ist, Folgendes auseinandergesett:

Im Zeitraume vom 5. Juli bis zum 5. October, burch 92 Tage, hat sich eine Differenz bes wirklich verbrauchten, gegensüber dem zu bezahlenden Wasserquantum in der Höhe von 1207 hl herausgestellt, das entspricht  $47^{1}/_{4}$  oder  $47^{1}/_{2}$  Percent — ich nehme es hier nicht aus. Meine Herren! Der Besitzer des Hauses Goethegasse 18 muste also beinahe doppelt soviel bezahlen, als er wirklich gebraucht hat.

In bem Zeitraume vom 5. October bis 5. Fanner ist es noch ärger; da betragen die Percente des Nichtbezuges 551/2 Percent. In der Zeit vom 5. Jänner bis 6. April ift es noch ärger; da betragen die Percente des Nichtbezuges 581/2 Percent. Nun, meine Herren, was bedeutet das? Das bedeutet, dass in den ärmeren Begirken die Bevölkerung für das Waffer doppelt soviel bezahlen muss, als in den Theilen, in welchen die reichere Bevolferung wohnt. Das werden Sie mir boch zugeben, dass in den Ringstraßen-Bäusern zum Beispiel das Wasserquantum wirklich aufgebraucht wird, dort ift sogar ber sogenannte Mehrverbrauch zu finden und zu suchen. Die brauchen das Baffer, weil fie viel größere Bedürfniffe haben, als die ärmere Theil der Bevölkerung. In Wien ift nun nach meiner Meinung der scandaloje Buftand vorhanden, dass der ärmere Theil für ben reicheren bas Waffer zahlen mufs. Das ift ein trauriger Zustand, der unter keiner Bedingung geduldet werden kann und darf. Ich appelliere an Ihr Gerechtigkeitsgefühl in dieser Beziehung; Sie können und durfen das nicht zulaffen.

Wir können daher auch dem Principe, welches in dem Antrage bes Stadtrathes zum Ausdrucke kommt, nie und nimmer zustimmen; aber abgesehen davon find in dieser Borlage Lücken, die geradezu staunenswert zu nennen sind. In dem § 2 wird nur von den f. k. humanitätsanftalten gesprochen; von jenen Unftalten, welche von Brivat- oder firchlichen Bereinen und dergleichen unterhalten werden, wird nicht ein Wort erwähnt. Die meisten Kinderspitäler sind von dieser Wohlthat ausgeschlossen und soviele andere Wohlthätigkeits-Institute, auf die man benn doch mindestens die gleiche Rücksicht ju nehmen hat, wie auf jene, welche von Seite des Staates geleitet werden. Merkwürdig ift auch, wenn man fo hört, wer benn eigentlich zur Bezahlung der Waffergebüren verpflichtet werden foll. Da heißt es im § 8, dajs zur Zahlung verpflichtet sein follen bezüglich des zugemeffenen Wafferquantums der hauseigenthumer und deffen Nachfolger im Besitze. Ich weiß, dass diesbezüglich jett ein Übelstand ist. Aber ber Herr Referent wird doch miffen, dass eine solche Bestimmung nicht vom Landtage getroffen werden kann. Eine folche Bestimmung fann nur im Wege eines Reichsgesetzes getroffen werden, nie aber vom Landtage. Der Landtag fann boch nicht eine folche Gebur zu einer auf dem Jimmobile haftenden Gebür erheben, das ift doch unmöglich. Aber weiter! Im letten Absate biefes Paragraphen wird davon gesprochen, dass den Baffergebüren jene Pfand- und Borzugsrechte zufommen follen, welche ben öffentlichen Abgaben für Gemeindezwecke von unbeweglichen Sachen durch die Gefetze eingeräumt find.

Ich weiß nicht, welche öffentliche Abgaben für Gemeinbezwecke hier gemeint sind. Der gewöhnliche Sprachgebrauch unterscheibet zweierlei, nämlich den communalen Zuschlag zu den verschiedenen Stenern, zur Hanszinssteuer, zur Spercentigen Ginkommensteuer u. s. w., dann auch die Zinskreuzer. Ich für meine Person weiß sehr gut, dass die Zinskreuzer eigentlich keine Stener der Häuser sind, sondern eine Stener, welche die Mieter von dem Mietzinse zu bezahlen haben. Aber ich erinnere mich, das in früheren Zeiten die Zinskreuzer immer auch als eine Stener von undeweglichem Gute aufskreuzer immer auch als eine Stener von undeweglichem Gute aufs

gefast wurden und factisch ist das auch der Fall. Nun, der Zinsstreuzer hat dis jest kein Pfandrecht und hat unter gar keiner Bedingung irgendein Borzugsrecht. Das ist gerichtlich anerkannt, nur der Communal-Zuschlag hat mit den Staatssteuern ein Pfandsund Borzugsrecht. Welche Nechte sollen nun diesen Wasserebüren eingeräumt werden? Offenbar, scheint mir, die Nechte, welche den communalen Zuschlägen nach dem Gesetze gebüren. Nun, wenn das der Fall ist, soll den Wasserschuren nach der Anschauung des Stadtrathes ein gesetzliches Pfandrecht und überdies noch sogar ein Borzugsrecht eingeräumt werden.

Der Herr Referent muss wissen, bass biese beiben Nechte nicht im Bege ber Landesgesetzgebung, sondern nur im Bege der Neichsgesetzgebung ertheilt werden können. Das ist zu wiederholtenmalen hier im Gemeinderathe constatiert worden.

über die Bassermesser will ich nicht viel reden. Es ist tomisch, wenn man hier liest, es sind nur solche Bassermesser in Berwendung zu nehmen, welche entweder von der f. f. Normalaichungssommission oder dem k. f. Aichamte geaicht oder von beeideten Beamten der Gemeinde Bien geprüft und für richtig erklärt worden sind. (Heiterkeit links.)

Es wird da, wie es auch jetzt der Fall ist, der eine Theil quasi zum Richter für beide Theile bestellt. Ich will darüber nicht reden, ich kenne die Noth, die in dieser Beziehung herrscht und ich glaube, das die Lichungs-Commission die Wassermesser nicht aichen will aus Gründen, auf die ich nicht näher eingehen will.

Wenn Sie § 11 lesen, so ist es, wie ich sagen muss, stannenswert, wie eine Sanitätsbehörde -- und es wird so viel von Sanität gesprochen — berlei Bestimmungen treffen kann. Es breht fich da um die Absperrung des Wasserbezugs. In einem Falle, bei der Wafferverschwendung, kann abgesperrt werden, es muss aber das Waffer zugeführt werden in den berühmten Fäffern. Ich habe unlängst Gelegenheit gehabt, ein Glas Waffer aus einem foldhen Faffe dem Stadtrathe zu credenzen. Bas in dem Waffer alles herumschwimmt, ift höchst merkwürdig. Die Fässer sind offenbar verfault und wer das Wasser bekommt, trinkt diese Fäulnisstoffe, die sich, entweder sichtbar oder unsichtbar, in dem Waffer befinden. Db das Waffer gesund ift, weiß ich nicht; aber ich trinke es nicht, außer ich habe einen solchen Durst, dass ich ihn nicht mehr begahmen kann und es fteht anderes Waffer nicht zur Berfügung. Nun, ba trinkt man Waffer auch aus einer Bfüte. Ich appelliere an die herren, die gesehen haben, wie schon das Waffer aussieht. Mun also, dieser Basserwagen soll gleichsam ein integrierender Bestandtheil der Gemeindeverwaltung von Wien für immerwährende Beiten werden. Wenn irgendwo eine Berschwendung ift - angeblich, die Grenzen werden nicht genannt, wo die Berschwendung beginnt und wo sie aufhört - wird das Waffer abgesperrt und wird das Wafferfass hingeschickt und das Waffer zugewiesen, die verschiedenen Hektoliter auf einmal. Wie das die Parteien dann machen, weiß ich nicht. Das wird höchstwahrscheinlich im Wege der Berordnung geregelt.

Sonderbar ist auch Punkt 6. "Wenn die Zeit, für welche ber Wasserbezug nach § 1, lit. b, bewissigt wurde oder die Kündigungsfrist abgelausen ist oder auch von diesem Zeitpunkte, wenn rückständige Gebüren für solchen Wasserbezug . . . (sich unterbrechend : Das ist § 1)." Da wird einsach abgesperrt und nichts zugeführt. Das soll offenbar jenes Wasser sein, welches zu Industriezwecken verwendet wird, ich kann mir den Mehrverbrauch nicht anders denken. Da wird abgesperrt. Ich habe also boch richtig gelesen. Bon einer Zuführung finden Sie da nichts.

Referent: Das ist nicht richtig, das ist ein Frrthum, lit. b ist das angemeldete Basser.

Gem.-Rath Dr. Lueger (fortsahrend): Das ist also Insbustriewasser. Das ist etwas anderes, dann entfällt die Bemerkung. Die früheren Bemerkungen aber, die ich gemacht habe, bleiben vollständig aufrecht stehen. Diese Borlage ist daher absolut unansehmbar und wir halten uns für verpflichtet, Ihnen folgende Anträge zu unterbreiten. Ich sage nicht, dass das ein Antrag einer Bartei sei, weil ich glaube, dass es in dieser Frage hier im Hause eine "Partei" gar nicht geben soll. Es soll ausschließlich das Interesse der Bevölkerung von allen Seiten gewahrt werden. Wir stellen also solgenden Antrag (liest):

"Der Stadtrath wird aufgefordert, eine neuerliche Borlage, betreffend die Einhebung der Wassergebüren nach folgenden Grundsfäten auszuarbeiten und dem Gemeinderathe vorzulegen:

- 1. Die Gebür ist nur nach dem wirklichen Basserverbrauche zu entrichten. (Bravo!)
- 2. Die Gebür ist verschieden zu bemessen, je nachdem das Basser für den persönlichen Bedarf oder für andere Zwecke (industrielle Unternehmungen u. s. f.) verwendet wird.

Bu Punkt 2 bemerke ich nur, dass ich der Meinung bin, das, was der Mensch unter jeder Bedingung braucht, soll ihm zu einem auständigen Preise und zu solchem Preise geliesert werden, von dem man annehmen kann, dass er ihn auch bezahlen kann. Derjenige, der Wasser zu anderen Zwecken, zu industriellen Unternehmungen verwendet, kann eventuell auch ein mehreres bezahlen, weil er für das Wasser eine nutbringende Verwendung hat; das Wasser, das ich trinke, befriedigt nur das persönliche Bedürfnis, während das Wasser, welches zu industriellen Unternehmungen verwendet wird, dazu bestimmt ist, dem Vetressenden einen Gewinn zuzussühren.

- 3. Die Gemeinde hat das Necht, jenes Quantum festzuseten, welches für den persönlichen Bedarf eines ständigen Einwohners zum Trinken, Kochen und Waschen zugewiesen wird.
- 4. Das nach Bunkt 3 zu bemeffende Quantum dient als Grundlage der Berechnung der zu bezahlenden Gebüren, wenn der Bassermeffer unrichtig ist oder aus anderen Gründen sich ein Mehrverbrauch zeigt, sowie zur Berechnung des Mehrverbrauches.
- 5. Die Gebür für den Mehrverbrauch ist höher zu bemeffen als die Gebür für den normalen Bedarf. Damit find wir einverstanden.
- 6. Die Abrechnung mit den Hauseigenthümern hat alljährlich zu erfolgen. (Beifall. Gem. Rath Bünsch: Das ist ein Widerspruch!) Das weiß ich nicht. Hier ist vierteljährliche Abrechnung bedungen. Ich erkläre Ihnen, dass durch diese viertelzjährliche Abrechnung oft ein Mehrverbrauch constatiert wird, der eigentlich kein Mehrverbrauch ist, und deswegen sind wir der Meinung, es gehe nicht an, dass man die Gebür für ein Jahr sessten, sie aber vierteljährig einhebe; es geht nicht anders, als dass man pro Jahr rechnet. Das sind die Grundsähe, von welchen wir der Meinung sind, dass sie in der neuerlichen Vorlage des Stadtrathes Ausdruck sinden sollen, und ich empsehle Ihnen die Annahme derselben. (Beisall links.)

Gem.-Rath Strobach: Meine Herren! Als im verfloffenen Jahre dieser Gesetzentwurf vorgelegt wurde und ein Sturm der Entruftung durch bie betheiligten Rreise gieng, machte sich bies in

erfter Linie in bem Hausherren Bereine fühlbar. Man hat gebacht, im Rathhause wird man wenigstens die ärgsten und größten Barten eliminieren, leider war dies aber nicht der Fall. Nicht nur, bas man den Hausbefitern in der Angelegenheit bezüglich der Binsfreuger nicht im geringsten entgegengekommen ift, und einen Buftand geschaffen hat, welcher in der ganzen Welt nicht vorkommt, dass der Hausbesitzer von dem, mas er gar nicht erhält, noch Abgaben leiften muis, wozu er gesetlich gar nicht verpflichtet ist versucht man heute ein nenerliches Attentat auf den Gelbbeutel dieser ohnehin hoch besteuerten Hausbesitzer; und ich würde Sie warnen, in diefer Weise fortzufahren. Sie wiffen ja, allzu icharf macht schartig, man barf ben Bogen nicht zu straff spannen; und gerade bei den Sausbesitzer-Bereinen, welche bisher immer liberal waren und einen Herrn von der liberalen Partet gewählt haben, macht fich eine boje Stimmung geltend, weil ihre Intentionen von Ihrer Seite (rechts) durchaus nicht verfochten werden.

Ich halte es an sich für ungerecht, die Wasserversorgung einzig auf die Schultern der hausbesitzer gu legen, denn fur Beiftellung des Baffers hat die Commune gut forgen, ebenfo wie für die Gasbeleuchtung, Straffen, Canale 2c., und beshalb halte ich es auch für ungerecht, dass für berartige, jum Leben unerlässliche Bedarfsartifel folche Gebüren eingehoben werden. Bisher war bie Wasserabgabe per Hektoliter 2 fl. 50 fr. und 50 fr. Betriebskosten, zusammen also 3 fl.; im neuen Gesetze werden 4 fl. beantragt und die Betriebskoften werden nicht mehr einzeln verrechnet, obwohl fie fich mit ber Zeit verringern muffen. Heute werden alfo 4 fl. beantragt, d. i. eine Erhöhung um 331/3 Percent! Ebenso ist es mit dem Mehrverbrauche; für diesen wurden bisher 4 fl. und 50 fr. Betriebskoften, zusammen 4 fl. 50 fr. bezahlt, jett follen aber 6 fl. bezahlt werden, also genau um 331/3 Percent mehr. Diese Erhöhung macht 560.000 fl. pro Jahr aus, welche von den Hausbesitzern eingehoben werden sollen. Aber, meine Berren, nicht jeder Hausbefiger ift in der Lage, diesen Betrag aus eigenem zu becen, sondern er wird ihn auf die arme Bevölferung umlegen muffen, und das ift in erster Linie der Grund, warum ich mich zum Worte gemeldet habe.

Wenn mir eingewendet werden sollte, dass die Kosten der Einseitung des Wassers jetzt sehr erhebliche seien, so erlaube ich mir zu erwidern, dass allerdings ein großer Theil dieser Rosten durch die Wasserabgabe in den Vororten hereingebracht werden wird.

Geftatten Sie mir, meine Herren, noch im allgemeinen einige Merkwürdigkeiten in diesem Gesetzentwurse nachzuweisen. Der Gemeinde soll es überlassen bleiben, die Gebür auf ein Viertelsahr im voraus einzuheben; das erinnert mich an einzelne erbarmungs-würdige Geschäftsleute, welche nicht in der Lage sind, einen Auftrag auszusühren, ohne dass man ihnen einen Vorschuss gibt; aber diese Geschäftsleute sind noch in einer günstigeren Lage als die Commune, denn sie können mit diesem Vorschusse ihrer Verpssichtung nachkommen, sie können liesern; die Commune kann aber heute nicht sagen, ich werde das Wasser liesern, weil sie gar nicht weiß, welche Verhältnisse eintreten werden, und darum ist es merkwürdig, dass die Gebür im voraus eingehoben werden soll

Der § 7, meine Herren, bezeichnet so recht die ganze Unssolidität dieses Gesetzes; der Commune bleibt es überlassen, willskurlich im vorhinein die Gebur zu bestimmen, die Hausherren dagegen werden für vogelfrei erklärt.

Der zweite Punkt des § 7 ift auch ganz merkwürdig; die in den Punkten 1 bis 3 bestimmten Gebüren sind auch dann voll

zu bezahlen, wenn die zugewiesene, beziehungsweise angemelbete Wassermenge nicht voll bezogen werden sollte! Nun, meine Herren, das ift auch sehr merkwürdig. Wenn Sie heute mit jemandem ein Geschäft abschließen und er liesert Ihnen statt 100 Percent 60 oder gar 40 Percent, so werden Sie sagen, das ist unsolid oder gar unrecht.

Was unrecht für ben Einzelnen ist, das ist auch unrecht für die Gemeinde und die Gemeinde soll sich umsoweniger dazu hergeben, das sie eine Ungerechtigkeit gewissermaßen zum Gesetze macht. An dieser Stelle möchte ich mir erlauben, auf einen äußerst wichtigen Punkt, die Wassermesser, hinzuweisen. Der Herr Bürgermeister kommt hin und wieder mit der Aufsorderung an die Bewölkerung, mit dem Wasser zu sparen. Nun, meine Herren, wenn die Hausbesitzer und die Parteien eventuell wissen, dass nur der thatsächliche Verbrauch bezahlt werden muss, dann dürste Sparssamkeit eintreten. Heute kann man aber nicht verlangen, dass jemand mit dem Wasser spart, weil er weiß, dass er so und so viel Hochquellenwassergantum bezahlen muss. Also in diesem Falle könnte ein Wasseresparnis eintreten.

Nun möchte ich fragen, wie der Herr Vürgermeister dazu kommt, die Consumenten aufzusordern, das Basser, welches sie ohnedies bezahlen, nicht zu verbrauchen. Schon daraus ergibt sich die Unhaltbarkeit dieses monströsen Gesetzentwurses. Aber die Sache wird noch schlimmer, und zwar deshalb, weil nach diesem Gesetzentwurse außer den Basserleitungsgebüren auch noch die Execution und Sequestration verlangt werden. Benn alles in Ordnung wäre, könnte man sich das ja gesallen lassen. Aber wir wissen, dass nicht alles in Ordnung ist, und da komme ich auf die Bassermesser.

Meine Herren! Die Baffermeffer waren bisher derart beschaffen, dass fie weder vom f. f. Aichamt noch von der f. f. Mormal-Aichungs-Commission geaicht worden sind. Aber auch ba weiß man sich leicht zu helfen. Man sagt heute gang ruhig : "ober fie find durch einen beeideten Beamten der Gemeinde zu prufen". 3ch glaube, der Beamte der Gemeinde ift nicht eine Autorität, welche man borthin ftellen foll, um Baffermeffer zu prüfen und zu aichen, wenn fie bas Aichamt und die Normal-Aichungs-Commission nicht aicht, denn diese Umter find dazu berufen, und es ift ganz merkwürdig, wenn die Commune in eigener Sache Kläger und Richter sein will. Es ift geradezu ein Nonsens, mas beantragt wird, benn es sieht so aus, als ob das, was auf rechtmäßiger Beise nicht durchgebracht werden fann, auf unrechtmäßiger Beise erreicht werden soll. Davor möchte ich Sie aber warnen. Ich könnte Ihnen eine große Anzahl von Fällen mittheilen, wo zum Beispiel in gang furzer Beit ein Mehrverbrauch von hundert und einigen Bulden vorgeschrieben wurde, und nachdem Jahre vergangen find, ohne dass die Beträge eincaffiert wurden, jett auf einmal die Sache in Ordnung gefunden wird. Auch mir ist es im vorigen Jahre geschehen, dass ich für einen Wassermehrverbrauch von mehr als 1200 hl im letten Quartale bezahlen sollte. Ich hätte eidlich durch Zeugen erweisen können. dass absolut nicht mehr verbraucht wurde, und doch sollte ich zwanzig und einige Gulden mehr bezahlen, und das ist fehr gefährlich. Da möchte ich mir erlauben, auf ben § 12 zu verweisen. Dieser Paragraph enthält eine für jene Hausbesitzer sehr gefährliche Bestimmung, welche bisher mit der Commune Streitigkeiten in Wasserangelegenheiten hatten. Da heißt es nämlich: "Bis zu diesem Tage sind die bisher von der Gemeinde Wien vorge= schriebenen Gebüren für ben Bafferbezug als Leiftungen für Gemeindezwecke zu entrichten."

Nun erlaube ich mir darauf aufmerksam zu machen, dass vielleicht vier bis fünf Jahre alte Streitigkeiten zwischen der Commune und den Hausbesitzern schweben, die Gebüren konnten bisher nicht eingetrieben werden, weil die Commune gar nicht in der Lage ist, ein rechtskräftiges Urtheil zu erlangen, nachdem auf Grund der bisherigen Wassermesser kein Gericht bisher ein Urtheil gefällt hat. Wenn Sie aber das Gesetz in dieser Form annehmen, so würden Sie damit erreichen, dass viele Jahre alte und ungerechte Forderungen oder Verlangen der Commune bezahlt werden müßten. Dann würde ein Sturm durch die ganze Bevölkerung gehen, denn das wäre keine Kleinigkeit, da sast alle Hausbesitzer daran betheiligt wären. Ich möchte Sie daher doch dringend bitten, diesen Gesetzentwurf abzulehnen oder ihn wenigstens, wie Herr Dr. Lueger beantragt hat, an den Stadtrath zurückzuweisen.

Wenn Sie bedenken, das der Hausbesitzer, wenn Sie diesen Gesetzentwurf annehmen, auch dann, wenn er seine Wohnungen leerstehen hat, und auch wenn die Zinkfreuzer nicht eingegangen sind, ganz ungerechter Weise weiter bezahlen muss; wenn Sie serner bedenken, das sich die Commune in ganz unglaublicher Weise Nechte eigentlich Unrechte vindiciert und nsurpiert, das sie das Unrecht zum Gesetz machen will, so müssen Sie, besonders die Herren aus dem I. und II. Wahlförper, diesen Gesetzentwurf entschieden abslehnen. (Bravo!)

Gem.-Rath Kafpar: Ich habe zu erklären, bass ich im Brincipe mich bem Antrage anschließen werde; gegen einige Härten jedoch, welche dieser Entwurf enthält, möchte ich Einsprache erheben und werde ich mir später erlauben, diesbezüglich Antrage zu stellen, damit diese Härten aus dem Entwurfe eliminiert werden.

Vice-Bürgermeister Dr. Grübt (unterbrechend:) Wenn Sie zu einzelnen Paragraphen Anträge zu stellen wünschen, Herr Gemeinderath, so würde ich bitten, das vielleicht in der Specialdebatte zu thun.

Gem.-Rath Kafpar (fortfahrend :) Ich habe aber auch noch im allgemeinen zu sprechen. Nach den bereits hervorgehobenen Bedenken habe ich nur darauf hinzuweisen, dass ich es höchst ungerecht und unbillig finde, dass man den Mehrverbrauch wohl sich entschädigen lafst, auf den Minderverbrauch aber gar feine Rucksicht nimmt. Ich finde darin in der That eine Unbilligkeit, und wenn das zur Unnahme gelangen wurde, mufste ich es wirklich fehr bedauern, und würde dies auch unter den Steuerträgern, beziehungsweise Hauseigenthümern einen fehr üblen Gindruck machen. Mir ift im vorigen Sommer folgender Fall vorgekommen. In einem Hause, wo sich achtzehn Barteien befinden, sind in den Monaten Mai, Juni, Juli, August ungefähr feche ber größten Barteien ausgezogen, notabene aus Wohnungen, die mit Badeeinrichtungen versehen sind, und nichtsbestoweniger ift uns ein Bahlungsauftrag für einen Mehrverbrauch zugekommen, der ein Quantum enthält, über das man geradezu ftaunen muss - mit einem Worte, es wurde allmonatlich immer ein Betrag von 20 fl. eingehoben. Das gab Beranlaffung zur Aufnahme von Protofollen, welche an den Stadtrath giengen, der dann auch eine fleine Ermäßigung juges ftanden hat. Das, meine Berren, find Berationen, die ich mir gar nicht ärger vorstellen kann, ich glaube aber, dass man dem fehr leicht begegnen kann. Dass die Wassermesser nicht verlässlich sind, barüber will ich gar nicht sprechen. Es ist geradezu unbegreiflich, wie gerade in folchen Monaten, wo so viele Parteien vom Hause

abwesend waren, der Verbrauch ein so ein enormer werden konnte. Man wird mir vielleicht einwenden, ja im Sommer wird gebadet 2c. Nein, meine Herren, es handelt sich da um kleinere Barteien, die gewiss in keiner Richtung einen so großen Consum aufzuweisen haben. Aber der Grund liegt wo anders. Ich habe mich bei diefer Gelegenheit überzeugt, dass ber Normalbedarf nicht in allen Häusern aufgenommen ist; man hat mir einmal gesagt, ja Sie haben einen zu geringen Bedarf angemelbet. Ja, woher weiß denn ein Hausbesitzer, wie viel eigentlich die Normalgebur per Kopf ausmacht? Darauf hat man keine Rücksicht genommen, und bem fonnte man boch fehr leicht begegnen; wenn eine Conscribierung eintreten könnte, dass in jedem Hause der Normalbedarf auszuweisen ift, dann ware dem ja leicht abgeholfen; dann murden wir gewiss keinen Mehrverbrauch conftatieren muffen, wie im vorliegenden Falle. Nun wende ich mich zum Minderbedarf. Es fommen Monate vor, wo die Wassermesser factisch einen Minderbedarf aufweisen. Der Bedarf wird monatweise vorgeschrieben; gegen wen foll aber ber Hauseigenthümer eigentlich einen Regress nehmen? Gegen die Parteien? Das ist ja unmöglich, die würden ihn gang entschieden gurudweisen.

Ich glaube, es wäre sehr leicht und sehr gut, wenn mit Ausnahme solcher Fälle, wo vielleicht wirklich eine Verschwendung eintritt, von diesem Mehr- und Minderverbrauch abgesehen würde. Die lit. f des § 1 würde ich ganz zu eliminieren vorschlagen. Es wird wohl nicht leicht ein Fall vorkommen, wo man mir vielleicht einwenden könnte: Ja, wenn wir das thun, wird die Verschwendung eine so kolossale werden. Daran glaube ich nicht! Wo ich hingekommen bin, sehe ich, dass man sich an die Ersparung so ziemlich gewöhnt hat. Die Besürchtung, die man hegt, dass dann die Verschwendung eine universelle wird, ist nicht richtig.

Ich habe barauf hingewiesen, dass der Borgang und die Proceduren in der Berwaltung ungehener hemmend sind. Wie viel Beamte müssen daran arbeiten, was für Protokolle werden aufsenommen! Immer wird darauf hingewiesen, dass wir eine geringe Anzahl von Beamten haben. Darauf muss man sehen! Schon eins mal habe ich mir erlaubt, darauf hinzuweisen, dass in der Berwaltung darauf gesehen werden soll, dass kurz und bündig gearbeitet wird. Es wird bei uns zuviel geschrieben. Mit dem einzigen, das einsgeführt ist, dass die Höslickeitssormeln zu entfallen haben, hat man noch keine Reform in der Berwaltung eingeführt.

Ich wurde mir erlauben, den Antrag zu stellen, dass der § 1, lit. f, wo es sich um den Mehr- und Minderverbrauch handelt, eliminiert wird. Wenn dies aber nicht die Annahme finden sollte, bann werde ich mir erlauben, einen Eventual-Antrag bahin zu ftellen, dass wenigstens jährlich die Abrechnung zwischen dem Mehrund Minderbrauch geschieht, denn monatsweise geht es nicht an. da haben die Hausbefitzer gar keinen Regress. Und überhaupt ist es ja nicht so arg bestellt. Ich wäre wirklich neugierig auf den statistischen Ausweis, wie viel Hausbesitzer sich bis jetzt geweigert haben, das Wasser zu bezahlen. Jeder Ginfichtsvolle muss boch zu dem Resultate kommen, dass der große Aufwand, der für den Wafferbezug besteht, seine Bedeckung finden muß. Es kann sich dieser Nothwendigkeit kein Hauseigenthümer verschließen. Aber das ware unbillig, dass man vom Sauseigenthumer verlangt, ben Mehrbezug aus seinem eigenen Sacke zu bezahlen. Er kann an die Partei nicht mehr herantreten und sagen, ich habe einen Bahlungsauftrag bekommen über so und so viel. Ihr must mir fo viel nachzahlen. Das geht gar nicht; das widerstrebt seinem

Ehrgefühle. Den Schaden mujste er allein leiden, und wir durfen nicht vergessen, dass es nicht lauter große Hausbesitzer gibt, sondern auch so viele der kleinsten, die wirklich große Opfer bringen mussen. In dieser Richtung werde ich mir erlauben, einen diese bezüglichen Antrag zu stellen.

Bas den Absat in Betreff der Executionsgedüren betrifft, so besteht auch darin eine Härte. Aber nichtsdestoweniger nuss es geschiehen. Es ist selbstwerständlich, dass diesbezüglich irgendetwas geschaffen werde und dass der Commune das Necht zustehen nuss, für den Betrag aufzukommen. Ich hätte gerne gesehen, wenn sich das hätte vermeiden lassen; nachdem aber, wie ich bereits gesagt habe, jeder anständige Hausdesselsger sich dessen bewußt ist, dass er auch für den Bezug des Bassers, der von der Commune mit einem großen Auswande besorgt wird, zahlen muss, so erkläre ich mich damit einverstanden. Ich werde mir erlauben, in der Special-Debatte Anträge zu stellen.

Gem.-Kath Dr. Rechansky (zur Geschäfts-Ordnung): Ich beantrage mit Rücksicht auf die große Anzahl der vorgemerkten Redner Schluss der Debatte. (Gem.-Rath Hawranek: Woher wissen Sie das?) Es steht jedem frei, die Liste einzusehen.

Fice-Bürgermeifter Dr. Grubl: Die Herren, welche mit Schlufs ber Debatte einverstanden find, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Schlufs der Debatte ift angenommen.

Es find noch zum Worte vorgemerkt die Herren Gem. Räthe Hipp, Rosenstingl, Jedlicka, Weitmann, Grünbeck Josef, Maresch, Dr. Rechauskh, Wünsch, Dr. Stern, Grünbeck Sebastian, Steiner, Hawranek, Ritt. v. Goldschmidt, Schoderbock, K. J. Müller, Tagleicht, Branneiß, Bärtl, Gregorig, Schlögl, Schlechter, Purscht, Gerorner, Dr. Lueger.

Gem.-Rath Sipp: Gie werben mir wohl zugeben, bajs in ben äußeren Begirten die Säufer fehr ftart bevolfert find, daher nach diesem Vorschlage die Hausherren die Bezahlung für ein großes Wafferquantum treffen wurde. In Birklichkeit ift aber der Berbrauch ein sehr minimaler, nachdem die Bewohner der Baufer größtentheils in den inneren Begirfen in Arbeit fteben und sich tagsüber gar nicht zu Hause befinden. Gine derartige Gin= schätzung würde den Sausherrn toloffal schädigen. Unfere Parteien find andererseits auch nicht in ber angenehmen Lage, Badezimmer zu besitzen, sie brauchen auch tein Hochquellenwasser um Mineralwässer, Siphons 2c. kalt zu erhalten, wie dies in den inneren Bezirken geschieht, wo für diesen Zweck ein riefiges Wafferquantum verschwendet wird. Es wurde fich daher empfehlen, auf den Borichlag einzugehen, der von unferer Seite, von herrn Dr. Lueger gemacht wurde, nämlich, nur jenes Wafferquantum zu bezahlen, welches wirklich verbraucht wird. Das ist schon deshalb begründet, weil eben verlangt wird, es muffe auch das nicht verbrauchte Wafferquantum bezahlt werden; für das bezahlte Mehrquantum erhält aber der Hausherr keine Entschädigung, obwohl er für das Gingeschätzte Bahlung leiftet.

Das wird zur Folge haben, bas in unseren Bezirken, wo die Hausherren meistens mit Monatsparteien es zu thun haben, eine größere Anzahl berselben um ihre Gebäude kommen werden.

Ich möchte Ihnen baher empfehlen, auf ben Antrag, welcher von unserer Seite gestellt wird, einzugehen und die Zurückleitung bieser ganzen Vorlage an den Stadtrath und die Abanderung in unserem Sinne vorzunehmen.

Gem.-Rath Rosenstingt: Ich bin heute in einer gewissen Berlegenheit. Sie wissen, dass Wasserleitungs-Angelegenheiten etwas sind, wobei ich mit Leib und Seele bin und wo ich auch gern im positiven Sinne mitwirke. Heute bin ich aber leiber nicht in der Lage, im positiven Sinne mitzuwirken.

Ich muss mich auch gegen den Referenten-Antrag ausssprechen. (Bravo! links.) Ich hätte erwartet, dass die verschiedenen Klagen, welche im Laufe der 18 Jahre laut geworden sind, endlich doch auch einmal Berücksichtigung sinden und dass man verschiedene Einführungen, die damals gewiß Rechtsertigung sinden konnten, wo man noch nicht ganz genau wußte, wie sich die Berhältnisse bezüglich des Wasserbedarfes und der Wasserabnahme gestalten werden, abgeändert werden. Sie wissen, ursprünglich wurden 341 per Kopf bestimmt, sogar 25 Einer als Minimalquantum sür jedes Haus. Der Gemeinderath hat eingesehen, dass man da zu hoch gegangen ist, und — ich glaube, im Jahre 1886 oder früher schon wurden die 25 Einer auf 10 Einer vermindert und auch die 341 auf 251.

Ich kämpfe seit 18 Jahren in Wort und Schrift und mancher, der mein Wesen versolgt hat, hat davon Kenntnis bekommen und es macht mir immer wieder Muth, wenn ich alle sechs oder sieden Jahre einen Schritt nach vorwärts sehe. Ich habe im Jahre 1877 oder 1878 über die Sache geschrieben und damals 25 l gegenüber den 341 vertheidigt. Ich din damals verhöhnt worden, verhöhnt! Ich habe aber nach sechs oder sieden Jahren die Besriedigung gehabt, zu sehen, dass das Schicksal gerade densenigen, der mich damals verhöhnt hat, außerschen hat, hier im Gemeinderath die von mir propagierten 251 zu vertreten, — das freut einen, wenn man manchmal zaghaft wird; wenn man sich aber dann erinnert, dass in weiteren 18 Jahren die Wasserseitung endlich so organisiert sein wird, wie sie recht gut schon vor 10 Jahren hätte organisiert sein können.

Ich hoffe, dass wir im nächsten Jahrhundert wenigstens unsere Wafferleitung so organisiert haben werden, wie vor 30 oder 40 Jahren schon diese Institute in Deutschland und auch in Österreich organisiert worden sind. Früher hoffe ich das nicht. Aber ich schweise ab.

Ich fage, wenn wir etwas Neues machen, fo muffen wir uns vor allem anderen auf den kaufmännischen Standpunkt stellen. Ich lasse alle Humanität gelten; aber das muss auf das richtige Conto fommen; schenken Sie Waffer her, wo Sie glauben, dass es recht ift, und wem Sie wollen. Aber das Waffer, das Sie verkaufen, ift und bleibt eine Ware und muß als Ware behandelt werden. Aber von einer Bare mufs man vor allem wiffen, was fie toftet. Intereffant ift, dass es auf der ganzen Welt keinen Menschen gibt, ber weiß, mas das Wiener Baffer koftet. Nur unfer Berrgott weiß es, sonft niemand. Es ist auch nicht möglich, das zu berechnen. Denn die Verwaltung ist so compliciert, dass man den einzelnen Beamten ober seine Thätigkeit nicht calculieren kann. Es ift dies unmöglich, weil wir das nicht haben, was alle anderen Städte in Deutschland, England und Franfreich haben, weil wir keine Wasserwerksverwaltung haben. Diese Verwaltung ist vielmehr auf alle möglichen Umter vertheilt. Die Beamten arbeiten so und fo viel Stunden, Tage ober Wochen etwas anderes, dann wieder für die Wafferleitung. Das läst sich also nicht calculieren. Wenn wir wissen wollen, was die Handlungsunkoften betragen, wie wir Raufleute fagen, fo geht das nur fo, dass man eine Bafferwerksverwaltung nach dem Mufter oder nach den hundert Muftern anderer Wafferwerksverwaltungen schafft, also nichts Neues, Drigis nelles, sondern etwas fehr altes, dass man eine folche Wasserwerksverwaltung auch in Wien endlich einmal ichafft. Aber ich bente, im nächsten Jahrhundert wird dies geschehen, in diesem Jahrhundert rechne ich nicht mehr darauf; der Widerstand ist zu groß. Ich will auf dieses Capitel nicht weiter eingehen, was aber den Preis anbelangt, so kann man ihn ja beiläufig calculieren. Es ist bei uns merkwürdig, dass bas Waffer so berechnet wird, wie früher schon gesagt wurde, nämlich nach dem Normale, ob es einer braucht ober nicht. Es ließe fich allerdings hiefür manches anführen. Ich bin zwar nicht damit einverstanden, aber man hat damals ein Minimal-Bafferquantum festgesett, weil man, wie ich glaube, nicht mit Unrecht befürchtete, dass viele Sausherren die Parteien geradezu drangsalieren würden, wenn man ihnen nicht gebietet, dass mindestens so viel Wasser verbraucht werden soll.

Das war also eine Magregel, die man nicht so ohneweiters abweisen kann. Aber, meine Herren, jetzt haben wir Ziffern, Erfahrungen, und jett können wir auf diese Biffern, biese Erfahrungen hin vielleicht die Sache in bem Sinne regulieren, dass wenigstens die allergrößten Härten verschwinden. Seben Sie, ich habe hier unter meinen Papieren einen Ausweis gefunden, der fehr intereffant ift. Allerdings ift er aus dem Jahre 1891; natürlich diese Sachen lassen sich nicht so rasch machen, aber es ist eine sehr schöne statistische Tabelle, die ich heuer einmal zugeschickt bekommen habe. Ich finde da 11.923 Parteien, die Waffer abnehmen, und unter diesen 11.923 Parteien sind nicht weniger als 11.852, welche weniger als das angemeldete Quantum gebraucht haben, und nur 71 Parteien haben mehr gebraucht als 25 Liter! Ich habe bas schon einmal im Borjahre erwähnt und damals gesagt, dass 83 bis 84 Percent Hänser weniger branchen, als angemeldet wurde, und nur circa 17 Percent brauchen mehr.

Hier ist bas nun wieder nachgewiesen, und so ist es auch in allen Tabellen aus den früheren Jahren. Es ist auch interessant, dass nicht nur diese Ziffern ziemlich constant bleiben, sondern dass auch die Bezirke, ja sogar die Häuser, welche mehr brauchen, ziemlich dieselben sind, natürlich in der Regel Häuser, die mit allen möglichen modernen Einrichtungen, Bäber 2c. versehen sind.

Nun ist es aber boch auch wichtig, — und ich bitte, sich bas zu merken, — bas die Anzahl der Häuser, welche mehr Wasser verbrauchen, verhältnismäßig sehr gering ist. Ich werde gleich barauf zurücksommen, warum ich barauf Wert lege.

Herr Dr. Lueger hat einen Antrag gestellt, ber mir sehr sympathisch ist, man solle nämlich das Quantum berechnen, das gebraucht wird.

Es ift das nämlich das Natürlichste, aber er hat dann später etwas von Mehrverbrauch gesagt, damit bin ich nicht einverstanden; ich könnte mich damit höchstens einverstanden erklären, wenn man dieses limito herabsetzt, das auch eine Eigenthümlichseit der Wiener Wasserrorgung ist, dass es nämlich heißt, Du mußt 25 l zahlen, und brauchst Du sie nicht, so mußt Du sie doch zahlen; thu' damit, was Du willst! (Ruse links: So ist es!) Damit hat man natürlich die Wasserveschwendung groß gezogen, ich spreche das aus Erssahrung, denn ich war lange genug dabei. Die Leute haben einsach gesagt: "Sparen soll ich? Ich muß ja so zahlen, fällt mir nicht ein. Ich lasse das Wasserrien." Natürlich hat man die Grenze des Kinnenlassens nicht gefunden, man läßt eben rinnen und das ist dann in Wien zur Gewohnheit geworden; im Winter lässt

man es rinnen, damit es nicht einfriert, im Sommer, damit es frisch bleibt, aber rinnen läst man es, und sagt, wenn ich spare, so habe ich nichts davon, also lasse ich es rinnen! Es ist das zwar nicht sehr menschenfreundlich und liebenswürdig, aber es ist einmal so, und damit muß man rechnen.

Was aber nun diesen Mehrverbrauch betrifft, so möchte ich mich nicht dafür aussprechen. Ich hätte da eine andere Joee, ich möchte das Minimalquantum herabseten. Ich möchte es auf die Ziffer seten, die mir begründet erscheint laut dieser ämtlichen Berichte, die ich seit Jahren sammle und die eine große Continuität ausweisen.

Ich möchte heute beantragen, so wie ich es vor 18 Jahren angeregt habe — nämlich durch die Vermittlung eines einflussreichen Gemeinderathes, den ich damals bearbeitet habe, ist es im Gemeinderathe beantragt worden — dass von den damaligen 34 l auf 25 l herabgegangen werde, obwohl ich mir selbst damals gesagt habe: es ist ein Zugeständnis, ich würde 20 beautragen.

Aber meine Erfahrungen waren noch viel zu kurz einerseits und der Widerstand, den ich fürchten musste, zu groß andererseits und ich dachte mir: Hast du nur einmal das Minimalquantum auf 1/4 hl herunten, geht es vielleicht später noch weiter herunter. Heute getraue ich mich das zu thun, und zwar hier auf Grund diese ämtlichen Documentes, welches nicht gerade von einem Jahre eine solche Ziffer bringt, sondern von einer Reihe von Jahren und ich beantrage, dass das Minimalquantum auf 20 l herabgeset werde. Ich werde es auch näher begründen.

Ich glaube, dass wir damit nicht nur logisch vorgehen, sondern auch gerecht. Es ist Thatsache, dass in der ersten Kategorie von Häusern, welche nur einen Ausstuß im Hofe haben, am wenigsten Wasser gebraucht wird, dass da nur 10 bis 12 l gebraucht werden. Es ist weiter Thatsache, dass in Häusern, wo in jedem Stockwerke Muscheln sind, 16 bis 18 l gebraucht werden durchschnittlich. Es ist Thatsache, dass dort, wo die Muscheln in den Wohnungen sind, schon 20 bis 25 l gebraucht werden, und dass endlich bei den Häusern, wo zwei bis drei Closets, Dienstbotencloset, Springsbrunnen, Bäder 2c. vorhanden sind, die Linie nach auswärts geht.

Nun, meine Herren, wenn wir den Wasserpreis erhöhen — erhöht muss er werden, es mag noch so unpopulär sein, ich werde darauf noch zurücksommen, wir dürsen uns nicht selbst weiter zum Narren halten. Das geht nicht — wenn Sie zustimmen, dass der Einheitspreis erhöht werde einerseits, und dieses Minimasquantum herabmindern andererseits, so treffen Sie nur diezenigen, die schon in besserre Situation sind, die gewisse Unnehmlichkeiten in ihren Wohnungen haben wollen, und denen schadet es wahrhaftig nicht, wenn sie um ein paar Gulden im Laufe eines Jahres mehr zahlen.

Ich spreche da nicht von einem socialistischen Standpunkte, sondern ganz einsach von dem Standpunkte: Was es wiegt, das hat's.

Ich habe mir da z. B. eine Ziffer aufgestellt, die auf das zweite reslectiert. Ich habe gesagt, wir haben nicht nur die Eigensthümlichkeit, dass mehr Wasser bezahlt werden muß, wenn wir auch weniger haben, sondern unser Wasser hat auch die Eigenthümslichkeit, dass es beinahe in jedem Hause etwas anderes kostet. Das macht eben der Wassermesser.

Es ift merkwürdig, ich habe mit verschiedenen Leuten gesprochen, mit einflusreichen Leuten. Es ist nicht möglich, diese Wassermessergebür auszumerzen. Jetzt wenigstens geht man daran, die Betriebs-

gebur einzubeziehen. Früher mufste die Betriebsgebur feparat fein, damit ja in den Buchern um eine Columne mehr ift, damit die Beamten noch einmal soviel zu schreiben haben, als wenn es ein gerechnet mare, als ob es nicht gleichgiltig mare, ob das Waffer 3 fl. fostet oder 2 fl. 50 fr. und 50 fr. Betriebsgebur, was ja auch 3 fl. macht. Aber es mus separat in eine Columne eingetragen werden. Schließlich, wenn man nun fagen wollte, wir wollen wiffen, mas der Betrieb toftet, ja, meine Berren, aus dem, was man einnimmt, erfährt man das nicht, was der Betrieb kostet. Man muß calculieren, was die Leute kosten und das können wir wieder nicht calculieren. Das hat keinen Sinn und es ist gescheiter, ich fage, der Bektoliter toftet mich laut Bautoften, Binfen u. f. w. 2 fl. 50 fr., die Betriebstoften betragen 50 fr., Wassermesser 50 fr., macht zusammen 3 fl. 50 fr.; fertig! Warum das nicht in einer Summe? Run, damit drei Columnen find, damit mehr geschrieben werden muis, zu sonft gar feinem Zwecke. Ift das logisch, dass man für einen Baffermeffer, der für 6 hl arbeitet, gerade jo viel zahlen muis, als für einen Baffermeffer, der für 40 hl arbeitet? Bit das logijch? Man beflagt fich über die Gasgesellschaft. Wir find ja viel, viel unbescheidener als die Gasgesellschaft. Ich habe in meiner Fabrik einen Gasmeffer, der einem anderthalbzölligen Waffermeffer entspricht. Dafür mufste ich bei der Commune Wien 15 fl. zahlen, bei der Gasgefellschaft zahle ich 2 fl. 28 fr. und das ist die unbescheidene, abscheuliche Gasgesellschaft. Die verlangt sechsmal weniger als die Commune. Die Baffermeffer haben im Anfang 38, 42 und 48 fl. gekoftet. Darnach find die Geburen bestimmt worden. Beute fosten fie 17, 19 und 23 fl. Die Gebüren find aber dieselben geblieben. Wir gahlen 5 fl., in vier Rahren ift ber Wassermesser abgezahlt. Das ift benn doch eine etwas hohe Amortifationsquote. Aber laffen wir das! Ich glaube, logischer ift es, wenn wir Folgendes fagen: der Wassermesser, der 10.000 Touren macht, nützt sich geschwinder ab als der, der nur 5000 Touren macht. Das ist klar und auch dem Richttechniker verständlich. Folglich muß ich für die Abnützung im ersten Falle mehr bekommen, als wenn er 5000 Touren macht. Man rechnet es daher einfach in den Berbrauch hinein und fagt: das Waffer koftet jo viel. Bas geht den anderen mein Betrieb und meine Waffermeffer an, was die koften? So viel koftet es. Man fonnte ja auch noch andere Gebüren extra rechnen.

In erster Linie möchte ich wünschen, dass eine Ziffer genannt wird, in der alles enthalten ist. Damit ist die Sache viel gerechter gemacht. Wenn heute jemand 6 hl hat — weniger bekommt er nicht — so kosette das Wasser 3 fl. 83 fr. Wenn er 20 hl hat, kostet es 3 fl. 25 fr. Das ist ein gewaltiger Unterschied und wenn er noch höher hinaufgeht, kommt man zu 3 fl. 1 fr. Wir dürsen hier aber nicht sagen, je höher die Nachstrage, desto billiger der Preis. Das dürsen wir beim Wasser nicht thun. Wir haben hier vielmehr Ursache, denzenigen nicht zu lieben, der sehr staat nachsfrägt, sondern wir müssen in erster Linie auf die große Wasse Rücksicht nehmen. Ich will noch einige Zissern nennen.

Bon den 11.900 Wasserbezugsberecktigten sind 11.072, welche unter 50 hl nehmen; es sind nur mehr 632, welche 50 bis 100 hl und nur mehr 210, die über 100 hl nehmen. Ich führe diese Zissern deshalb vor, weil ich darthun möchte, das wir auf alle jene Häuser mehr Nücksicht nehmen müssen, die in den minderen Quanten sind, in denen also beiläufig 40 bis 70 Menschen wohnen. Auf diese Verhältnisse, welche die normalen sind, sollte man billig Rücksicht nehmen.

Hente kostet durchschnittlich der einzelne Hektoliter, soweit man dies berechnen kann, 0.99 kr. (Gem. Math Wünsch: Pro Jahr!) Nein, der Hektoliter! Sehen Sie, das ist auch etwas Interessantes, dass wir immer dieses "pro Jahr" haben. Kein Mensch kennt sich aus und weiß, was so ein Hektoliter Wasser koftet. Wenn ich jemandem sage: bei uns kosten 1001 Wasser ler, so weiß er, was es kostet, und er wird sagen: Ist das Wasser billig! Das ist ja 10, 20 kr. wert! 1001 dieses wunderbaren Wassers kosten nur 1 kr.! Das weiß in Wien kein Mensch. Sie hören immer von 2 fl. 50 kr., 3 fl., von Betriebsgebüren, pro Jahr u. s. f. und jeder sagt: theuer ist's! 0.99 kr. kostet es — beiläusig natürlich; ich habe Ihnen ja gesagt, genau kann man es nicht rechnen, auf ein paar hundertstel Kreuzer wird es stimmen.

Was der Stadtrath beantragt, würde die Ziffer etwas versändern, wenn man nämlich bis zum Maximum gienge. Diese Frage nuis ich ja offen lassen. Aber nehmen wir an, der Stadtrath gienge bis zum Maximum und der Gemeinderath würde das beschließen, dann würde dieser Hektoliter 1.24 fr. kosten.

Wenn wir uns einen solchen Hektoliter Wasser vorstellen und daneben  $1^1/_4$  fr., so hat wohl niemand Ursache zu sagen, dass das theuer ist. Das zu sagen, wäre geradezu eine Todsünde; denn es ist ja Thatsache, dass uns dieser Hektoliter Wasser nicht  $1^1/_4$  fr., sondern thatsächlich mehr kostet. Das ist eine Thatsache, die sich nicht aus der Welt schaffen läset, und wir halten uns nur selbst zum Narren, wenn wir immer erschrecken, wenn es heißt, das Wasser soll theuerer werden. Ja, meine Herren, wenn es bei einem Kaufmanne schief geht, so spert er zu und gleicht aus, die Commune Wien kann das nicht thun. Die Commune muss die Löcher, wo sie entstehen, verstopsen. Nun, meine Herren, bei der Wasserleitung ift ein curios großes Loch!

Wenn Sie berücfichtigen, dass die Unlehensgelder, die gum Baue ber Bafferleitung nothwendig maren, zum Theile in Gold begeben worden sind, zum Theile sehr unter pari, so werden Sie doch wissen, dass sich die Berzinsung auf 6, 61/4 und 61/2 Percent erstreckte (Widerspruch rechts) — ich bitte, ganz gewiss; beim Goldanlehen mit dem Agio — ich habe es genau ausgerechnet; bei der Goldanleihe ist die Berginsung 61/2, Percent und unter 6 Percent geht gar feine. Wenn Sie bas in Rechnung ziehen, wenn Sie ferner zu den 372,000 fl., die der Betrieb nach diesem Ausweise hier koftet - in Wirklichkeit koftet er etwa 420.000 fl. noch die Amortisation zc. bazurechnen, und wenn Sie das ber Biffer gegenüberstellen, die sich uns aus den Ginnahmen in der Höhe von circa 1,400.000 fl. ergibt - ich weiß es nicht genau, aber die Biffer ift beiläufig richtig - so bringe ich eine gang fürchterliche Biffer heraus, die für mich ein gewaltiges Deficit ift. Man fann das anders benennen - aber mir geht es ab; mir geht hier mehr als eine halbe Million, das ift circa 700.000 fl. ab; und dieses Geld muß irgendwie gedeckt werden. Nun, meine Herren, warum foll das Rind nicht beim rechten Namen genannt werden? Warum sollen wir nicht der Bevölkerung von Wien sagen: "Leutchen, uns kostet ber Hektoliter Baffer — sagen wir — 11/4 oder 11/2 fr., zahlt uns dafür auch diese 11/2 fr., die es uns fostet!"

Ich bin überzeugt, darüber kann sich niemand aufhalten. Ich bitte Sie, rechnen Sie, wie viel ein armer Arbeiter braucht. (Rufe rechts: Er braucht überhaupt nicht mehr!) Natürlich nicht mehr, er wird auch nicht mehr zahlen, weil ich das Quantum ja ermäßige. Diese Leute werden ja nicht getroffen. Ich habe übrigens

keine Ziffer ausgesprochen, ich habe nur von Stadtraths. Ziffern gesprochen. Ich geniere mich gar nicht, ich würde folgenden Antrag stellen.

Wir rechnen nicht Bektoliter pro Jahr, sondern wurde fagen: Hektoliter. Der Mann kommt und schreibt 426 hl, macht 426 fr. ober 1200 und so viel Heller; das nächstemal kommt der Mann und rechnet 700 hl oder 200 hl, das kostet 700 fr., respective 200 fr. Da brauchen wir keine jährliche Berrechnung, das ist nicht nothwendig, weil sich die Geschichte von felbst ausgleicht. (Gem. Rath Dr. Lueger: Das will ich ja!) Ja, aber feine jährliche Berrechnung. Das tann so verrechnet werden wie beim Gas verrechnet wird. Aber ein Minimalquantum will ich boch vorschlagen, weniger wegen der Berrechnung, sondern erstens, um diesen gewiffen sanitären Anforderungen gerecht zu werden und um zu sagen : "Hausherr, du mufst den Leuten Waffer geben, das tragen wir als Commune dir auf. Es ift nicht gleichgiltig, ob du den Leuten 5 1 oder mehr giebst." Aber das Quantum möchte ich, diesen factischen Berhältniffen entsprechend, auf 20 1 herabmindern und baburch wieder ausgleichen, was durch die Erhöhung des Preises herauskommt, weil gerade dort die Ausgleichung erfolgt. Rach dem Stadtraths-Untrage wurde die Maximalziffer 29 fl., und nach meinem Antrage bei 3 Hellern 21 fl. 90 fr. ausmachen.

Also bei diesen niederen Häusern wäre es sogar etwas weniger. Bei den höheren würde die Ziffer auswärts springen in einer sehr scharfen Curve, und ich glaube, es würden diesenigen, die höhere Bedürsnisse haben, entsprechend mehr bezahlen. Sie sollen nicht höher bezahlen, aber mehr bezahlen sollen sie. Sie sollen zahlen, was sie haben und die anderen auch. Darin liegt keine Feindsseligkeit gegen den Neicheren oder gegen einen Menschen, der mehr Bedürsnisse hat, sondern es ist das ganz kausmännisch. Die 20 1 möchte ich aus dem Grunde vorschlagen, damit man, wenn der Bassermesser nicht geht — und das kommt beim besten Instrumente vor — sagen kann, es gelte dieses Minimalmaß. In Häusern, wo der Bassermesser während eines Quartals gestanden, wird diese Jisser als Verbrauch angesehen. Vis zum nächsten Quartale geht der Bassermesser wieder.

Ich möchte bei bieser Gelegenheit darauf hinweisen, das es mir nicht ganz richtig erscheint, einfach zu sagen, das Aichamt oder ber städtische Beaunte soll den Wassermesser prüsen. Ich sage Ihnen offen, unsere Probierstation ist ganz modern eingerichtet. Das Aichamt besitzt keine solche Station. Es besitzt auch nicht die Beamten, die befähigt wären, die Wassermesser zu prüsen, wie es unsere Beamten thun.

Aber es ist einmal ein k. k. Aichamt und wir sind die Commune Wien, nicht als Behörde, sondern als Wasserverkäuser, und wir als Wasserverkäuser, glaube ich, dürsen uns in diesem Falle nicht mit beeideten Beamten der anderen Partei gegenüberstellen, sondern wir müssen es einem dritten überlassen, ob wir von demselben so oder so denken, die Wassermesser zu prüsen. Das Aichamt hat, wie ich sagte, keine so modernen Einrichtungen wie wir, das ist aber eine Sache. Wir können nicht unsere Beamten den Parteien gegenüber gleichzeitig als Richter hinstellen. Ich bin kein Jurist, ich verstehe das nicht, ich habe vor dem Eide allen Respect, ich habe vor den Beamten speciell einen ganz besonderen Respect, ich kenne die Leute, sie sind ehrlich und tüchtig und ich würde wünschen, dass das Nichamt solche Leute hätte, wenn es Wassermesser zu aichen gibt. Aber ich glaube, es geht nicht an, dass die Commune Wien

irgendeinen beeideten Beamten als Richter in ihrer eigenen Sache hinstellt. Darüber lasse ich die Juriften reden.

Auch was früher gesagt wurde, das die Commune hier mehr weniger als Behörde auftritt und nicht so sehr als Wasserverkäuser, ist mir auch nicht sympathisch; aber, unter uns gesagt, der heutige Zustand muß so schnell als möglich entsernt werden; das, was vorliegt, ist wenigstens etwas Gesetzliches; ob der Landtag oder der Reichsrath das Recht hat, so etwas zu beschließen, geht mich nichts an, aber schauen wir so rasch als möglich einen gesetzmäßigen Zustand herzustellen, denn ich kenne kein Landes und kein Reichsegest, welches die Commune ermächtigt, die Wasserschung dereiben. Ein solches Gesetz kenne ich nicht, die juristische Seite der Frage ist mir eine fremde Sache, aber ich glaube, es ist die höchste Zeit, dass wir diesem Zustande am Ende machen, damit schließe ich. (Beifall.)

Gem.-Rath Bärtt (zur Geschäftsordnung): Es ist 8 Uhr; ich beantrage Schluss ber Sitzung.

Fice-Bürgermeister Dr. Grübl: Es ist noch eine große Anzahl Medner eingetragen. (Aufe links: Die können übermorgen sprechen!) Sollte die Versammlung den ausgesprochenen Wunsch theilen, werde ich demselben sofort Folge leisten. Die Herren, welche für den Schluss der Sigung sind, wollen sich erheben. (Geschieht. — Nach Auszählung des Hauses:) Es sind 24 Herren dafür; es ist die Minorität, der Antrag ist abgelehnt.

Berr Gem.-Rath Jedlicka hat das Wort.

Gem.-Rath Jedlicka: Ich verzichte auf bas Wort.

Gem.-Rath Zbeitmann: Nach ben Aussührungen bes unmittelbaren Herrn Borrebners bleibt mir nur wenig zu sagen. Ich bin selbstverständlich nicht bafür, bas, wie es bisher Modus war, man das Wasserquantum anmelden und jedes Quantum, das angemeldet wird, auch bezahlen muß, dagegen, wenn ein Benigerverbrauch entstanden ist, eine Nückgabe nicht stattsindet. Dadurch hat die Commune tausende und tausende ungerechte Gulden eingenommen. Benn man auf dem geschäftlichen Standpunkte steht, soll sich die Commune eigentlich schwieren, weil sie thatsächlich das Wasser zweimal verkauft hat. . . . (Unruhe links. Gem.-Nath Dr. Lueger: Das ist keine Gemeinderaths-Berssamlung, der Saal ist ganz leer; Gem.-Nath Stehlist: Das ist ein Scandal, es müssen doch 92 anwesend sein.)

Bice-Bürgermeister Dr. Grübl: Ich bitte, nicht burch Burufe die Bersammlung zu stören. Es ist jett in diesem Augenblicke nicht nothwendig, dass 92 anwesend sind. Ich werde mich übrigens bemühen, die Bersammlung etwas besser besucht zu gestalten. Ich bitte also, fortzusahren.

Gem.-Rath Weitmann (fortsahrend): Durch die Anmeldung bes Bassers und durch die Abrechnung per Quartal entsteht eine berartige Ungerechtigkeit, dass manche in empfindlicher Beise geschäbigt werden. Ich will nur ein Geschäft herausgreisen, und das sind die Badhausbesitzer. Ein Badhausbesitzer muss im vorhinein das Wasser anmelden. Nun müste er ein guter Betterprophet sein, wenn er im vorhinein wissen würde oder wissen könnte, wie das zukünstige Quartal sich gestaltet, es kann ja im ersten Quartale des Badejahres ein günstiges Better sein, wo er ein bedeutendes Quantum mehr braucht, dagegen im zweiten Quartale eine kühle Witterung eintritt, wo er bedeutend weniger braucht.

Es ift ihm also unmöglich, das Wasserquantum, das er braucht, im vorhinein zu wissen. Hat er ein Quantum angemelbet, so

muss er es bezahlen. Ich will einen Fall anführen, wo ein Badshausbesitzer im I. Quartale um 240 fl. Mehrverbrauch bezahlen musste; im II. Quartale hat er um bebeutendes weniger versbraucht, als er angemeldet hat, jedoch dieselben ebenfalls bezahlen müssen. Darin liegt denn doch eine große Ungerechtigkeit. Hier von einer soliden Geschäftsbasis zu sprechen, ist nicht möglich; denn das ist eine ungerechte Einhebung, etwas von jemandem bezahlen zu lassen, was er nicht gebraucht hat.

Thatsächlich wird unter ben hentigen Einhebungsmodalitäten das Wasser zweimal verkauft, denn derjenige, der das Wasser nicht brancht und einen Minderbedarf hat, muss es bezahlen, und der Betreffende, der mehr gebraucht hat, muss zahlen, und für das Wasser, das der andere nicht gebraucht hat, muss er um 2 fr. — gewissermaßen eine Strafgebür — mehr zahlen, als er gebraucht hat. Wenn ein Geschäftsmann eine Ware zweimal verkauft, ist er ein Schwindler; die Commune Wien würdigt sich da herab und reiht sich da so ziemlich au. (Unruhe.) Das ist so. Nach meinen Begriffen ist das die höchste Ungerechtigkeit. Nothwendig ist nur, das das, was wirklich verbraucht wird, bezahlt wird. Die englische Gasgesellschaft gilt gewiss als keine besonders beliebte und belobte Gesellschaft und hat keineswegs conlante Bedingungen, sie ist aber noch immer viel conlanter als die Commune mit den Wasserbezugsgebüren.

Bezüglich der Wassermesser sind wir weit zurück, da stehen wir viel tiefer mit unseren hentigen Bestimmungen als die Gassgesellschaft. Ich schließe mich daher den Anträgen unseres versehrten Führers und bes unmittelbaren Herrn Vorredners an.

Gem.-Bath Josef Grünbeck: Meine Herren! Wenn man den seinerzeitigen Gemeinderathe Beschluss mit dem Stadtraths Beschlusse vergleicht, so must man der Ansicht sein, dass es sich um sonst nichts handelt, als den Hausbesitzern das Wasser um nahezu 50 Percent zu vertheuern, und da ich auch dieser Ansichaung bin, so erlauben Sie mir, meine Meinung hier zum Ausdrucke zu bringen.

Wir in ben ehemaligen Bororten erleiden ohnehin durch die Einleitung bes Hochquellenwaffers in bie Baufer eine Erhöhung der Umlagen; das werden Sie mir doch zugeben, dass burch diese Erhöhung auch ber Ertrag ber Bäuser geringer wird und bafs das Haus dadurch percentuell an feinem Berte eine Ginbuge erleidet. Wir kommen aber dieser Mehrleistung mit Bergnügen nach, weil wir durch die Einbeziehung in die unangenehme Lage versetzt find, dass wir ohne die Bequemlichkeit des Wassers unsere Wohnungen ichlecht ober gar nicht anbringen, auch haben wir bis jest bie Bafferabgabe, welche durch die in den Strafen befindlichen Röhren geschieht, in den Umlagen mitbezahlt. Sie werden mir auch gugeben, dafs fpeciell bie Hausbefiger in den ehemaligen Bororten die Wassergebüren jedenfalls schwerer tragen als die in den inneren Bezirken, denn bei uns find lauter kleine Wohnungen, weil &. B. eine Familie, die aus fieben Mitgliedern besteht, bloß Rüche und Zimmer bewohnt, während hier dieselbe Familie sieben bis acht Biècen hat; dass also in unseren Bezirken mehr Basser gebraucht wird, weil mehr Familienglieder in einer Bohnung find, ift natürlich.

Ich glaube auch, die Commune wäre verpflichtet, mit Rücksicht auf die sanitären Berhältnisse das Wasser beizustellen, selbst wenn sie von den Consumenten keine Gegenleiftung erhält. Es ist auch das Wasser nicht bloß für die Hausbesitzer, sondern auch für die ganze Bevölkerung, und wenn schon die Commune mit dem jetzigen

Modus ihr Auslangen nicht findet, so wäre ich der Meinung, dass fie den Rest aus den allgemeinen Einnahmen bestreiten foll. Aber bas will man nicht, weil man bann vielleicht boch zur Erhöhung der Umlagen schreiten mufste.

Wenn Sie biefe Borlage durchfehen und jum Beispiel ben § 7 näher anschauen, so werden Sie doch zugeben, dass man einer folden rudfichtslofen Vorlage nicht zustimmen kann. Es heißt 3. B. im § 7, dass das zugewiesene Wasserquantum, auch wenn es nicht gebraucht wird, zu bezahlen sei, dagegen wenn der Waffermeffer einen Mehrverbrauch aufweist, das Dreifache zu bezahlen ift. Nun, durch eine folche Bestimmung werden Sie nur bas gute Einvernehmen zwischen ben Parteien und hausherren ftoren und den Bafferconfum zum Schaden der Bejundheit einichränken. Ich wäre daher von meinem Standpunkte dafür, dajs man überhaupt die Waffergeburen nach bem Binserträgniffe berechnen sollte, das ift meine perfonliche Ausicht, im übrigen schließe ich mich aber bem herrn Dr. Lueger an.

Wenn Sie die Waffergeburen nach dem Zinserträgniffe berechnen, so wurden speciell die Besitzer kleinerer Wohnungen besser fahren, denn Sie konnen nicht verlangen, dass die Leute bei uns mit dem billigen Bins das gleiche gahlen wie in den inneren Begirten. Wie gefagt, speciell die Sausbesitzer in unserem Begirke, die lauter fleine Wohnungen haben, werden gewiss mehr Waffer brauchen, als der Besiter eines hauses, der lauter Bohnungen mit sieben und acht Biècen hat, wo dieselben Biècen sieben Bewohner, nachdem dort umgekehrt Rüche und Zimmer auch sieben Bewohner haben. Ich will Sie jedoch nicht länger aufhalten, benn die Beit brängt, ich hatte noch viel Material, das ich vorbringen könnte, schließe mich aber im übrigen dem Antrage des herrn Dr. Lueger an. (Beifall linke.)

Vice-Burgermeifter Dr. Grubl: Die Situng ift geschlossen.

(Schluss der Sitzung 8 Uhr abends.)

# Stadtrath.

# Sikungen des Stadtrathes.

Dienstag, den 9. Jänner 1894. Mittwoch, den 10. Jänner 1894. Donnerstag, den 11. Jänner 1894. Freitag, den 12. Jänner 1894.

# Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 22. December 1893.

Borfitender: 1. Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

2. Vice-Bürgermeifter Dr. Grübl.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Meifil.

Boschan,

Müller,

v. Göt, Dr. Sadenberg, v. Neumann, Schlechter,

Dr. Suber,

Dr. Stengl,

Rreindl.

Baugoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Witelsberger.

Beurlaubt: St.-R. Rückauf.

Entschuldigt: St.-R. Schneiderhan, Wurm.

Experte: Lagerhausdirector Strager.

Schriftführer: Magistrats-Concipift Dr. Bibl.

#### Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung.

St.-R. Burm entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Sitzung wegen Theilnahme an der Tracenrevifion der Donauftadtlinie der Stadtbahn.

St.= R. Noste entschuldigt fein späteres Erscheinen.

(Bur Renntnis.)

(8692.) St.-A. Kreindl referiert über das Detailproject für die Erweiterung des Unter-Sieveringer Friedhofes und beantragt : Es fei das vom Stadtbauamte vorgelegte Detailproject mit dem Gefammttoftenbetrage von 11.665 fl. 51 fr., sowie der Grabereintheilungsplan ju genehmigen und dem mit der Übermachung biefer Arbeiten betrauten Inspicienten ein Zehrungsbeitrag von 3 fl. pro Tag zu bewilligen.

St.-R. Dr. v. Billing beantragt, bem Inspicienten nur den Betrag von 2 fl. 50 fr. zu bezahlen.

Referent accommodiert fich.

Modificierter Referenten = Antrag angenommen.

(Un den Gemeinderath.)

(9066.) Derselbe referiert über die Borarbeiten für die im Jahre 1894 vorzunehmende Bferde-Classification und beantragt:

- 1. Die Benützung :
- a) des Plates bei den Baufern Dr. Ir. 126 bis 130 Dresdnerftrage im II. Bezirke;
- b) bes unteren Theiles bes Beu- und Strohmartt-Plates fammt bem Baaghauschen nächft dem Pferdemartte im V. Bezirfe;
- c) des Rudolfsheimer Ben- und Strohmarft-Plates im XIV. Bezirfe und
- d) bes Sonnbergplates, sowie der anrainenden Gaffen im XIX. Bezirke zur Bornahme ber Pferde-Classification im Jahre 1894, ju welchem Zwecke auf ben sub b, c und d bezeichneten Blaten und auf den Palm'ichen Baupläten in der Balbiagaffe im XVI. Bezirke je eine hölzerne Butte aufzustellen und für den Fall, als folche Butten nicht anderswoher zu beschaffen waren, zwei neue Sutten anzuschaffen mären.
- 2. Den bei der Pferde-Claffification zur Berwendung tommenden ftädtischen Beamten Diaten von 3 fl., den Dienern 1 fl. per Berson und Wochentag und den Sicherheitswachleuten eine Remuneration von (Angenommen.) 60 fl. zusammen zu bewilligen.
- (8687.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber Bauunternehmung 3. C. Lowenfelb's Witme um Nachficht des Bonales für verspätete Pflafterfteinlieferung und um Cautionserfolglaffung und beantragt, der genannten Firma die bei der Pflafterfteinlieferung pro 1893 eingetretene Terminüberschreitung und das diesbezüglich vertragemäßig mit 3601 fl. 62 fr. zu berechnende Bonale nachzusehen. Die Ausfolgung ber Caution erliegt bann feinem Unftanbe.

St.=R. Bofchan beantragt, von dem Bonale per 3601 fl. 62 fr. einen Betrag von 300 fl. der Firma aufzulegen und ben Reft nachzusehen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, nur 50 Bercent bes Betrages nachzusehen.

Antrag Dr. Lueger abgelehnt. Antrag Boichan angenommen. über Anregung des Borsitenden, Bice-Bürgermeisters Dr. Richter beantragt St.=R. Dr. v. Billing die Wiederaufnahme ber Debatte.
(Angenommen.)

Derfelbe beantragt sohin die Auferlegung eines Ponales per 1000 fl.

St.-R. Dr. Bogler beantragt 600 fl.

Bei der neuerlichen Abstimmung wird der Antrag Dr. v. Billing auf Forderung eines Bonales von 1000 fl. angenommen.

(9065.) Derselbe referiert über die Bestellung eines Unternehmers zur Besorgung ber Arbeiten und Lieferungen für die Erhaltung der städtischen Donau-, Donaucanal- und Wienslussebrücken und beantragt, den gegenwärtigen Bertrag mit dem Stadtzimmermeister Franz Mörtinger hinsichtlich der Besorgung der obbezeichneten Arbeiten und Lieferungen unter den bisherigen Bedingungen auf die Dauer eines Jahres zu verlängern und von einer offertmäßigen Bergebung dieser Leistungen abzusehen.

Über Anregung bes St.-R. Dr. Lueger beantragt der Borssitzende, Bice-Bürgermeister Dr. Richter, der Magistrat sei aufzusordern, wegen rechtzeitiger Ausschreibung der in Nede stehenden Arbeiten und Lieferungen bis Ende Juni 1894 Bericht und Betrag vorzulegen.

St. N. Dr. v. Billing beantragt, es habe ber Magistrat zu berichten, warum bie mehrgebachten Arbeiten und Lieferungen nicht gleichzeitig mit den currenten Arbeiten und Lieferungen zur Aus-schreibung gesangt find.

Sämmtliche Antrage angenommen.

- (9125.) St.-R. Ritt. v. Aeumann referiert über die Projectffizze für den Bau einer neuen Doppelschule im XVI. Bezirke, Ottakring, Lorenz Mandlgaffe und beantragt:
- 1. Es sei das vorgelegte Project für die Erbauung einer Doppel-Bolksschule (vorübergehend auch mit Bürgerschulclaffen und daher mit zwei Zeichensälen) auf der längst angekauften Realität in der Lorenz Mandlgasse im XVI. Bezirke mit dem approximativen Kostenbetrage von 225.000 fl., resp. nach dem zu erwartenden Resultate der Offertverhandlung mit rund 190.000 fl. zu genehmigen;
- 2. es sei das Stadtbauamt zu beauftragen, sofort das Detailsproject für diesen Schulbau auszuarbeiten und vorzulegen und sei dieser Bau derart zu beschleunigen, dass die Schule wenn schon nicht früher so doch zu Beginn des Schuljahres 1895/96 der Benützung übergeben werden kann.
- St. N. Müller beantragt, der Magistrat werde beauftragt, vorerst zu erheben, ob und unter welchen Bedingungen der Bauplatz am Stillfriedplatz, Parcellen 1 bis 5, angrenzend an die Gablenzestraße, eventuell die an den in Aussicht genommenen Schulbauplatz anstoßende Ede und Mittesparcelle in der Gablenzstraße erworben werden können, und über das Resultat schleunigst zu berichten.

Diefer Antrag, welchem sich Referent accommodiert, ange-

- (9022.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Samuel Steiner um Bewilligung zur Parcellierung der Realitäten Grundb.-Einl. 3. 1099 und 2053 des V. Bezirkes, Dr.-Nr. 55 bis 57 Siebenbrunnengasse, und beantragt, die Genehmigung der Parcellierung unter den im Magistrats-Antroge angeführten Bedingungen, jedoch mit folgender Abänderung des in demselben bezogenen Bauamtsberichtes zu ertheilen:
- 3. dafs der außerhalb der Straßenachse gelegene Straßengrund Cat. Parc. 741/12 und 742/5 im Ausmaße von 681·14 m2 gegen

von der Gemeinde zu leiftende Schadloshaltung in das Sigenthum der Gemeinde Wien mit der Bestimmung als Straffengrund übergeben werde.

über Anregung bes Borfitenben, Bice-Bürgermeifters Dr. Richter modificiert Referent diefe lettere Bestimmung, wie folgt:

3. dass der jenseits der Achse der Rohlgasse gelegene Grundtheil, bestehend aus den Barcellen 741/12 und 742/5 im Ausmaße von 681 14 m² von dem Barcellierungswerber sofort in das Eigenthum der Gemeinde lastenfrei zu übergeben und hiefür eine eigene Einlage im Grundbuche für die Gemeinde zu eröffnen ist, und dass die Bershandlungen wegen Schadloshaltung sofort einzuleiten, beziehungsweise fortzusetzen sind.

Beiters beantragt ber Borsitzende, Bice = Burgermeister Dr. Richter, ben Zusat:

4. dass bis zur Erwerbung des in die Siebenbrunnengaffe fallenden Grundstreifens die anstoßende Bauftelle Rr. 1 mit dem Bausverbote zu belegen sei.

Referent accommodiert sich diesem Zusatze.

Die modificierten Referenten-Anträge werden sohin angenommen. (8908.) Derselbe referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Steiner, die Möbel für städtische Reubauten in rohem Zustande auf den Bau liefern und erst auf dem Baue anstreichen zu lassen, und beantragt: Das Stadtbauamt wird angewiesen, dass nach Thunslichseit die Möbel erst auf dem Baue anzustreichen, in jenen Fällen aber, wo aus räumlichen Rücksichten der Anstrich der Möbel nicht auf dem Baue ersolgen kann, die in der Werkstätte des Erstehers vor ersolgtem Anstriche zu übernehmenden Möbel durch eine Schlagmerke zu bezeichnen sind, und bass nur solche Möbel, welche im unangesstrichenen Zustande als qualitätsmäßig anerkannt wurden, gestrichen auf den Bau gebracht und übernommen werden dürfen.

(Ungenommen.)

(9244.) St.-A. Muner referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 5. December 1893, Z. 76680, betreffend die Bergrößerung bes f. f. Kaifer Franz Josefspitales im X. Bezirke und beantragt:

- 1. Es wären die im Bauamtsplane mit rother Schraffierung eingezeichneten Straßenzüge I und II, sowie der am Ausgangspunkte der Straße I bei der Triesterstraße ersichtliche Platz zur künftigen Durchführung vorläufig in Aussicht zu nehmen.
  - 2. Es ware der f. f. n.=ö. Statthalterei mitzutheilen,
  - a) dass gegen die Einbeziehung der in Aussicht genommenen Grundsstächen in die Spitalsanlage, beziehungsweise die einheitliche Bersbauung des zu erwerbenden Grundcompleres keine Hindernisse bestehen, und insbesondere mit Rücksicht auf die in Aussicht genommenen Straßenzüge in der Umgebung der "Spinnerin am Kreuz" keine Berbauungstinie projectiert ist, welche das Ausmaß der Berbauungsstäche für das Spital einschränken würde;
  - b) bass die Gemeinde Wien bereit ist, den der Gemeinde gehörigen, im Plane grün lasierten, schmalen Grundstreifen, Theil der Cat.Parc. 2126 im Ausmaße von 102 m² dem Wiener k. k. Krankenanstaltensonde zur Arrondierung des Besitzthumes um den Preis von
    3 fl. 35 kr. per Quadratmeter zu überlassen, salls die Spitalsanlage durch den beabsichtigten Grundankauf vergrößert würde.

Über Anregung des Borsitgenben, Bice-Bürgermeisters Dr. Richter modificiert Referent ben Punkt 2 b seines Antrages dahin, dass für ben hinter die Baulinie fallenden, von der Gemeinde Wien abzutretens den Grundstreisen an der Triesterstraße im Ausmaße von 102 m² der obige Betrag als Schabloshaltung zu begehren sei.

St.-R. Schlechter beantragt, die Schabloshaltung nach dem Bauamtsantrage mit 8 fl. per Quadratmeter zu bestimmen.

Vorsitzender, Vice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt bie Festsetzung eines Pauschalbetrages für diese Schabloshaltung.

(Angenommen.)

St. R. Meißl beantragt sohin, den Betrag von 400 fl. als Entschädigung festzuseten.

Referenten-Antrag bis auf den Betrag der Schadloshaltung angenommen.

Bezüglich der letteren wird der Antrag Meißl angenommen. (7175 und 8293.) St.-A. v. Got referiert über das Ergebnis der Comiteverhandlung puncto Ankauf einer Realität für einen Schulbau in Lainz.

Das Referat wird abgebrochen.

(9263.) Bice-Bürgermeister Dr. Grubt referiert über die Bertragsbestimmungen, betreffend die pachtweise Uberlaffung des sogenannten Pfeifer'schen Holzplates seitens der DonauregulierungsCommission an die Gemeinde Wien für Lagerhauszwecke.

Diefelben find folgende:

Die Donauregulierungs-Commission verpachtet der Gemeinde Wien den sogenannten Pfeifer'schen Holzplatz für Lagerhauszwecke vom 1. Juli 1894 an auf die Dauer von 25 Jahren gegen einen jährlichen Recognitionszins von 20 fl. Das Pachtverhältnis ist innershalb der Bertragsdauer nur dann kündbar, wenn die Regierung den gedachten Platz für einen öffentlichen Landungsplatz beanspruchen sollte, in welchem Falle nach einer dis 31. März jeden Jahres von Seite der Donauregulierungs-Commission zu ersolgenden Kündigung das Pachtverhältnis mit 31. December des betreffenden Jahres aufgelöst und der Gemeinde die von ihr übernommenen oder neu errichteten Baulichkeiten und Anlagen auf dem Pfeiserplatze zum Schätzungs-werte abgelöst werden.

Referent beautragt, diese Bertragsbestimmungen, mit welchen sich auch die Donauregulierungs-Commission einverstanden erklärt hat, zu genehmigen und sohin auf Grund berselben einen Bertrag mit der Commission abzuschließen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) Bährend ber Erstattung bieses Referates hat Lagerhausdirector Straßer als Experte sungiert.

(Ad 7175 und 8293.) Das Referat über den Schulbau in Lainz wird fortgefett.

Referent St.-R. v. Got beantragt, die bestehende Schule auch fernerhin in Lainz zu belaffen und für Speifing eine Expositur bieser Schule in einem auf dem städtischen Grunde in der Thiersgartenstraße zu führenden kleinen Schulbau zu errichten.

Bor Durchführung bieses Projectes ware noch die Wohlmeinung des Bezirksschulrathes einzuholen. (Angenommen.)

(9064.) St.-A. Dr. v. Bissing referiert über die Berstärfung der Bespannung der städtischen Trinkwasserwägen und beantragt die Ertheilung der vom Magistrate beantragten Bewilligung der zeits weiligen Berwendung eines dritten Pferdes, ferner die Bewilligung eines Zuschussereites von 1900 fl. pro 1893, endlich die Einstellung eines Betrages von 2000 fl. über die bereits bewilligten 41.000 fl. pro 1894. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(Während ber Erstattung dieses Referates hat Vice=Bürgermeister Dr. Grübl den Borsit über= nommen.)

(5566.) Derselbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Brauneiß, betreffend bie Subventionierung bes Ratholischen Schulsvereines, und beantragt, auf Grund ber Außerung bes magistratischen Schulbepartements, wonach durch bie drei getrennt gelegenen Schulen

eine Erleichterung bes städtischen Schulbudgets nicht herbeigeführt wird, und die 419 Schüler dieser Schulen ohne erhebliche Schwierigkeit an ben allgemeinen Bolksschulen untergebracht werden könnten, dersmalen die Ablehnung. (Angenommen.)

(8326.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Wilhelm Fickert, städtischen Beleuchtungsrevisors, um Bewilligung einer Remuneration und beantragt, dem Genannten für seine außergewöhnliche, längere Zeit andauernde Dienstleistung bei Besorgung der Gassinstallationen in städtischen Gebäuden eine Nemuneration von 150 fl. zu gewähren. (Auf Rubrik III 16 f bedeckt.)

(8274.) Derselbe referiert über den Recurs der Abelheid Bascul gegen den Bescheid des magistratischen Bezirksamtes für den XII. Bezirk vom 31. Juli 1893, Z. 20322, womit die angesuchte Aufstellung eines transportablen Berkaufstandes für Zuckerbäckerwaren auf der Barcelle 190 (Linicnwallplat 11) abgewiesen wurde, und beantragt die Recursadweisung.

(7853.) Derfelbe referiert über die neuerliche Eingabe des Commandos der freiwilligen Feuerwehr im XIX. Bezirke wegen Bewilligung eines Sterbequartales für den derfelben als Telegraphift zur Dienstleifung zugetheilt gewesenen Berufsseuerwehrmann der besstandenen Gemeinde Ober-Döbling, Alois Heldenberger, und beantragt die Gewährung eines Beitrages per 50 fl. zu den Kranksheits- und Leichenkosten für den Genannten. (Angenommen.)

(2932, 2927, 3308, 3451, 3118 und 4023.) Vice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über die Eingaben der Bezirksvorfteher des II., IV., VII., VII. und VIII. Bezirkes und des Bezirksvorsteher Stellvertreters des VIII. Bezirkes um nachträgliche Genehmigung von Mehranslagen anlässlich der Reichsraths, Gemeinderraths und Bezirksausschusswahlen in den Jahren 1890, 1891 und 1893 und beantragt in sämmtlichen Fällen die Passierung der bezügslichen Beträge.

(7662.) Derselbe referiert über das Ersuchen der Gemeinde Schwarzau i. G. um Beitragsleistung für Herstellungen an der von Schwarzau in das Preinthal führenden Straße und beantragt, die Gemeinde Wien wolle sich mit Rücksicht auf ihren Besitz im Preinsthale mit einem Beitrage im Betrage von 60 fl. betheiligen, welcher präliminariter bedeckt erscheint. (Angenommen.)

(8171.) Derfelbe referiert über die Eingabe des Forstamtes Spit a. d. Donau, betreffend die Systemisierung einer Aufseherstelle anstatt der nicht besetzten Forstadjunctenstelle in Spit und beantragt :

1. die infolge Stadtraths-Beschlusses vom 6. November 1892, 3. 5407, unbesetzt gebliebene Stelle eines Forstadjuncten auf dem Wiener Bürgerspitalfondsgute Spitz a. d. Donau mit dem Sitze in Spitz wird aufgelassen und an deren statt die Stelle eines für den Forstschutz und technischen Hilfsbienst befähigten Forstaussehers mit dem Grundgehalte von 400 fl., der Anwartschaft auf zwei Duinsquennien a 50 fl. und dem Genusse einer kleinen Naturalwohnung, bestehend aus Zimmer, Cabinet und Küche im Schlosse Spitz, spstemisser;

2. dem Forstaufseher in Spitz werden als Deputat 7 Raummeter hartes und 7 Raummeter weiches Prügel-Brennholz nebst einem Holzzusuhrspauschale von 12 fl. 60 kr. bewilligt, und nach Zulässigsteit auch eine entsprechende Grundnutzung zu einem ermäßigten Pachtsschilling gewährt.

Das Auslagenerfordernis für den Forstaufseher in Spit pro 1894 wird auf das Gebarungsresultat der Fondsherrschaft Spit a. d. Donau gewiesen.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(7154 und 8768.) Derselbe referiert über die Commissionss Protofolle, betreffend die am 3. und 4. August, beziehungsweise am 4. und 5. October und am 28. und 29. November 1893 stattgehabte X., XI. und XII. Nevision der Wasserleitungsbauarbeiten in den Strecken Naswald—Singerin—Höllenthal und beantragt die Kenntnisnahme und Genehmigung des Berkauses der entbehrlich werdenden Banzutensilien.

(5791.) Derselbe reseriert über die Remunerierung des gräflich Hoho ob'schen Försters, Sduard Grande, für die Beaufsichtigung des Schwarzassusses während der Schöpfperioden 1891/92 und 1892/93 und beantragt die Bewilligung einer Remuneration per 30 fl.

(Angenommen.)

(6001.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Karl Proshaska und des Alois Loyka um Gewährung eines Übersiedlungsstoftenbeitrages aus Anlass der Ernennung des ersteren zum Forstverwalter und des letzteren zum Forstadjuncten in Nasswald und besantragt die Genehmigung eines Übersiedlungskostenbeitrages per je 150 fl., welche Auslage auf Rubrik XXVI 1 g a Deckung sindet.

(Angenommen.)

(8690.) Derselbe referiert über die Zuschrift der Marktgemeinde Neunfirchen vom 18. November 1893, betreffend die projectierte Untersahrung des Schwarzassuffes mit dem Rohrstrange der Neunstruchner Wasserleitung und beantragt, diese Zuschrift unter Anführung der vom Stadtbauamte erörterten Gründe dahin zu beantworten, dass die sofortige Untersahrung des Schwarzassusser nicht zur Aussührung gebracht wird, dass jedoch die Besorgnis der Marktgemeinde Neunstirchen wegen einer infolge dessen eventuell eintretenden Verzögerung der Wasserbrigung des am rechten Schwarzauser gelegenen Theiles des Marktes nicht zutreffend ist.

(8206.) Derfelbe referiert über die durch St. R. v. Götz vorgelegte Eingabe des Vorstehers des XIII. Bezirkes um Maßnahmen zur Behebung des herrschenden Wassermangels in Hiezing und besantragt die Kenntnisnahme des Magistrats Berichtes, wonach die Angelegenheit über die mittlerweile getroffenen Versügungen gegenstandslos geworden ist. (Angenommen.)

(9173.) St.-A. Schlechter referiert über die von Johann Rarner beabsichtigte Bauführung in Brunn, Liechtensteinstraße 25 (in der Nahe bes Hochquellenleitungstörpers), und beantragt zu dieser Bauführung unter den vom Magistrate naher bezeichneten Bedingungen noe. der Gemeinde Bien die Genehmigung zu ertheilen. (Angenommen.)

(Während der Erstattung dieses Referates hat Bice-Bürgermeister Dr. Richter wieder den Borsit übernommen.)

(8911.) Derselbe referiert über den Statthaltereis Erlass vom 18. November 1893, Z. 80340, betreffend die Tracenrevision für die Localbahn Guntramsdorf—Baden—Rlausens-Leopoldsdorf, und besantragt die Genehmigung der von den Abgeordneten der Gemeinde bei der am 6. December d. J. stattgehabten Commission bezüglich der Hochquellenleitung abgegebenen Erklärungen. (Angenommen.)

(9079.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Moriz Krakauer um Schabloshaltung für den von der Realität Conscr. Mr. und Einl. B. 975, Dr. Nr. 29 Stumpergasse, VI. Bezirk, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund im Ausmaße von 39·42 m² und beantragt, die Entschädigung mit 13 fl. per Quadratmeter zu bestimmen.

(9150.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Karl Johann Müller um Schadloshaltung für den anlästlich des Umbaues des Hauses Ginl.=3. und Conscr.=Nr. 1294, Or.=Nr. 28/30 Große

Pfarrgaffe, II. Bezirk, zur Straßenverbreiterung abgetretenen Grund im Ausmaße von 38.06 m² und beantragt, die Entschädigung mit 30 fl. per Quadratmeter festzusetzen. (Angenommen.)

(8904, 8951, 8196 und 9133.) Derfelbe referiert über mehrere Gesuche um Abschreibung, beziehungsweise Reducierung von Wassermehrverbrauchsgebüren aus dem X., IV., IX. und II. Bezirke und beantragt die Gesuchsgewährung, beziehungsweise Abweisung im Sinne der Anträge der magistratischen Bezirksämter. (Angenommen.)

(8730.) Derfelbe referiert über ein Gesuch um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem VI. Bezirke und beantragt, bem Josef Corenz, Drechslermeifter, bas Bürgerrech t zu verl eihen.

(8451.) Derfelbe referiert über zehn Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem XVI. Bezirke und beantragt bie Berleihung ber Zuftanbigkeit an:

Drahorád Theodor, Gürtlergehilfe;

Rment Ignaz, Schloffermeifter;

Jarofch Alois, Gerbergehilfe;

Röcher Josef, Buchdruckergehilfe;

Stnura Johann, Uhrmachergehilfe;

Fischer August, Dberkellner;

Macet Frang, Wagmachermeifter;

Biberfteiner Georg, Gaftwirt und Sausbefiter;

Ratodil Anton, Drechslermeifter, und

Rrift a Michael, Obst- und Grunwarenhandler und Hausbesitzer.

(Angenommen.)

(8617.) Derfelbe referiert über 17 Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem VI. Bezirke und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit an:

Stemmer Ignaz, Schuhmacher;

Dostar Jofef, Schneibermeifter;

Benninger Josef, Farbergehilfe;

Fröhlich Josef, Bebermeifter;

Rocicfa Anton, f. f. Polizeiagent;

Rrehlit Anton, Schuhmachermeifter;

Schöpfleuthner Josef Frang, Brivatbeamter;

Ropecny Johann, Schuhmachermeifter;

Buemer Josef, Bureaudiener;

Bacher Anton, Taschnermeifter;

Tomet Rudolf Jofef, Buchbindergehilfe;

Bufat Franz, Safnergehilfe;

Cech Fabian, Maurer;

Jani Alois, Magazinsarbeiter;

Repil Frang, Gemifchtwaren Berichleißer;

Griesbach Anton, Schneidermeifter, und

Rafpar Johann, Schneidermeister. (Angenommen.)

(8952.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Franz Balz um Genehmigung der Fristüberschreitung für die Reupflasterung der Millergasse im VI. Bezirke, sowie um Bonalnachsicht und beantragt die Genehmigung der Überschreitung des Arbeitstermines von 14 Tagen um drei Tage, respective die Nachsicht des bezüglichen Bonales von 30 fl. pro Tag, zusammen per 90 fl. (Angenommen.)

(9262.) St.-At. Kreindt referiert über die Eingabe der ArmenInftitutsvorstehung für den XIX. Bezirk wegen Bewilligung von Aufbesserungen für die Pfründner in den Armenhäusern I bis IV des
XIX. Bezirkes anlässlich der Feiertage und beantragt die Genehmigung
von Zulagen im Gesammtbetrage von 64 fl. (Angenommen.)

Derfelbe referiert über bie Uneinbringlichfeit von Sundesteuer= Rudftanden, beziehungsweise -Strafen

(8913 und 8914) nach 26 Parteien im I. und VIII. Bezirke,

(9136) nach Sophie Engelhart im V. Bezirke,

(9109) nach 28 Parteien im IX. Bezirke,

(8345) nach 57 Parteien im X. Bezirke,

(8729) nach 7 Parteien im XI. Bezirke,

(9086) nach 24 Parteien im XIV. Bezirke,

(8349) nach 7 Parteien im XV. Bezirke, und beantragt in fammtlichen Fällen die Abschreibung. (Angenommen.)

(8882.) St.-A. Dr. v. Biffing referiert über die Erbauung eines Schupfens für Straßenfäuberungsrequisiten auf dem rudwärtigen Theise der Arca des ehemaligen ftädtischen Hauses Rr. 21 Matleinse borferstraße im V. Bezirke und beantragt:

Die infolge der Berlegung des Materiallagerplates und des Straßenreinigungs-Requisitendepots für den V. Gemeindebezirk auf obbezeichnetem Grunde nothwendige Erbauung eines Schupfens zur Unterbringung der Schueepslüge und der Straßenreinigungsgeräthe wird nach dem vorgelegten Kostenanschlage mit dem Betrage von 872 fl. 87 kr. genehmigt und zur Deckung der im heurigen Jahre zu zahlenden Kosten ein Zuschufseredit in der Höhe von 600 fl. zur Rubrik XXII 5 1 bewilligt. Der Schupfen wird jedoch derart zu sitnieren sein, dass er nicht über die Baulinie der zukünstigen Hausladsgasse (Angenommen.)

(9132.) St.-A. Matthies referiert über das Ansuchen des Abolf Lambert um Consens zur Erbauung eines Stallgebäudes für vier Pferde auf der Cat. Parc. 900, Grundb. Ginl. 225 Inzersborf Stadt, am Brunnenwege im X. Bezirke, und beautragt, den Antrag des magistratischen Bezirksamtes für den X. Bezirk auf Ertheilung der Baubewilligung zu bestätigen. (Angenommen.)

(8727.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Richard Siedet um Bewilligung der Herstellung eines Trottoirs aus Karl Schlimp'schen Schattauer Klinkersteinen bei seinen zwei Hänsern III., Marokkanergasse 12 und III., Beithgasse 5, und beantragt die Gesuchsgewährung unter den vom Stadtbauamte gestellten Bedingungen.

(Angenommen.)

(8856.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Arnold Lotz um Bewilligung der Trottoirherstellungen aus Schattauer Klinkersteinen vor seinem neuerbauten Hause III., Strohgasse 22, und beantragt die Bewilligung unter den vom Stadtbauamte gestellten Bedingungen.

(Angenommen.)

(8259.) Derfelbe referiert über die Neueinbedung des Daches bes Laurenz Sieß'schen Stiftungshauses III., Rochusgasse 8, und beantragt, diese Neueinbedung im Sinne ber Stadtbauamtkäußerung mit dem Beifügen zu genehmigen, das auch die Spenglerarbeiten zu erneuern sind.

(8873.) **Derselbe** referiert über die Borstellung der Firma Clanton & Shuttleworth gegen den Stadtraths Beschluss vom 29. November 1893, 3. 8119, betreffend die Abaptierungen im Hause III., Löwengasse 39, und beantragt der Borstellung sattzugeben und im Sinne des Magistratsberichtes vom 9. November 1893, 3. 174334, von der Ausstellung eines intabulationsfähigen Reverses Umgang zu nehmen, nachdem die in der Borstellung geltend gemachten Gründe Berückstigung verdienen.

(8984.) Derfelbe referiert über brei Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem III. Bezirke, und beantragt bie Zusicherung ber Aufnahme an:

Genringer Moriz, öffentlicher Gesellschafter; Fischer Claudine, Bolksschullehrerin, und Fleischmann Sigismund, Schriftgießer; in fammtlichen Fällen gegen Entrichtung ber bem nachgewiesenen Aufenthalte entsprechenben Zuftändigkeitstare per 20 fl.

Bezüglich Claubine Fischer, welche um Nachsicht ber Taxe bittet, beantragt St. R. Dr. Bogler die Herabsetzung der letteren auf 10 fl.

Referenten = Antrag mit Modification Dr. Bogler angenommen.

(9069.) **St.-A. Dr. Suber** referiert über den Erlass des k. k. Handelsministeriums vom 27. November d. J., J. 61682, betreffend die von der Internationalen Clektricitäts-Gesellschaft erbetene Bewilligung zur Kabellegung in mehreren Straßen des II., III., IV., VIII., VIII. und IX. Bezirkes, und beautragt:

Auf Grund des Bertrages vom 6. und 7. September 1889, 3. 272800, und im Nachhange zu den der Internationalen Cleftricitats Gefellschaft in Wien, I., Wipplingerstraße 30, unterm 18. August 1890, 3. 114180, 6. September 1890, 3. 285403, 22. April 1891, 3. 100036, 8. Juli 1891, 3. 205413, 12. März 1892, 3. 15102, 25. Februar 1893, 3. 65750/92, 26. Juni 1893, 3. 17558, 28. Juni 1893, 3. 91690, 2. August 1893, 3. 100841, 19. August 1893, 3. 126239, 23. September 1893, 3. 136560, und 1. November 1893, 3. 155507, ertheilten Bewilligungen zur Einlegung von elettrischen Rabeln in mehreren Stragen Biens wird dieser Gesellschaft unter den bisherigen, in den obigen Decreten enthaltenen allgemeinen und unter ben in den beiliegenden Localaugenfceins-Protofollen vom 20., 22., 23., 26., 29. September 1893, 3. 145091, und vom 10. und 12. October 1893, 3. 156683, enthaltenen speciellen Bedingungen die Bewilligung ertheilt, in den commiffionell ausgemittelten, in den obigen Protofollen befchriebenen Strecken ber nachbezeichneten Straffen Rabel behufs Leitung von Clektricität nach den beigebrachten Planen einzulegen, und zwar: VIII., Rochgaffe - Biariftengaffe, II., Czerningaffe, VII., Schottenfelbgaffe, IX., Gifengaffe, IV., Igelgaffe, III., Arfenalmeg, X., Bahn= hofplat, IV., Wiedenergürtel, und III., Ungargaffe. (Angenommen.)

(9078.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Handelssgremiums in Hernals um Überlassung eines weiteren Lehrzimmers im Schulgebäude XVII., Kirchengasse 37, für die dortige kaufmännische Fortbildungsschule und beantragt, die Überlassung des im II. Stockswerke der gedachten Schule gelegenen Classenzimmers Rr. 15 (B Schule, I. c Classe), jedoch nur auf Widerruf. (Angenommen.)

(8793.) Derselbe referiert über das Gesuch des Josef Oppensheim, Hausbesitzer, XIX., Ober-Döbling, Donaugasse 23, um Rückerstattung der bezahlten Canaleinmündungs-Gedür und beantragt, die Rückerstattung des bezahlten Betrages per 77 fl. 54 fr. sammt  $5^{\circ}/_{\circ}$  Zinsen vom Einzahlungstage, d. i. vom 6. Mai 1893, aus den im Antrage des magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk ansgesührten Gründen zu genehmigen.

(8734.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Neuen Wiener Tramway-Gesellschaft um Rückerstattung einer für das Haus Or.-Nr. 95 Rusborf, Herrengusse Or.-Nr. 2, executiv eingehobenen Canalein-mündungsgebür per 425 fl. 70 fr. und beantragt, aus den vom magistratischen Bezirksamte für den XIX. Bezirk geltend gemachten Gründen die Rückerstattung der erwähnten Gebür sammt 5 Bercent Zinsen per 20 fl. 22 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

(8319.) Derfelbe referiert über fünf Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeinbeverband aus dem V. Bezirke, und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit an:

Raab Anton, Caffier;

Steindl Anton, Bebergehilfe ;

Teffar Frang, Schuhmachermeifter;

Rraufe Anton, f. f. Brieftrager, und

Cint Augustin, Tischlergehilfe.

(Angenommen.)

(8036.) Derfelbe referiert über Besuche um Aufnahme in den Biener Gemeindeverband aus dem V. Bezirke und beantragt die Berleihung ber Buftanbigkeit an:

Spatierer Florian, Bolg- und Rohlenhandler, und Boraf Alois, Berrentleidermacher.

(Angenommen.)

(8804.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz und der Wilhelmine Müngberger um Einwilligung jur Löschung ber auf ihrer Realität Ginl. 3. 738, Gemeindebezirk Penging, haftenden Berbindlichkeit der Duldung der herzoglich Albertinischen Wafferleitung auf Parcelle 750/5 und beantragt die Aussertigung einer bezüglichen Löschungserklärung auf Rosten der Bittsteller. (Angenommen.)

(8613.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber Magbalena Bet, Cigenthumerin ber Realität C.- Nr. und Ginl. 3. 300, Grundbuch bes V. Bezirkes, Rohl- und Giegaufgaffe, um Löschung der auf Grund der Erklärung vom 9. December 1879 auf vorbezeichneter Realität zu Gunften der Gemeinde Wien haftenden Berbindlichkeit zur Berftellung des abgeschriebenen Stragengrundes in das vorschrifts= mäßige Niveau und beantragt die Ausstellung der bezüglichen Löschungs= erklärung auf Roften ber Befuchstellerin. (Angenommen.)

(8803.) Derfelbe referiert über das Anfuchen des Dr. Frang v. Sprung als hermann Otte'ichen Concursmaffaverwalter um Löschung der auf den Säusern C.- Mr. und C.- A. 895, 1561, 1562, 1563, 1564 und 1565 IX. Bezirk, sub Brot. 2. 1 des Laftenblattes haftenden Berbindlichkeit zur ungetheilten Abtretung der zur Berbreiterung ber Seegaffe und Eröffnung einer neuen Baffe erforderlichen Grundflächen sowie jur Übergabe im richtigen Niveau und beantragt, mit Rudficht auf die bereits erfolgte Grundübernahme feitens ber Gemeinde die Ausfertigung der bezüglichen Lofchungeerklarung auf Roften der Bartei zu bewilligen. (Angenommen.)

(Schlufs der Situng.)

# Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 27. December 1893.

Borsitende: 1. Bice-Bürgermeister Dr. Richter.

2. Bice-Bürgermeifter Dr. Grübl.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Boschan, v. Göt, Dr. hadenberg,

v. Neumann, Noste, Shlechter, Schneiberhan,

Müller,

Dr. Buber, Rreindl, Dr. Leberer,

Dr. Stengl, Vaugoin, Dr. Bogler,

Dr. Lueger, Matthies, Matenauer,

Wigelsberger, Wurm.

Meißl,

Beurlaubt : St.= R. Rückauf. Experte: Magistratsrath Bhilipp.

Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Pfeiffer.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung. Nachweisung über die Belaftung des Refervefondes mit

23. December 1893:

Refervefond . . . . . . . . . . . . . . . . 500.000 fl. — fr. Effective Belaftung . . . 497.330 fl. 92 fr.

Belaftung durch in Aussicht

ftehende, bereits ge= nehmigte, jedoch noch nicht effectuierte Aus=

lagen . . . . . . 657.545 fl. 91 fr.

zusammen. 1,154.876 fl. 83 fr.

daher um . 654.876 fl. 83 fr.

und nach hinzurednung ber für unvorhergesehene

Auslagen bei den Bezirken I bis XIX

à 500 fl. zu reservierenden . . . . . 9.500 fl. — fr.

überschritten.

Außerdem ftehen für Rechnung des Refervefondes Antrage im Befammtbetrage von 946.992 fl. 26 fr. in Bormerfung, bezüglich beren die Genehmigung noch aussteht. (Bur Renntnis.)

(8865.) St.-R. Baugoin referiert über das Ansuchen der Dberlehrerswitwe Marie Gafteiner um Erhöhung ber Erziehungsbeitrage für zwei unter dem Normalalter stehende Rinder und beantragt, der Marie Baft einer die Erziehungsbeitrage für die Rinder Robert, Baul und Auguste per je 50 fl. mit 12. Juni d. 3. einzustellen und die Erziehungsbeitrage für die beiden letztgenannten Rinder Baul und Auguste gleichzeitig auf je 75 fl. jahrlich bis zur Erreichung bes Normalalters oder bis zu dem Tage einer noch früher erlangten Berforgung zu erhöhen und aus der Wiener Lehrerpenfionsfondscaffa gegen feinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n.=ö. Landes= Lehrerpenfionecaffa fluffig zu machen.

St.-R. Bofchan beantragt die Ablehnung. Referenten Antrag angenommen.

(9171.) Derfelbe referiert über das Unsuchen der Rangleipraktikantenswitwe Ratharina Strobl um eine Gnadengabe und beantragt, berselben eine Gnabengabe von jährlich 120 fl. auf die Dauer von drei Jahren, eventuell bis zu einer etwa früher eintretenden Berforgung zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8870.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des städtischen Sausbesorgers Johann Ballisch um Fortbezug der Gnadengabe und beantragt, demfelben den Fortbezug der Bnadengabe per 150 fl. auf die Dauer eines weiteren Jahres, d. i. bis 31. Janner 1895, ju (Angenommen; an den Gemeinderath.) bewilligen.

(7471.) Derfelbe referiert über das Ansuchen um Subvention für die fachliche Fortbildungeschule der Benoffenschaften der Gaftwirte und Raffeesieder und beantragt, für das Schuljahr 1893/94 der= felben eine Subvention von 700 fl. zu bewilligen.

St. R. Schlechter beantragt eine Subvention von 1000 fl. Der Antrag des St.= R. Schlechter wird abgelehnt; der Referenten-Antrag angenommen. (An den Gemeinderath.)

(9088, 9090, 9091, 9192, 9087, 9108, 8772, 8770.) Der= felbe referiert über die Uneinbringlichkeit der Beerdigungekoften von 55 Parteien aus dem IX. Begirke per 215 fl. 121/2 fr., von acht Parteien aus bem XIV. Bezirke per 40 fl. 26 fr., bon 42 Parteien aus dem XVI. Begirke per 112 fl. 72 fr. und von 60 Parteien aus dem XVIII. Bezirke per 246 fl.  $62\,{}^1\!/_2$  fr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(6700.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über die Aufnahme von Bauaufsehern und beantragt die Aufnahme von drei Bauaufsehern mit dem Taggelde von 2 fl., wovon der eine das Maurers oder Ziegels deckers, der andere das Spenglers und der dritte das Zimmermannssgewerbe erlernt haben muss; dieselben sind in erster Linie zur Controle der currenten Arbeiten zu verwenden. Die Aufnahme und Entlassung derselben ersolgt gegen 14tägige Kündigung durch den Bürgermeister.

Über Anregung des St.-R. Dr. Lueger modificiert der Referent feinen Antrag dahin, dass ein Aufseher das Zimmermanns-, eventuell nach Bedarf das Anstreichergewerbe erlernt haben muffe.

Magistratsrath Philipp beantragt, bas in erfter Linie bas Augenmerk auf tüchtige Boliere ju richten fei.

Der Referent nimmt letzteren Antrag auf. Es wird sohin beschlossen: Es seien brei Bauaufseher nach bem Antrage bes Referenten aufzunehmen, bei der Aufnahme derfelben ist befonders auf Poliere Rücksicht zu nehmen und sind diese brei Bauaufseher in erster Linie zur Controle der currenten Arbeiten zu verwenden.

(An ben Gemeinberath.)

- (8702.) Derfelbe referiert über die weitere Einhebung von Geburen für die herstellung der Überbrudung der Weftbahn und für die Errichtung freier Plate in Audolfsheim und beantragt:
- 1. vom 1. Jänner 1894 sind die mit dem Landtags-Beschlusse vom 16. Jänner 1874 der ehemaligen Gemeinde Rudolfsheim be- willigten Baugebüren für die Herstellung der Schmelzbrücke und für die Errichtung freier Plätze nicht mehr vorzuschreiben und der n.-ö. Landesausschuss hievon in Kenntnis zu setzen, wodurch jedoch die Einhebung der bis zum obigen Zeitpunkte bereits vorgeschriebenen Gebüren nicht berührt wird;
- 2. bezüglich der noch rudftanbigen Beträge, welche bie Auslagen ber ehemaligen Gemeinde Fünfhaus für die Errichtung der Schmelze brüde zu beden bestimmt sind, ist vom magistratischen Bezirksamte für den XV. Bezirk die Einhebung zu veranlassen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8670.) Derfelbe referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Gemeindeverband aus dem XVI. Bezirke und beantragt die Gesuchse gewährung für Nachbenannte:

Rrnhof Mlois, Ruticher; Batak Ignaz, Schuhmacher; Stummer Josef, Bahlkellner; Beingl Johann, Beamter; Matejfa Franz, Landfrämer; Ladner Johann, Milchmeier; Bolamüller Anton, Blumenhandler; Rhun Leopoldine, Butftaffiererin; Bapotocky Frang, Befchäftsführer; Rein wein Johann, Bader; Panenta Eduard, Schuhmacher; Plachn Wenzel, Drechelerei-Werkführer; Beran Frang, Pfeifendrechsler; Bajic Martin, Berlmutterbrechslergehilfe; Sch ön Andreas, f. f. Brieftrager i. P.; Stulik Beorg, Schneiber; Sachers Rarl, Buffchmied; Patl Johann, Tischler; Windbichler Martin, Rutscher;

Albrecht Franz, Tabak-Trafikant; Weber Franz, Appreteurgehilse; Rellner Stephan, Schuhmacher; Tettera Franz, Perlmutterknopfdrechslergehilse; Fendrich Raimund, k. k. Briefträger; Mühlberger Gabriel, Fleischselchergehilse. (Angenommen.)

(9063.) Derselbe referiert in Betreff ber eigenmächtigen Benützung ber vor bem Hause Rr. 30 Grinzingerstraße in Heiligenstadt gelegenen Barcellen 968 durch Franz Spiter und beantragt, den diesbezügslichen Bericht des magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk ohne weitere Berfügung zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(8242.) Derselbe referiert über die Einbringung der civilrechte lichen Schadenersatklage gegen Josef Pfeiler wegen böswilliger Beschädigung des Baldes in Spitz und beantragt, von der eventuellen Einbringung dieser Klage mit Rücksicht auf die Geringfügigkeit des Betrages und den nach der Actenlage zum mindesten zweiselhaften Erfolg desselben Umgang zu nehmen.

(8944.) St.-A. Wigelsberger referiert über bas Project für ben Bau einer fünften Szallasgruppe am Schweinemarkte zu St. Mary und beantragt:

- 1. das vorliegende Project für den Bau einer fünften Sallasgruppe am Schweinemarkte St. Marx mit dem veranschlagten Koftenerfordernisse von 69.187 fl. 79 kr. mit der Abanderung zu genehmigen,
  dass die in den Futterpläten besindlichen Schwemmen mehr gegen die
  Straße vorgerückt werden, und dass das für die Futterpläte vorgesehene
  Betonpflaster nach den von den Marktparteien im Augenscheinsprotokolle
  vom 30. November d. 3. gemachten Angaben zweckentsprechend
  gerifft wird;
- 2. wegen Bergebung ber Arbeiten ift sofort die Offertverhandslung auszuschreiben und, was die Lieferung der Tränken anbelangt, zu verlautbaren, dass auch Offerte auf die Lieferung von Tränken aus Monierwänden angebracht werden können.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (9265.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes herrbegen wegen Drudlegung bes Berichtes bes Marktamts. Directions Abjuncten Karl Kainz über die Bieh- und Schlachthöfe in 'mehreren Städten Deutschlands und beantragt:
- 1. die Drudlegung der beiden Berichte des Marktamts-Directions-Abjuncten R. Kainz sammt der getroffenen Auswahl der Berordnungen nebst den Plänen der Biehhöfe in Berlin, Halle und Leipzig;
- 2. die Genehmigung der Rosten per circa 600 fl. (im Budget-Entwurfe Rubrif IV 8 pro 1894 bedeckt und dahin zu verweisen).

(Angenommen.)

(9123.) Derselbe referiert über bie Beistellung von Telegraphens Apparaten und biversen Materialien für die freiwillige Feuerwehr in Benzing und beantragt, für obige Zwecke einen Betrag von 464 fl. 25 fr. zu genehmigen und zu diesem Behuse einen Betrag in dieser Höhe, welcher auf Rubrik XX 7 des Budget-Entwurfes pro 1894 zu verweisen wäre, im nächstjährigen Budget sicherzustellen. Die Ansichaffung hat durch das städtische Feuerwehr-Commando im currenten Wege zu geschehen.

Weiters wird auf Grund des Berichtes des städtischen Feuerwehrs Commandos die telephonische Berbindung der Feuerwehr Breitensee mit Penzing unter gleichzeitiger Auflassung der Linie Breitensee— Sechshaus beantragt, woraus, da diese Berbindung im Wege einer einsachen Umschaltung erfolgt, keine weiteren Kosten erwachsen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die telephonische Berbindung Breitensee-Sechshaus aufrechtzuhalten.

Der Referent accommodiert fich diefem Untrage.

Der modificierte Referenten-Antrag wird angenommen.

(9122.) Derselbe reseriert über die Herstellung einer telegraphischen Berbindung zwischen der freiwilligen Feuerwehr in Ottakring und der Feuerwehr-Centrale, und beantragt die Herstellung dieser Leitung mit dem Kostenauswande von 454 fl. 50 fr. nach dem vorgelegten Kostensanschlage des städtischen Feuerwehr-Commandos. Dieser Betrag wäre auf Rubrik XX 7 des Budget-Entwurfes pro 1894 zu verweisen und daher ein Betrag in dieser Höhe daselbst sicherzustellen. Die Telegraphensleitung ist durch Organe der Berusssserwehr auszussühren.

(Angenommen.)

(9124.) **Derselbe** referiert über die Anschaffung von Utensilien für die freiwillige Feuerwehr in Rubolfsheim und beantragt, behufs Berbesserung des Signalisierungswesens dei obiger Feuerwehr die Anschaffung der im vorgelegten Kostenanschlage angesührten Apparate und Utensilien mit dem Betrage von 1047 fl. 75 kr. zu genehmigen; die Anschaffung der Utensilien hat durch das städtische Feuerwehr Commando im currenten Wege zu geschehen. Bei Rubrik XX 7 des Budget-Entwurfes pro 1894 wäre ein Betrag in obiger Höhe sicherzusstellen.

(9119.) Derfelbe referiert über die Übertragung ber Lieferung ber Schmier-, But- und Dichtungsmaterialien für bie Dampffeffel-Unlagen im Rathhause und beantragt, die Lieferung ber für ben Betrieb ber Dampfteffel im Rathhause in ber Zeit vom 1. October 1893 bis 30. September 1895 erforderlichen Schmier-, But- und Dichtungsmaterialien im Jahresbedarfe von 50 kg Unschlitt zu 80 fr. per Kilogramm, 5 kg pulverifierter Nagosschmirgel Rr. 0000 per 27 fr. für 1 kg, 100 kg pulverifiertes Bleiminium zu 33 fl. 75 fr. per 100 kg, 50 kg feinstes österreichisches Terpentinöl zu 45 fl. per 100 kg, 10 kg absoluter Alfohol zu 1 fl. 17 fr. per Rilogramm, welche Lieferung zufolge Stadtrathe-Beichluffes vom 4. August 1892, 3. 4708, ber Firma Strubeder & Solluber übertragen worden war, der Firma "Strubeder & Hollubers Nachfolger Rarl Ropp" gegen Ginhaltung ber allgemeinen und fpeciellen Lieferungs= bedingniffe zu übertragen und die frühere Firma aus ihrer Bertrage-(Angenommen.) verpflichtung zu entlaffen.

(8902.) Derselbe referiert über bie Schlufsrechnung über die Renovierungsarbeiten im Schlachthause zu Nussborf, und beantragt die Genehmigung der Überschreitung der für die Renovierungsarbeiten im Nussborser Schlachthause genehmigten Kosten im Betrage von 684 fl. 84 fr. und die Bewilligung eines Zuschufscredites zur Rubrif XXX 6 b per 1250 fl. (Angenommen.)

(8763.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Johann Schieller um Überlaffung ber Zelle 35 in ber Markthalle in ber Zebliggaffe gegen einen ermäßigten Zins und beantragt, biese Zelle bem Gesuchsteller um eine tägliche Gebur von 18 fr. zu übertragen.

St. R. Bofchan beantragt die Abweifung.

Der Referenten=Antrag wird abgelehnt.

(8621.) Derfelbe referiert über ben Recurs ber Josefa Pankratz wegen Berkauf von Wildbret an ben Bortagen eines jeden Sonn- und Feiertages auf dem Fünfhauser Markte Schönbrunnerstraße und besantragt die Abweisung des Recurses. (Angenommen.)

(8570.) St.-A. Schlechter referiert über bas Ansuchen bes Leiters bes VIII. städtischen Baisenhauses um Remuneration und die Bezüge ber sechs barmherzigen Schwestern dieser Anstalt.

Referent beantragt:

- 1. Das Ansuchen des Josef Steininger um Zuerkennung einer siren fortlaufenden Remuneration von monatlich 15 bis 20 fl. vom 1. November 1892 an auf die Dauer seiner Function als Leiter des VIII. städtischen Waisenhauses mit Rücksicht auf den Wortlaut seines Bestellungsbecretes, respective mit Rücksicht auf den Stadtraths. Beschluss vom 6. Juli 1892, Z. 3841, um kein Präjudiz zu schaffen, abzulehnen.
- 2. Aus Billigkeitsrudsichten sei dem Genannten als Entschädigung seiner Mühe und des Zeitverlustes für die bisherige Dauer seiner Function eine einmalige Remuneration von 240 fl. zu ertheilen.
- 3. Das Anbot der für die Wirtschaftsführung im VIII. städtischen Baisenhause bestellten barmherzigen Schwestern vom 1. Jänner 1894 angesangen mit dem jährlichen Bezuge von 108 fl. für die Obersschwester und die mit dem Industrie-Unterrichte betraute Schwester und mit dem Jahresbezuge von 84 fl. für die übrigen vier Schwestern nebst Quartier und Kost in der Anstalt sei anzunehmen.

St.-R. Dr. Le der er beantragt eine Remuneration von 200 fl. für den Leiter; weiters sei die Herabminderung der Bezüge ber barmherzigen Schwestern dankend zur Kenntnis zu nehmen.

St. R. Bofcan beantragt, dem Leiter des Waifenhaufes ein Bagenpaufchale per 100 fl. für gehabte Auslagen zuzuerkennen.

St.-R. Schneiberhan beantragt für jede Schwester einen Betrag von jährlich 100 fl.

Es wird beschlossen, das Anerbieten ber barmherzigen Schwestern bankend zur Kenntnis zu nehmen und dem Leiter des VIII. städtischen Baisenhauses Josef Steininger eine einmalige Remuneration von 200 fl. zuzuerkennen. (Der Betrag ift auf Rubrif III mit 16 fl. bedeckt.)

(8822.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Edmund Bachmann, Ch. Mörzinger, Cabos und Alois Schwein= burg wegen Zuweisung des fäuflich erworbenen Wafferbezugsrechtes aus der Raifer Ferdinands-Wafferleitung auf der parcellierten Realität Dr. 88, Bumpendorferftrage und beantragt : Es fei bas Befuch von Mörzinger, Cabos und Conforten, sowie jenes von Bach= mann um Zuweifung bee feinerzeit von bem Befitvorganger fäuflich erworbenen Wafferbezuges abzuweisen und an die Gigenthumer ber vier Bauftellen, nämlich Couard Bachmann Ginl. 2. 306, Couard Gabriel Ginl. 2. 1190, Morginger, Cabos und Conforten Einl. 3. 1191, Sugo Frecht Ginl. 3. 1192, die Berftandigung ju erlaffen, bafe bas Stadtbauamt unprajudicierlich zur Wiedereröffnung bes abgesperrten Bafferzufluffes auf ber Bauftelle Ginl. 3. 306 für ben Fall und bann beauftragt werden wird, wenn die fammtlichen genannten Gigenthumer der erwähnten, aus der bestandenen Realität C.=Nr. 368 Gumpendorf, Ginl.=3. 306, entstandenen Bauftellen im Grunde bes § 5 ber Bedingniffe für die Abgabe von Baffer aus ber Raifer Ferdinands-Wafferleitung beim Magiftrate die eingetretene Befitzveranderung angezeigt und die Erflarung abgegeben haben, bafe fie fich diefen Bedingniffen unterwerfen. (Angenommen.)

(7792.) Derselbe referiert über die Gesuche des Oberaufsehers, ber Aufseher und Aufsehergehilfen der Wasserleitung im Bereiche der Reservoirs und des Rohrnetes um einen Thenerungsbeitrag, und besantragt die Ablehnung. (Angenommen.)

(9077.) **St.-Al. Dr. Vogler** referiert über die Bergebung ber Demolierung von Theilen der städtischen Häuser Nr. 2 und 4 Rudolfsgasse, Ober-St. Beit, und beantragt:

1. Die vorgelegte Borschrift für die hintangabe ber Demolierung von Theilen der städtischen häuser Or.- Nr. 2 und 4 Rudolfsgasse in Ober-St. Beit, XIII. Bezirk, ju genehmigen;

2. die Bergebung der Demolierungsarbeiten hat im Wege einer beschränkten Offertverhandlung stattzufinden.

St. R. Dr. Lueger beantragt die Ausschreibung einer unbefchränkten Offertverhandlung.

Der Antrag des St.-R. Dr. Lueger wird abgelehnt, der Referenten-Antrag angenommen.

(8216.) **Derselbe** referiert über die Errichtung eines Turncurses für Lehrerinnen am städtischen Pädagogium und beantragt, es werde nach dem Antrage des Pädagogiumsdirectors vom 15. Mäi 1893 die Errichtung eines Turncurses für Lehrerinnen am städtischen Pädasgogium genehmigt. Der für das Schuljahr 1893/94 entsallende Betrag des Ersordernisses per 184 fl. ist in den Hauptvoranschlag pro 1894 einzustellen.

(8382.) Derfelbe referiert über Gesuche um Berleihung ber Bu ftanbigkeit aus bem VII. Bezirke und beantragt bie Gesuchse gewährung für Nachbenannte:

Bemet Eduard, Beschäftsbiener ;

Ingrisch Benzel, Bedienfteter im Deutschen Bolfstheater;

Burich Josef, t. und f. Soffutscher;

Buschet Marie, Röchin;

Chalabala Josef, Leiftenschneider;

Strider Jafob, Gaftwirt;

Rarplus Beinrich Alexander, Oberingenieur ber Generals birection ber Staatsbahnen;

Bavruschek Josef, Rammachergehilfe;

Abend Frang Friedrich, Buchhalter;

Schuft er Johann, Gemischtwaren-Berschleißer;

Rubera Josef, Schneibergehilfe;

Billisch Sugo, Bausbesorger;

Rrausler Anton, Bogelhandler;

Bolatich et Josef, Schneidergehilfe;

Mable Abalbert Georg, f. und f. Thorwart.

(Angenommen.)

(8453.) Derfelbe referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Gemeindeverband aus dem VII. Bezirke und beantragt die Gesuch 8= gewährung für Nachbenannte:

Meinner Josef, Diener;

Loubet Franz, Geschäftsbiener;

Roch Glifabeth, Sandarbeiterin :

Bhelougil Binceng, Sattler ;

Beber Bengel, Strobbutappreteurgehilfe;

Bartmann Johann, f. f. Leiblackei;

Schweinberger Matthias, Buter und Farber ;

Bapft Johann, Gemischtwaren-Berschleißer ;

Neweceral Wenzel, Niemermeister;

Rroulik Franz, Appreteurgehilfe. (Angenommen.)

(8809.) Derfelbe referiert über Gesuche um Berleigung bes Bürgerrechtes aus bem VII. Bezirte und beantragt, bem Karl Fröhlich, Metallpresser, das Bürgerrecht zu verleihen.

(Angenommen.)

(8848, 8854, 8912, 8998, 9137.) Derfelbe referiert über die Eröffnung und Auflassung von Parallelelassen an Schulen im I., II., IV., VIII. und XIX. Bezirke und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

(8713.) Fice - Burgermeister Dr. Richter referiert über Besetzungen im Stadtbauamte und beantragt, die Baupraktikanten :

Ziegelheim Abolf;

Rutscha Wilhelm;

Langer Richard;

Melchar Emanuel, und

Schneiber Johann zu Ingenieur-Adjuncten in der X. Rangs. classe, 2 Rategorie, zu ernennen. (Angenommen.)

(8994.) Derselbe referiert über die Pensionierung des Bermulters im Gumpendorfer Schlachthause Julius Schreiber und beantragt die Versetzung desselben in den bleibenden Ruhestand unter Anweisung des vollen Activgehaltes per 1700 fl. und der Hälfte des rangmäßigen Quartiergeldes, d. i. 250 fl. (und zwar letzteres vom Tage der constatierten Räumung der Naturalwohnung), als jährlichen Ruhesgenus.

(7947.) Detfelbe referiert über die Benfionierung des Marktscommissärs Franz Gruß und beantragt die Versetzung desselben in den bleibenden Ruhestand und die Anweisung eines jährlichen Ruhesgenusses von 1500 fl., d. i. 100 Percent seines letzten Activitätssegehaltes, und die Hälfte des Quartiergelbes, d. i. 200 fl., bei gnadenweiser Einrechnung der provisorischen und Militärdienstzeit, sowie der Dienstzeit bei der k. k. Sicherheitswache.

(Ungenommen; an ben Gemeinderath.)

(9331, 9324.) **St.-A. Magenauer** referiert in Betreff ber Bergebung des Aufziehens und der Instandhaltung der öffentlichen Uhren, sowie der Besorgung des Gebetsautens und beantragt:

- a) Das Aufziehen und die Inftandhaltung der von der Gemeinde erhaltenen öffentlichen Uhren vom 1. Jänner 1894 bis 31. December 1896 in folgender Weise zu vergeben:
- 1. Alle Uhren in ben Bezirken I bis X einschließlich ber Uhr am Nathhause, jedoch mit Ausnahme derzenigen in den beiden Wettershäuschen im Stadtparke und Nathhausparke, dem Michael Kronberger, III., Fasangasse 8, um ein Jahrespauschafe von 1200 fl.;
- 2. die Uhr an der Pfarrkirche in Unter-Meidling an Karl Rauch, XII., Meidling, Pfarrgasse 1, um ein Jahrespauschale von 60 fl.;
- 3. ber Uhren an ben Pfarrfirchen des XIII. Bezirkes in Ober-St. Beit, Hüttelborf, Baumgarten, Penzing, Hiehing und Lainz an Karl Aich in ger, Ober-St. Beit, Therefiengaffe 12, um 300 fl.;
- 4. bie Uhren an ben Pfarrfirchen in Rubolfsheim, Ottakring, Hernals, Währing, Weinhaus, an ben Gemeindehäusern in Ottakring, Hernals, Währing und an ber Schule im XVI. Bezirke, Hauptstraße 158, an Franz Kronberger jun., XVI., Brunnengasse 65, um 438 fl. Jahrespauschale;
- 5. die Uhren an der Kirche und am Gemeindehause in Döbling an Ferdinand Roch, XIX., Ober-Döbling, Hauptstraße 33, um ein Jahrespauschale von 150 fl.;
- 6. die Uhren an den Pfarrfirchen in Grinzing, Heiligenstadt, Russborf und Rahlenbergerdorf an Josef Moje, XIX., Nussborf, Hauptstraße 47, um ein Jahrespauschale von 280 fl.;
- 7. das Aufziehen der Uhr an der Pfarrkirche in Altmannsdorf wird gegen vierzehntägige Kündigung dem Pfarrmefsner daselbst Josef Rozel um einen jährlichen Betrag von 20 fl. übertragen;
- 8. der im Budget-Entwurfe pro 1894 nicht bededte Mehrbetrag von circa 300 fl. ist durch entsprechende Srhöhung der präliminierten Post Gruppe XIII, Rubrif LI 1, pro 1894 sicherzustellen;
- 9. bezüglich der Uhr an der Kapelle in Dornbach hat der Magistrat noch Berhandlungen zu pflegen, eventuell die Bergebung im eigenen Wirkungsfreise vorzunehmen.
- b) Die vorläufige Weiterbesorgung bes 11-Uhr-Läutens, beziehungsweife Gebetläutens und Uhraufziehens pro 1894 wie bisher, und

zwar das Gebetsäuten in Baumgarten (breimal täglich) dem Messner daselbst Michael Scharinger gegen eine Entlohnung von 15 kr. täglich, d. i. pro Jahr 54 fl. 75 kr., das Gebetsäuten (breimal täglich) in Simmering und das Uhraufziehen, für welch letzteres sich dei der Offertverhandlung kein anderer Offerent gesunden hat, dem Hause besorger im Simmeringer Armenhause Hermann Schraft um ein Jahrespauschale von 59 fl. 60 kr., das 11-Uhr-Läuten, sowie das Uhraufziehen in Reustift a. W. (kein Offerent) dem Messner daselbst Johann Oswald gegen ein Jahrespauschale von 18 fl., das 11-Uhr-Läuten in Sievering und das Uhraufziehen daselbst dem Messner Josef Kostowal um ein Jahrespauschale von 68 fl.

(Angenommen.)

- (9242.) St.-A. Roske referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Sicherstellung der Zimmerputerarbeiten in den städtischen Umtern der Bezirke I dis X und XII dis XIX und beantragt, die Zimmerputerarbeiten für obige Localitäten vom 1. Jänner 1894 auf die Dauer von drei Jahren in nachstehender Weise zu vergeben:
- 1. Die Arbeiten im I. Bezirke bem Gustav Bauer, VIII., Tulpengasse 3, gegen eine Entlohnung von 30 fr. per 100 m² Fuß-bobenfläche für bas einmalige Bürsten und Ginlassen;
- 2. die Arbeiten im II., III., IV. und IX. Bezirke dem Jakob Weilgung, IX., Garnisonsgaffe 11, gegen eine Entlohnung von 40 fr. per 100 m² für das einmalige Bürsten und Ginlassen;
- 3. die Arbeiten im V., VI., VII., VIII. und X. Bezirke dem Franz Franke, XVI., Renlerchenfeld, Hauptstraße 16, gegen eine Entlohnung von 40 kr. per 100 m² für das einmalige Bürsten und Einlossen;
- 4. bie Arbeiten im XII., XIII. und XVI. Bezirke bem Johann Ertl, VII., Schottenfelbgaffe 60, und bem Anton Braunfteiner, IV., Taubstummengasse 2, gegen eine Entlohnung von 45 fr. per 100 m² für das einmalige Bürsten und Einlassen;
- 5. die Arbeiten im XIV. und XV. Bezirke dem Franz Lang, XIV., Golbschlagstraße 76, gegen eine Entlohnung von 50 kr. per  $100~m^2$  für das einmalige Bürsten und Einlassen;
- 6. die Arbeiten im XVII., XVIII. und XIX. Bezirke dem Josef Bachmilter, VIII., Albertplatz 1, gegen eine Entlohnung von 45 fr. per 100 m² für das einmalige Bürsten und Einlassen.

(Angenommen.)

(Schluss ber Sigung)

# Allgemeine Hachrichten.

(Gemeindenmlagen.) Infolge Gemeinderaths-Beschluffes vom 28. December 1893 werden für das Berwaltungsjahr 1894 nachestehende Gemeindenmlagen eingehoben werden:

- 1. Die Zinskreuzer im Ausmaße von  $4^3/_4$  kr. vom Mietzinsgulben;
- 2. der städtische Zuschlag von 21 Percent zur I. f. Haus-zinssteuer;
- 3. der städtische Zuschlag von 21 Percent zur I. f. Hausschaffenftener;
- 4. der ftädtische Zuschlag von 21 Bercent zur Spercentigen Steuer hauszinsstenerfreier Gebäude;

- 5. der ftädtische Zuschlag von 21 Percent zur I. f. Grundsteuer;
- 6. der städtische Zuschlag von 21 Percent zur I. f. Erwerbe ftener sammt Staatszuschlägen;
- 7. der ftädtische Zuschlag von 21 Percent zur I. f. Ginkommen- steuer sammt Staatszuschlägen;
  - 8. der städtische Zuschlag zur l. f. Berzehrungssteuer und zwar:
  - a) im Ausmaße von 30 Percent für sämmtliche Artikel des Berzehrungssteuer-Tarises mit Ausnahme des Bieres,
  - b) im Ausmaße von 100 Percent für Bier (Landesgesetz vom 19. December 1891, L.B. Ar. 58);
- 9. die communale Abgabe für gebrannte geistige Flüssteiten (Landesgeset vom 19. December 1891, L.G.B. Bl. Nr. 59);
- 10. die Schulumlage im Ausmaße von 41/2 fr. vom Zinss gulben;
- 11. die Einquartierungsumlage im Ausmaße wie im Vorjahre von  $\frac{1}{10}$  fr. vom Zinsgulben;
- 12. die Vorspannsumlage im bisherigen Betrage von 15 fr. für jedes Pferd.

#### Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirfe Hernals.

#### December 1893.

Stand der Einlagen am 31. December 1893 . 5,137,998 fl. 11 fr. Stand der Hypothekar-Darlehen . . . . . . 3,565.691 fl. 36 fr.

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Bähring.

#### December 1893.

Das Gesammt = Interessenten = Guthaben beträgt mit zu= schreibung ber halbjährigen Zinsen . . . 6,269.478 fl. 72 fr

#### Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirte Döbling.

#### December 1893.

Eingelegt wurden von 328 Parteien . 82.796 fl. 61 fr. Behoben wurden von 367 Parteien . 101.438 fl. 61 fr. Es ergibt sich daher ein Minus von . 18.642 fl. — fr. Abgerechnet vom Stande pro 30. Nosvember 1893 per . . . . . . . . . . . . . 1,383.885 fl. 35 fr. verbleibt mit Ende December 1893 bei offenen Conti ein Stand der Einlagen von 1,365.243 fl. 35 fr. Hiezu die capitalisierten Zinsen . . . . . . . . . . . 23.568 fl. 84 fr.

Stand der Hypothekar-Darleben . . . 781.414 fl. 40 fr.

\*

## Anlehen ber Stadt Wien vom Jahre 1867.

Berzeichnis der am 2. Fänner 1894 gezogenen und am 2. Juli 1894 zur Sinlöfung tommenden Obligationen des Communal-Anlehens per 25 Millionen Gulben.

3536 3731 3768 £864 3904 4070 4076 4112 4276 4385 4505 4509 4576 4629 4650 4790 4829 4950 5032 5122 5172 5189 5272 5374 5431 5477 5511 5549 5653 5663 6053 6220 6513 6567 6596 6739 6790 6812 6916 6949 7094 7421 7531 7575 7608 7664 7666 7809 7839 7845 7918 7955 7974 8119 8124 8233 8410 8475 8477 8481 8520 8528 8537 8548 8587  $9120\ 9175\ 9464\ 9548\ 9591\ 9647\ 9699\ 9716\ 9721\ 9828\ 9880\ 10086\ 10313$ 10335 10404 10418 10434 10499 10543 10556 10676 10709 10845 10849 10858 10906 10923 11072 11152 11266 11384 11433 11784 11910 12203 12274 12298 12351 12393 12461 12486 12581 12680 12831 12837 13149 13537 13703 13765 13892 13907 14070 14109 14348 14410 14466 14511  $14512\ 14522\ 14570\ 14671\ 14689\ 14938\ 14971\ 15000\ 15162\ 15189\ 15398$ 15426 15434 15456 15566 15618 15756 15815 15823 15985 16012 16034  $16320 \ 16414 \ 16450 \ 16463 \ 16542 \ 16632 \ 16670$ 16781 16798 16972 17007 17059 17066 17112 17160 17174 17290 17592 17593 17716 17991 18035  $18040\ 18277\ 18298\ 18306$ 18449 18700 18745 18899 19186 19216 19250 19297 19312 19409 19462 19485 19491 19611 19649 19662 19699 19801 19818 19881 19934 19973 20071 20115 20233 20234 20316 20470 20625 20649 20743 20973 20987 21150 21322 21469 21512 21540 21632 21881 21884 21906 22045 22460 22489 22514 22546 22620.

à 100 ft. Nr. 76 100 106 169 520 651 668 847 934 1067 1225 1232 1236 1287 1299 1340 1341 1621 1858 1908 1957 1997 2025 2076 2327 2334 2380 2406 2844 2868 3069 3133 3154 3333 3467 3636 3690 4121 4374 4378 4533 4599 4605 4653 4687 4732 4759 4839 4842 4950 5374 5556 5566 5569 5620 5654 5664 5678 5747 5848 6190 6242 6272 6359 6392 6525 6657 6738 6748 6878 7166 7173 7200 7231 7393 7432 7517 5848 6190 6242 6272 6359 7521 5786 7738 8119 8153 8204 8207 8300 8498 8747 8803 8825 8906 8909 9031 9105 9114 9121 9406 9409 9438 9446 9469 9594 9852 9865 10317 10485 10550 10722 10746 10792 10923 10987 10993 11151 11165 11167 11323 11349 11431 11482 11529 11672 11688 11823 12048 12050  $12226 \ 12243 \ 12358 \ 12398 \ 12456 \ 12497 \ 12574 \ 12712 \ 12759 \ 12774 \ 12841$ 12842 12858 12882 12940 13139 13255 13279 13397 13443 13498 13640 13645 13660 13771 13907 13934 13958 14134 14163 14232 14253 14290 14380 14615 14633 14823 15013 15039 15129 15143 15280 15295 15414 15861 15885 15994 16083 16220 16222 16288 15532 15616 15695 15811 16366 16560 16566 16584 16720 16846 16862 17031 17328 17469 17488 17586 17597 17623 17649 17852 17853 17951 17959 18190 18244 18337 18475 18561 18655 18767 18777 18880 18916 19044 19408 19488 19496 19624 19714 19922 20093 20109 20222 20257 20290 20470 20477 20574 20630 20744 20768 20897 20915 20944 21031 21331 21343 21383 21413 21496 21602 21639 21662 21673 21715 21754 21885 22025 22140 22278 22335 22346 22364 22391 22497 22638 22746 22776 22935 22996 23214 23259 23430 23450.

Die Berginsung biefer Olligationen hört mit 30. Juni 1894 auf. Die Coupons ber gezogenen Obligationen werben zwar fortan ausbezahlt, jeboch wird ber Betrag bei ber Ginlöfung derfelben in Abzug gebracht.

Bergeichnis jener Obligationen bes 25 Millionen-Antehens ex 1867 welche bis Ende December 1893 nicht jur Ginlofung beigebracht worden find: à 1000 fl.: 103 230 321 1294 1830 1889 2552 2804 2883 3015 3102 3254 3842 3811 3846 4210 4761 4939 4960 5143 5216 5251 5725 5841 6178 6306 6312 6395 6536 6539 6630 6781 6890 6915 6917 6972 7232 7424 7430 7439 7454 7459 7467 7488 7519 7917 8074 8270 8400 8493 8853 8940 8965 9108 9134 9160 9286 9288 9498 9502 9505 9898 9934 9997 10156 10891 11132 11332 11339 11485 11801 11965 12269 12285 12360 13363 13378 13389 13500 13551 13560 13757 13795 13883 14067 16010 16532 16594 11667 16743 14105 14141 14202 14692 15119 15668  $16980\ 17781\ 17784\ 17791\ 17796\ 17800\ 17869\ 18005\ 18075\ 18084\ 18123$  $\frac{18226}{20076} \frac{18294}{20077} \frac{18708}{20079} \frac{18869}{20080} \frac{19223}{20268} \frac{13229}{20723} \frac{19308}{21082} \frac{19482}{21370} \frac{19561}{21442} \frac{19685}{2183} \frac{19890}{22381}$ 22416 22418.

1718 1729 1746 1814 1855 1862 1871 1901 1903 1921 2028 2172 2244 2263 2290 2303 2416 2502 2543 2545 25962656 2672 2719 2772 2882 2917 2954 3213 3224 3259 3359 3408 3589 3611 3789 3791 3817 3944  $4055\ 4063\ 4071\ 4161\ 4254\ 4268$ 4448 4498 4594 4610 4644 4695 4722 4910 4912 4922 4969 4971 5010 5064 5151 5512 5606 5700 5765 5785 6036 6077 6083 5203 5231 5237 5300 5356 6148 6325 6444 6698 6723 7190 7267 7315 7332 7473 7644 7707 7788 7789 7792 6726 6892 6898 6972 6992 7031 7083 7096 7476 7481 7497 7500 7542 7571 7573 7631 7793 7794 7834 7950 8167 8261 8280 8535 8581 8603 8614 8670 8673 8712 8721 8736 8957 8964 8991 8992 8995 9115 9197 9218 9371 9374 9379 9391 9428 9448 9646 9683 9686 9687 9689 9707 9767 9856 9862 9968 10017 10131 10392 10431 10454 10443 10473 10510 10533 10582 12100 12170 12171 12207 12400 12420 12422 12427 12454 12465 12518

12584 12653 12705 12707 12708 12724 12750 12762 12768 12784 12896 12947 12979 13129 13145 13178 13225 13240 13285 13331 13486 13504 13744 13751 14225 13589 13590 13593 13599 13670 13700 13710 1373515211 15476 15493 15899 14383 14425 14819 14843 14948 15019 15100 16651 16657 16809 16817 15981 16096 16097 16311 16447 16457 16487 16947 16997 17047 17055 17065 17085 17262 17426 17473 17538 17554 17592 17595 17960 18188 18399 18409 18568 18635 18672 18701 19028 19034 19114 19141 19189 19281 19433 19470 19471 19473 19480 19505 19564 19727 19764 20336 20346 20503 20641 20798 20862 20871 20872 20873 20898 20987 21009 21045 21074 21081 21099 21102 21108 21150 
 21162
 21371
 21589
 21764
 22100
 22321
 22416
 22452
 22503
 22545
 22565

 22568
 22709
 22744
 22781
 22795
 22925
 23050
 23067
 23106
 23244
 23265
 23315 23349 23364 23508 23519 23522.

#### Silber-, beziehungsweise Gold-Aulehen der Stadt Wien vom Jahre 1874.

Berz eichnis beram 2. Jänner 1894 ausgelosten und am 2. Juli 1894 zur Sinlösung fommenden Obligationen des Silber-, beziehungsweise Golb= Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874 per 10 Millionen Gulden.

à 1000 ft. Rr. 134 192 271 517 520 530 562 657 703 763 990 998 1269 1280 1378 1410 1475 1524 1617 1633 1894 1948 2234 2709 2726 2904 3028 3085 3102 3117 3259 3447 3453 3529 3575 3631 3684 3706 4057 4184 4329 4343 4522 4526 4615 3750 3776 3845 3878 3953 4044 7834 7888 7891 7989 8115 8155 8206 8291 8390 8432 8495 8627 8628 8771 8803 8861 8967 8987 9100 9161 9310 9373 9523 9609 9709 9833 9836 9865 9906.

Bergeichnis derjenigen gezogenen Obligationen des Gilber-, beziehungs= weife Gold-Anlehens, welche bisher noch nicht zur Ginlöfung beigebracht worden

à 1000 fl.: 212 353 473 1096 1973 2011 2094 2872 2939 3200 3448 3570 3710 3843 3995 4021 4083 4179 4180 4280 4284 4442 4443 4548 4720 4840 4888 4923 5236 5875 6564 6685 6687 6892 6998 7178 7337 7369 7401 7420 7813 7855.

à 200 ff.

Oblig.=	Abth.=	Oblig.=	Abth.=	Oblig.=	Abth.=	Oblig.=	Abth.=	Oblig.=	Abth.=
Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
8025 8108 8123 8126 8316 8392 8404	III III, V II – V I – IV I, II, V V	8458 8504 8512 8522 8611 8633 8637	I—III V III I, II I, III	8665 8710 8815 8829 8832 8921 8924	I, II IV I V IV II, IV II, IV	9058 9122 9160 9190 9244 9326 9390	I—V III II V I—V I—V I—V	9405 9433 9436 9566 9578 9602 9861	III—V I—V IV I I, II V I

#### 79. Ziehnug des Brämien = Aulchens der Stadt Wien vom 3ahre 1874.

Verzeichnis der am 2. Jänner 1894 gezogenen Serien und Gewinste Rummern des Prämien-Anschens der Stadt Wien vom Jahre 1874 per 30 Millionen Gulden und ber auf diefelben gefallenen Treffer.

# Gezogene Serien: 21, 103, 1041, 1350, 1576, 1971, 1916, 2029, 2023, 2170, 2364, 2557, 2757.

Serie 21, Nr. 25, Gewinn 5000 fl.; Serie 21, Nr. 54, Gewinn 250 fl.; Serie 1041, Nr. 25, Gewinn 250 fl.; Serie 1041, Nr. 43, Gewinn 200.000 fl.; Serie 1041, Nr. 61, Gewinn 250 fl.; Serie 1350, Nr. 52, Gewinn 250 fl.; Serie 1041, Ar. 61, Gewinn 200 I.; Serie 1350, Ar. 32, Gewinn 200 II.; Serie 1350, Ar. 87, Gewinn 20.000 fl.; Serie 1350, Ar. 98, Gewinn 1000 fl.; Serie 1576, Ar. 41, Gewinn 250 fl.; Serie 1576, Ar. 43, Gewinn 250 fl.; Serie 1916 Ar. 52, Gewinn 1000 fl.; Serie 2023, Ar. 5, Gewinn 250 fl.; Serie 2023, Ar. 88, Gewinn 250 fl.; Serie 2170, Ar. 11, Gewinn 250 fl.; Serie 2170, Ar. 45, Gewinn 250 fl.; Serie 2170, Ar. 86, Gewinn 250 fl.; Serie 2364, Ar. 29, Gewinn 1000 fl.; Serie 2364, Ar. 81, Gewinn 250 fl.; Serie 2364, Ar. 96, Gewinn 1000 fl.; Serie 2557, Ar. 49, Gewinn 250 fl.

Die übrigen 1280 Antheilscheine, welche in ben gezogenen Serien

enthalten find, gewinnen à 140 fl. Die Auszahlung der planmäßigen Gewinne erfolgt vom 2. April 1894 ab durch die Cassa der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.

Die nächfte Bichung findet am 2. April 1894 ftatt.

Berzeichnis jener gezogenen Serien bes Communal-Antehens vom Jahre 1874, von welchen bisher noch nicht fämmtliche Lose zur Einlösung beisgebracht worden sind: 9 13 31 32 41 47 63 64 66 68 79 81 83 85 99 105

363 369 372 395 398 399 407 425 432 446 447 448 454 461 463 473 475 478 484 491 499 516 524 532 533 548 554 559 562 571 575 578 579 597  $603\ 608\ 624\ 627\ 629\ 631\ 649\ 650\ 651\ 660\ 670\ 681\ 688\ 690\ 694\ 702\ 710$ 732 733 742 747 752 754 767 804 805 815 826 831 835 837 844 869 870 875 901 925 952 956 963 965 977 978 984 988 996 998 1003 1006 1007 1010 1029 1034 1043 1051 1063 1074 1077 1089 1094 1110 1111 1114 1121 1148 1149 1157 1163 1183 1222 1237 1258 1263 1291 1304 1310 1321 1323 1325 1341 1345 1351 1352 1353 13631364 1375 1383 1387 1391 1392 1417 1418 1424 1447 1449 1450 1469 1473 1479 1484 1498 1503 1508 1520 1536 1557 1558 1562 1595 1597 1606 1608 1611 1612 1613 1622 1624 1632 1636 1637 1657 1672 1674 1682 1685 1697 1677 1698 1709 1710 1713 1719 1722 1739 1740 17421750 1751 1757 1766 1788 1797 1798 1834 1841 1914 1928 1934 1950 1957 1961 1964 1965 1973 1982 1991 1994 2011 2014 2031 2041 2043 2047 2068 2071 2082 2104 2110 2111 2115 2120 2128 2130 2144 2152 2160 2164 2181  $\frac{2195}{2266}$  $\frac{2202}{2268}$ 2190 22072213 222222712228 2229 2232 2235 2236 2239 2246 2247 2300 2309 2317 2319 2320 2324 2331 2335 2345 2346 2349 2356 2363 2369 2377 2379 2388 2389 2399 2413 2439 2452 2460 2463 2487 2493 2497 2510 2535 2547 2562 2566 2573 2575 25762600 2602 2621 2622 2631 2640 2660 2666 2669 2670 2672 26822689 2697 2698 2705 2707 2709 2720 2721 2725 2727 2732273527372760 2768 2770 2774 2781 2790 2808 2815 2822 2838 2839 2840 2849 2856 2861 2878  $2880\ 2893\ 2904\ 2910\ 2925\ 2945\ 2953$ 2968 29792980 2982 2991 2994 3000.

#### Tang- und Mufit-Impostgebüren pro 1894.

Der Wiener Magistrat hat zur M.-Z. 175681 Nachstehendes kundgemacht:

Nach den bestehenden Berordnungen wird der Tang und Musik-Impost in dem Berwaltungsjahre 1894 in folgenden drei Abstufungen abgenommen werden:

#### I. Abstufung.

Siebzehn 1/2 Krenzer öfterr. Währung für jeden Musigierenden. Dieser Gebür unterliegen Birte und Gaftgeber bei gewöhnlichen Tanzunterhaltungen.

#### II. Abstufung.

Sechsundzwanzig 1/2 Kreuzer für jeden Musiszierenden. Diese Gebür haben Privatpersonen zu entrichten, wenn sie in ihren Wohnungen Tanzunterhaltungen unentgeltlich geben.

#### III. Abstufung.

Reunundsiebzig Rreuger für jeden Musigierenden. Diefer Gebur unterliegen :

- a) alle Wirte und Gastgeber, wenn sie außergewöhnliche Tangoder Musikunterhaltungen gegen Bezahlung eines bestimmten Eintrittsgeldes geben;
- b) alle Privatpersonen, wenn dieselben in ihren Wohnungen Tanzunterhaltungen gegen Bezahlung abhalten:
- c) Unternehmer von Glücksspielen, Theaterunterhaltungen und anderen mit Musik verbundenen Belustigungen, wenn die Gäste bei dergleichen Unterhaltungen bestimmte Beiträge leisten.

Die Parteien, welche eine der Entrichtung des Tanz- und Musik-Imposes unterliegende Musikunterhaltung geben wollen, haben davon im I., VIII. und IX. Bezirke bei der städtischen Hauptcassa im Nathhause, in den übrigen Bezirken aber in der städtischen Hauptcassa. Abtheilung des Bezirksamtes die Meldung zu machen, woselbst ihnen die tarismäßige Gebür bemessen und bekanntgegeben wird, und wo dieselbe sogleich auch gegen Aus-

händigung einer Juxta-Quittung bar zu berichtigen ift, indem die f. f. Bezirks-Polizei-Commissariate nur gegen Borweisung dieser Juxta-Quittung die daselbst anzusuchende Bewilligung aussertigen werden.

Auf die Bevortheilung bes Gefälles ift burch die bestehenden Berordnungen der Erlag des fünffachen Betrages der dem Gefälle entgangenen Gebur als Strafe festgesett.

Übrigens ist es ben Parteien unbenommen, um Bauschalierung ber Tange und Musit. Impostgebur eine zuschreiten, und sind derlei Gesuche im Einreichungse protokolle des Magistrates zu überreichen.

## Schulnachrichten.

Bezirksschulrath der Stadt Wien.

Anszug ans bem Sigungs-Protofolle ber Bollversammlung bes Bezirksschulrathes ber f. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 20. December 1893.

Einem Lehrer wird für die provisorische Leitung einer Schule die belobende Anerkennung ausgesprochen.

Ein Gesuch um Concession zu einer Privat Bitherschule wird bem f. f. niederösterreichischen Landesschulrathe mit dem Antrage auf Gewährung vorgelegt.

Das Gesuch einer Bürgerschullehrerswitwe um Berleihung einer gnadenweisen Pension wird mit dem Antrage auf Bewilligung an den Wiener Stadtrath geleitet.

Das Gesuch einer Bolfsschullehrerswitwe um Anweisung ihrer Bitwenpension wird mit den näheren Anträgen an den k. k. niederösterreichischen Landesschulrath geleitet.

Der Biener Magistrat wird ersucht, einer Bolfsschullehrerswitwe die Absertigung, das Sterbequartal und die Quartiergelbrate flussig zu machen.

Der Borstellung eines Oberlehrers wird insofern Folge gegeben, als ihm eine höhere Ergänzungszulage für die Zeit bis zu seiner Ernennung zum Oberlehrer zuerkannt wird.

Einem Bolksschullehrer wird die zweite Dienstalterszulage zuerkannt.

Über Ansuchen ber Ortsschulräthe im IX. und XIX. Bezirke wird behufs Vornahme einer gründlichen Reinigung der Schulstocalitäten die beabsichtigte Freigabe des Samstag den 23. December 1893 genehmigt und unter einem gestattet, das Samstag der 23. December 1893 zum Behufe der gründlich en Reinigung der Schullocalitäten als Ferialtag erklärt werden kann.

Der Bezirksschulrath beschließt, vom t. t. niederösterreichischen Landesschulrathe die Ermächtigung zu erbitten, dass die Remunerationen für die an anderen Schulen ertheilten Unterrichtsstunden bis zur endgiltigen Austragung dieser Angelegenheit auch noch weiterhin auf der bisherigen Grundlage, jedoch vorbehaltlich einer seitigen Abrechnung auszubezahlen seien.

## Approvinonierung.

#### Schlachtviehmartt vom 2. Jänner 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 2698, Weidevieh —, Beinlvieh 659, Summa . 3357.

Davon — nach Racen:

Ungarische Thiere . . . 894 . . . . 337 Galizische , . . . 2122 Deutsche . . . Büffel

Davon — nach Gattungen:

Ochsen . . . . . . . 2374 Stiere . . . . . . 459 Rühe . . . . . . . . . 524

#### 2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:

Ungar. Schlachtthiere von 53 bis 68 fl. (extrem . " -- " 69 Galiz. Schlachtthiere. " 53 " 66 " (extrem . " - " -") Deutsche Schlachtthiere " 54 " 69 (extrem . ,, - ,,  $69\frac{1}{2}$ Weidevieh . . . . " — " Stiere . . . . . . , — ,,

Beinlvieh . . . . , , - ,, - Diese Preise ermäßigen sich um ben beim Hanbel vereinbarten Percentadzug (auf bem heuti-gen Marke 35 bis 45 °/a), welchen ber Bertäufer bem Käufer als Entschäbzigung:

a) für ben Bewichtsverluft in-

folge der Schlachtung;
b) für die minderwertigen
Stoffe, wie: Hontz, Horn, Blut, Unschlitt 2c.;
c) für die wertlofen Stoffe, wie: Magene und Darms inhalt 2c., zugesteht.

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen . . . . . von 21 bis 33 fl. Büffel . . . . . . . . . 21 26Beinlvieh . . . . . 17 Weidevieh . . . " —

c) Breis per Stüd:

Beinlvieh . . . . von 26 bis 80 fl.

#### Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unverfauft blieben:

Ochsen . . . . 4 Stück Beinlvieh . . . 4 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 751 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Kaufluft war infolge des schwachen Auftriebes lebhaft, daher die Preise der Primaware eine Steigerung von 1 fl., die der Mittelware um 2 fl. per 100 kg erfahren haben.

#### Pferdemarkt vom 29. December 1893.

Bum Berfaufe murden gebracht: 362 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde . . . . . 70-290 fl. per Stud. " Schlachtpferde . . . . . . 16—55 " " Der Markt war ziemlich lebhaft.

#### Pferdemarkt vom 2. Jänner 1894.

Bum Berkaufe murden gebracht: 234 Bferbe. Breis: für Gebrauchspferde . . . . . 70-250 fl. per Stud. " Schlachtpferde . . . . . 12— 60 fl. " Der Markt mar flau.

#### Borftenviehmarkt vom 2. Jänner 1894.

#### 1. Auftrieb

auf bem freien Martte:

Jungschweine . . . . . 2112 Stud Fettschweine . . . . 5375

Summa. 7487 Stück

#### Ungefauft murden:

für Wien . . . . . . 6045 Stück für das Land . . . . . . 1014 unverfauft blieben . . . . 428

#### 2. Preisbewegung:

Jungschweine . . . von 35 bis 44 fr. per Rg. Lebendgewicht. Fettschweine . . . . , 37 , 45 , ,

Der Geschäftsverkehr war lebhaft und sind die Preise der Jungschweine um 2 bis 3 fr., die der Fettschweine um 2 bis 4 fr. per Rg. geftiegen.

#### Stechviehmarkt vom 4. Jänner 1894.

#### 1. Auftrieb:

Ralber Baidner 5016, Ralber lebend 20, gammer Baidner 513, gammer lebend --, Schafe Baidner 818, Schafe lebend 4000.

#### 2. Preisbewegung:

Kälber Waidner per Rg. . . . . . . . von 34 bis 57 (60) fr. Rälber lebend . " " . . . . . . " 30 " 45 (—) "

Lämmer Waidner " Paar von 4 bis 10 fl.

Schafe lebend . " Paar . von 10 bis 20 fl.

Schafe lebend . " Rg. . . . . . . . . von 17 bis 22 kr. Auf dem Jungviehmarkte wurden um 1772 Stud Ralber mehr zugeführt. Das ftarke Angebot brückte die Preise um 2 bis

4 fr. per Ra.

Auf dem Schafmarkte wurden um 1517 Stud Schafe mehr aufgetrieben. Die Rauflust war infolge besserer Exportverhältnisse lebhaft und find die Preise um 1 fl. per Paar, resp. um 1 fr. per Rg. gestiegen.

Auf dem Schlachtviehmarkte wurden am 4. Jänner 1894 189 Stuck Maft- und 129 Stuck Beinlvieh aufgetrieben.

#### Preisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 30. December 1893.

#### a) Getreide.

Weizen	(٤	٦ı	ıal	itä	it₿	gei	vic	ħt	per	: 1	hl	7	7-	-81	į k	(g)		von	7 fl. 40 fr. bis 8 fl. 20 fr.	90
Berfte .					."				"	."	"			-75	•	".)	:	""	6, 10, , 6, 40, 6, -10, 15,	9
Mais		•																,,	5 " 30 " " 6 " — " 6 " — " 6 " 70 " " 7 " 20 "	r 1
hafer .																			6 70 7 20 1	96

									lpro								
Grieß Weizenmehl Roggenmehl Weizenfleie Roggenfleie	 •	•	•	 •	•	•	•	•	non " "	12 5 6 4 4	fl. ""	80 50 25 20 80	fr. bis	14 14 11 4 4	fl. " "	25 fr. 25 " 25 " 35 " 85 "	per 100 kg

# Städtisches Lagerhaus.

Bom 1. bis 31. December 1893.

Der Lagerstand betrug am 31. December 396.723 Meterscentner im Assecuranzwerte von 3,784.290 fl. gegen 364.598 Meterscentner im Werte von 3,246.760 fl. in der gleichen Zeit des Borsjahres; darunter waren:

60.842	Meter=Centner	Weizen				. gegen	61.475
75.701	,,	Roggen					30.805
125.213	"	Gerîte				• ,,	54.896
55.124	"	Hafer				 . ,,	69.483
4.759	,,	Mais				 . ,,	59.737
11.293	,,	Öljaater	ι.			• "	17.083
23.018	,,	Mehl m	nd I	alei	e	. "	9.565
4.352	"	Wein				 . ,,	3.455
71	,,	Zucker					2.643 und
881	Hektoliter à 10	0% Spi	ritu	3		"	5.260 im Vorjahre.

# Militär - Angelegenheiten.

(Affentierung.) Bei der vom Bürgermeister Dr. Brix vorsgenommenen Ziehung jenes Buchstabens, bei welchem die Losung der in der I. Altersclasse befindlichen, im Jahre 1873 geborenen Affentpflichtigen zu beginnen hat, wurde der Buchstabe Y gezogen.

# Sanitäts - Angelegenheiten.

### Befuch ber ftädt. Bolfsbäder im December 1893.

		n	ıännfiche Perfc	weibliche nen
II. Bez., Treustraße 60 — (Eröffnet August 1892.)	2034,	davon	1812	222
III. Bez., Apostelgasse 18 — (Eröffnet August 1891.)	3818,	"	3509	309
IV. Bez., Rlagbaumgasse 4 — (Eröffnet Juni 1893.)	1931,	"	1740	191
V. Bez., Einsiedlerplat — (Eröffnet August 1890.)	5321,	11	4871	450
VI. Bez., Efterhäzngasse 2 — (Eröffnet August 1892.)	3593,	**	3103	490
VII. Bez., Mondscheingasse 9 — (Eröffnet December 1887.)	4502,	"	3925	577

3. 3. • 4. 3. π			Perf	weibliche nen
VIII. Bez., Florianigasse 30 —	4340,	davon	3963	377
(Eröffnet August 1892)	0404		1010	0.00
IX. Bez., Wiesengasse 17 —	2184,	"	1916	268
(Eröffnet August 1892.) X. Bez., Erlachplat —	4459,		1103	356
(Eröffnet August 1890.)	TIDU	ii.	4109	900
( 11				

#### Besuch der städt. Volksbäder im Jahre 1893.

				-	•		
				18	93.	1892.	
				Männer	Frauen	Männer u. Frauen	
II. Bez., Treustraße 60	_	37.389,	davon	28.358	9.031	5.519	
(Gröffnet August 1892.)							
III. Bez., Apostelgasse 18		63.959,	,,	52.490	11.469	<b>55.41</b> 0	
(Eröffnet August 1891.)							
IV. Bez., Klagbaumgasse 4		24.923,	,,	19.135	5.788		
(Eröffnet Juni 1893.)							
V. Bez., Einstedlerplatz		87.090,	"	66.982	20.108	92.025	
(Eröffnet Angust 1890.)							
VI. Bez., Eßterházngasse 2	_	60.389,	,,	47.899	12.490	9.374	
(Eröffnet August 1892.)							
VII. Bez., Mondschringasse 9		81.013,	"	62.037	18.976	93.926	
(Eröffnet December 1887.)							
		60.292,	"	46.775	13.517	10.741	
(Eröffnet August 1892.)							
IX. Bez., Wiefengaffe 17		36.033,	"	28.423	7.610	6.538	
(Eröffnet August 1892.)							
X. Bez., Erlachplatz	_	74.727,	"	62.802	11.925	68.701	
(Eröffnet August 1890.)							
Jusgesamm	t . 5	25.815, 8	avon 4	14.901	110.914	342.234	

\* \*

#### Wiener Central-Friedhofs-Answeis pro 1893.

A. Beerdigungen vom 1. Jänner bis 31. December 1893.

a) Auf dem allgemeinen Theile des Central-Friedhofes:

im	Monate	Jänner .					1.554
,,	,,	Februar					1.384
"	,,	März .					1.745
,,	,,	April .					1.812
,,	,,	Mai					2.003
,,	,,	Juni					1.820
,,	"	Juli	,				1.600
,,	,,	August .					1.510
,,	. 11	Septemb					1.288
,,	"	October .					1.334
,,	"	Novembe					1.424
,,	"	December	ľ	•			2.036
		311501	m	m	en	. ]	19.510

#### b) In der ifraelitischen Abtheilung:

٠	٠,		• •   • •   • • • • • • • • • • • • • •	••	•	٠,	• • • • • •
	im	Monate	Jänner .				149
	,,	"	Februar .				156
	,,	"	März	,			179
	,,	"	April				164
	,,	,,	Mai				201
	,,	,,	Juni				166
	"	,,	Juli				150
	,,	,,	August .				149
	,,	,,	September				136
	,,	,,	October .				190
	,,	,,	November				176
	,,	,,,	December .				227
			zusar	nın	en		2043

Es wurden daher im Jahre 1893 beerdigt: auf dem allgemeinen Theile 19.510 in der ifraelitischen Abtheilung 2.043
Summa 21.553 gegen das Borjahr 22.273 somit um 720 Leichen weniger.
Bon diesen (Summa a + b) wurden beerdigt:  in gemeinsamen Grübern 17.585 in Einzelgrübern 3.736 in Ghrüften

Erhumierungen wurden vorgenommen 186.

Leichentheile murden beerdigt in 1000 Särgen auf 342 Grabftellen.

Die Infections-Leichenhalle mar leer an fieben Tagen. Bis zum Schlusse bes Jahres waren von den vorhandenen Arcadengrüften folgende drei vergeben, und zwar Nr. 4, 8 und 31.

In den Chrengrabern, d. i. in den Unlagen mit den Ruheftätten hiftorisch berühmter Bersonen, wurden im Jahre 1893 bestattet: am 15. October: Bettenkofen Angust v. und Bauernfeld Eduard v.; am 22. October: Müller Rarl Leopold (alle drei Vorgenannten am Friedhofe schon beerdigt gewefen); weiters in den für historisch denkwürdige Personen beftimmten Gräbern längs der linksseitigen Friedhofsmauer: am 25. Juli : Nipel Franz, Schriftsteller, von Steiermark (Gleichenberg) überführt.

#### B. Sonftige bemertenswerte Bortommniffe.

Personenfrequenz 265.091 inclusive die Tage Allerheiligen und Allerseelen, an welchen Tagen die sonst durch die Portiers vorgenommene Rählung unmöglich ift.

Anzahl der verkehrenden Wagen 52.675.

# Gewerbe-Angelegenheiten.

#### Ausweis über das Lehrlingsftellen-Nachweiseamt des Wiener Magistrates.

	Vom 1. bis 31. December 1893:
	Meisteranmelbungen 20
	Lehrlingsanmeldungen
Seit	dem Bestande des Lehrlingsstellen-Nachweiseamtes (b. i. seit 2, Mai 1888):

Meisteranmelbungen . . . . . . . . . . . . 4520 Lehrlingsanmeldungen . . . . . . 5007 

# Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern ber Actenftude im Baubepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Bezirt. -Für den X. bis XIX. Bezirt bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Gefchaftsnummern ber betreffenben magiftratischen Bezirtsamter.)

#### Seluche um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 1. bis 4. Janner 1894:

#### Für Umbauten:

XVII. Bezirk: Hernals, Ede Schulgasse 4 und Hernalser Sauptstraße 73, von Josef und Marie Dorner, Bauführer Josef Grünbed (42052).

#### Für Bubauten:

XI. Bezirf: Seinlicher Andan zu den bestehenden hölzernen Wagenschler Schlenben, Samptstraße, II. Etablissement, Parscelle 839/2 und 844, Sint.-3. 286, von der Wiener Tramwayschler Specialisch aft, Bauführer? (17660).

XVI. Bezirf: Kühlmaschinen-Anlage des Brauhauses, Ottakring, Leopoldigasse 20 bis 22, von J. und F. Kussser, Bauführer?

#### Für Adaptierungen:

XVI. Bezirk: Haus, Neulerchenfeld, Hasnerstraße 22, von Martin Bögerl, Bauführer Franz Bock (53790).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

IV. Bezirk: Canal-Reconstruction, Wiedner Sauptstraße 14, von Karl Sofmann, Maurermeister (9227).
XII. Bezirk: Düngergrube-Herftellung, Gandenzborf, Lainzerstraße 70, von

Bermann Seibl, Bauführer Bengel Boit (35917).

XIX. Begirt: Sauschen, Beiligenftadt, Gunoldgaffe 11, von Sohann und Marie Baner, Bauführer Joief Saslinger (22912). Stallgebäube, Heiligenstadt, Barawigtagasse 4, von Ignaz Enpler, Bauführer Franz Manr (22864).

#### Gesuche um Barcellierung murden überreicht:

XIII. Bezirk: Hading, Grundb.-Einf. 1918, von Julius Frankl und Alfred Sady & (9238).

#### Befuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

III. Begirf: Seidlaaffe 23, von Arthur Bollaf (9239).

XII. Bezirk: Ober-Meibling, Grünberggasse 1, von der I. All gemeinen Baugeselfichaft (9228).
XVI. Bezirk: Ottokring, Lerchenselberstraße 52, Ede der Leopoldigasse, von

Johann und Aloifia Rugicta (53791).

#### Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

XIX. Bezirf: Heiligenstadt, Barawittagasse 4, von Ignaz Eupler, Bauführer Franz Mayr (22864).

#### Gewerbeaumeldungen vom 29. December 1893.

(Fortsetzung.)

Spitzer Simon — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Alferstraße 59. Czerwings Ladislans — Berschleiß von Ranchrequisten — VIII., Schlöffelaaffe 26.

Gertif Stephan — Bestandwirt — VIII., Josefstädterstraße 49. Blümmel Sophic — Kaffeesiedergewerbe — VIII., Josefstädterstr. 65. Lichtblan Anton — Hallentrödlergewerbe — IX., Wiener Trödlerhalle,

Zelle 140.
Sauer Marie — Einspänner — XV., Fünfhaus, Sperrgasse 10.
Rahler Karl — Gemischtwarenhandel — XVIII., Währing, Theresieng. 30.
Szepeßy Victor, v. — Erzeugung photographischer Artikeln — XI., Simmerung, Leberstraße Conscr.-Nr. 393.
Raab David — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Schulg. 3, Föch Alois — Sinspänner — XVI., Neulerchenfeld, Reumayergasse 3.
Brunner Friedrich — Gast- und Schankgewerbe — XVI., Reulerchenfeld,

Gerb Abolfine, geb. Möller — Modiftengewerbe — I., Weihburggaffe 3. Schuhmann Ferdinand - Gaftwirt - I., Marc Anrelftrage 10

### Gewerbeanmeldungen vom 30. December 1893.

Bring Jgnag — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Schellingergasse 8.

Schneider Johann — Selchwaren-Berschleiß — VII., Schottenhofg. 6. Schneider Fohann — Selchwaren-Verichleiß — VII., Schottenhofg. 6. Schmits Karl — Gemischtwaren-Verichleiß — VII., Reufliftgasse 62. Szöts Leopoldine — Zeitungs-Verschleiß — V., Traubengasse 4. Schmitz Karoline — Schlösergewerbe — V., Wimmergasse 11. Haas Barbara — Milch: und Gebäck-Verschleiß — V., Herthergasse 9. Toch Friederike — Marktvictualienhandel — IV., Hechtengasse 1. Raden Agnes — Damenkleidermacherin — III., Erdbergerlände 2.

Reizer Alois - Erzeuger von Lederfett und Pomade - III., Schimmel-

#### Gewerbeanmeldungen vom 2. Jänner 1894.

Sadary Marie, Eble v. - Papier= und Aurzwaren-Berichleiß - VIII., Albertgaffe 27.

Halle VI. Hafenburger Felix — Fiaker — I., Fleischmarkt, III., Parkgasse 5. Höser Richard — Personalapothekergewerbe — III., Ungargasse 12.

Kučera Benzel — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Liechtensteinstraße 110. Allgemeiner österreichischer Apothekerverein, Bertreter: Balbheim Anton, v. — Pharmaccutische Schule, verbunden mit einem Laboratorium — IX., Spital-

Reinwein Mois — Berabreichung von Kaffee, Thee, anderen Getränken und Erfrischungen, sowie von kalten Speisen und Würsteln, Ausschank von Bier und Bein — Sistaufplat, Ede der Simmeringerstraße und der Sonn-Bier und Bein - Gist leithnergaffe, X. Bezirf.

Schmied Anton — Gaft- und Schanfgewerbe — XV., Fünfhaus,

Dfterleingaffe 4.

Solowit Martin — Feilbicten von Grünzeng und Obst im Gemeindes gebiete Bien — XV., Fünfhaus, Pelzgasse 698. Fried Josef — Wirts: und Brantweinschantgewerbe — XVIII.,

gebiete Wien — A.,, Fried Josef — Währing, Schulgasse 7.

ring, Schulgasse 7.
Schuef Täcilie — Brantweinschant — XIV., Rubolfsheim, Märzstr. 35.
Töw Karl — Einspänner — XI., Simmering, Hauptstraße 113.
Hris Katharina — Birtsgewerbe — X., Simmeringerstraße 114.
Hrofa Alexander — Mechaniker — VII., Zieglergasse 15.
Schmidt Antonie — Zuckerbäckergewerbe — VI., Webgasse 6.
Schmidt Antonie — Bäckergewerbe — VI., Webgasse 6.
Schmidt Antonie — Bäckergewerbe — VI., Webgasse 6.
Handurger Barbara — Claviermacherin — V., Wittersteig 23.
Krajewsti Albin — Commissivarenhandlung — IV., Hauptstr. 51.
Beardo Ginseppe, di — Victualien- und Südfrüchtenhandel — IV., intraße 37. Sauptftrage 37.

#### Gewerbeanmeldungen vom 3. Jänner 1894.

Hischer Robert, Dr. — Advocat — I., Habsburgerstraße 3. Schweigert Leonhart, Dr. — Abvocat — I., Pestalozzigasse 3. Schweizer Josef — Bäcker — XI., Simmering, Dorfgasse 7. Carra Hosef — Baumeistergewerbe — VIII., Maria Trengasse 7. Schirta Josef — Saumenfregenerve — vill., Warta Lengusse ?.
Schirtorwitz Emanuel, Schmidt Karl Alfred — Handel mit technischen Bedarfsartifeln — X., Leedgasse 18.
Schmidt Josef — Bildhauer — XII., Meibling, Rudolfsgasse 20.
Dobrowolny Auna — Brot- und Würstel-Berschleiß — X., Staats-

vahngor. Brünnauer Jacques — Fabriksmäßige Erzeugung von Chocolate und Zuderwaren — XVIII., Währing, Gürtelstraße 15.
Fitzet Lambert — Commissionswaren-Verschleiß — VII., Lindeng. 25.
Apfel Moriz — Commissionswaren-Berschleiß — I., Wolfengasse 1.
Meuks Josef — Commissionshandel mit Juwelen, Golds und Silbersarbeit — I., Hoher Markt 4.
Pranter Audolf — Commissionshandel mit Juwelen, Golds und Silbersarbeit — I. Hoher Markt 4.

arbeit — I., Hoher Markt 4. Reil Arpad Laszlo — Commissionshandel mit Golds, Juwelens und Silberarbeit — I., Hoher Markt 4. Siwizyk Karl — Fabritsmäßige Cisengießerei — X., Hasengasse 11. Gegenbauer Anton — Berschleiß von Eisenwaren und Tapeziererartikeln - I., Singerstraße 5.

Hux Auguft, Goschka Gabriel Josef — Exports und Commissionswarens 1 — VII., Westbahnstraße 38.

n — v11., zwejvannijtrage od. Koutnh Francisca — Feinputerei — X., Dampfgasse 21. Grimm Josef Mathes Anton — Friseur — I., Laurenzerberg 3. Brillinger Franz — Friseur und Raseur — VII., Kaiserstraße 93. Steiner Julius — Friseur und Raseur — III., Auenbruggergasse 2. Heinz Matthäus — Gaswirt — XVII., Hernals, Rögergasse 42. Jollesch Sali — Geback-, Obst- und Canditen-Berschleiß — X., himbergerftraße 61.

rprage 61. Hönig Leopoldine — Gemischtwarenhandel — VIII., Josefftädterstr. 56. Reiges Siegmund — Gemischtwarenhandel — I., Gonzagagasse 11. Wanief Rudolf — Gemischtwarenhandel — I., Hohre Markt 5. Wimlatil Richard — Gemischtwarenhandel — III., Hauptstraße 27. Antosch Ludwig — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Steinbauergasse 20. Bertele Therese — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Fünschaus, Reusintel 28.

baugürtel 32. Bleger Heinrich Rarl - Gemischtwaren=Berschleiß - IX., Aufsdorfer=

ftraße 21.

Böd Matthias — Gemischwaren-Berschleiß — VIII., Bennogasse 28. Deupert Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Hernblgasse 28. Dewig Anton — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Ferstelgaffe 17.

Faschinger Ludmilla — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Anastasius Grüngasse 28.

ulus Irlinguss 20. Keisalik Guibo — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Wollzeise 21. Flammer Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Burggasse 17. Fleischmann Armin — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Schottenbastei 10. Frank Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Feldgaffe 30.

Franke Eduard — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meidling, Ferdinands-

Frauendienst Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim. Bauptftrage 6.

Kilger Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — I.. Seilerstätte 18. Führer Unna — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Meibling, Premlechnergaffe 2.

Gipperich Marie — Gemischttwaren=Verschleiß — XVIII., Bahring, Felb=

guije oo. Gröger Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Brandstätte 4. Hermann Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Singerstraße 14. Hirchberger Moriz — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Reinprechtsborfersftraße 70.

Jankowsky Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Steinergaffe 4.

John Thomas — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Wiener-28.

Koller Anton — Gemischtwaren-Berichleiß — XV., Fünfhaus, Sechshauser Sauptstraße 20.

Riibock Moriz — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Gonzagagasse 11. Kuhn Sictoria — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Weibling, Schönbrunner Sanptstraße 24.

Liebhart Aloifia — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Siebenbrunnen-

58.

Neufelb Ignaz — Gemischtwaren-Verschleiß — XI., Simmering, Haupt-

ftraße 64. Nowotny Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rubolfsstraße 7. Ornstein Siegmund — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Franz Josefs-

Benny Simon - Gemischtwaren-Berschleiß -- VIII., Albertgaffe 27. Prinfa Lincenz — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Fischergasse 213. Reisenscher Michael — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Hickenzasse 213. Reisenscher Michael — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Dammstr. 32. Schatral Elizabeth — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Marianneng. 19. Schellinger Rubolf — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Schönbrunner-

ftraße 78. Schimma Antonie — Gemuschtwaren-Verschleiß — XVII., Alsbachstr. 57. Schmied Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Erdbergstr. 53. Schönbeck Juliana — Gemischtwaren-Verschleiß — XI., Hauptstraße 91. Schulcz Rarl — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Theresien-

gaffe 15. 19. Schwenzer Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Landongasse 59. Sockel Leopoldine — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Andlichgasse 42. Strausth Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XI., Geifelbergstr. 421. Swoboda Josef Emanuel — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Stätter-

mayergaffe 2. Teppel Leo — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Schottenbaftei 10. Liadyfa Johann — Gemijchtwaren-Berichleiß — VIII., Langegasse 5/7. Wernhart Martin — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Russborferstr. 21. 31och Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Plankengasse 7. Engel Jacques — Danernde Geschäftsbeforgung für eine Firma —

I., Concordiaplat 2.

Bestaf Karoline — Geschirrhandel — X., Himbergerstraße 4. Popper Hermann — Gewerbsmäßiger Betrieb der Zusammensetzung von Gegenständen für den Hausbedarf aus bereits fertiggestellten Bestandtheilen — VII., Kaijerstraße 6.

VII., Kaijerstraße 6.
Altenburger Franz — Glaser, III., Hauptstraße 121.
Erich Henriette — Gold- und Silberstickerei — VII., Mariahilferstr. 44.
Opawäh Johann — Großfuhrwerf — XVII., Hernals, Hauptstraße 119.
Incrocci Luigi — Gipsfigurenerzeuger — VII., Bandgasse 35.
Perschaft Thomas — Hanre — III., Sossenbrückengasse 33.
Hahn Michael — Handelsagentie — II., Taborstraße 17.
Szabo Alexander von — Handelsagentie — I., Hanrestraße 5.
Beiß Simon — Handelsagentie — I., Hanz Josefs-Quai 29.
Bergstein Fose & — Herausgabe der period. Druckschrift "Hans Jörgel von Tribuswinti" — I., Bäckerskaße 22.
Mater Narie — Holse und Kohlenhandel — X., Aleingeraasse 37.

Walter Marie — Holze und Kohlenhandel — X., Alxingergasse 37. Obrazka Karl — Holze und KohleneBerichleiß — X., Laaerstraße 4. Seblacet Johann — Kleinhandel mit Brennmaterialien — V., Hauße

labgasse 14.

Willingforfer Johann — Kleinverschless von Brennholz, Kohlen und Coats — IX., Thurygasse 1.

Ranamüller August — Hutmacher — V., Hundsthurmerstraße 22.

Baschata Anton — Käse- und Salami-Berschless — I., Seiterstätte 4.
Holzer Karl — Kasse- und Feigenkaffeebrennerei — X., Himberger-

prage 49. Jefol Johann — Kastanien-, Üpfel- und Erdäpfelbrater-Gewerbe — VI., Dreihuseisengasse, Ede des Getreidemarkes, VI., Gumpendorferstraße 38. Hallska Johann — Kleidermacher — I., Seilerstätte 19. Chocheles Josefine — Damenkleidermacherin — I., habsburgergasse 12. Gapuer Warie geb. Springer — Damenkleidermacherin — VIII., Florianigaffe 22.

Sitté Anna de — Damenkleibermacherin — III., Rochusgasse 1. Beitenfeld Joachim Heinrich — Berschleiß von fertigen Damenkleibern

Pfaiblerwaren — III., Hauptstraße 96 a. Götglinger Rudolf — Herrentseidermacher — I., Rudolfsplat 5. Hanburger Josef — Herrentseidermacher — XVII., Dornbach, Braun-

gaffe 14. guste 14. Konasch Georg — Herrenkleibermacher — IX., Rossauerlände 21.
Rovacek Josef — Herrenkleidermacher — IX., Rossauerlände 35 a.
Kolisch Moriz — Kleider-Berschleiß — XIV., Schönbrunnerstraße 22.
Fiala Franz — Erzeugung von Lederconservierungsmitteln, Linte und
Nachtlichtern — X., Landgusgasse 8.

Schmelzer Jojef - Dehl= und Grieß-Berichleiß - XI., Simmering,

Dorfgaffe 7.

Deupert Leonhard — Milchandel — X., hernblgasse 27. Haggen Julie Sophie — Milch-Berschleiß — XVIII., Währing, Wiener-	Semeinderath:	Seit
straße 1 a. Silverer Anna — Milch=Verschleiß — XVIII., Währing, Wienerstr. 59. Waiß Theresia — Wilch-Verschleiß — XVII., Hernals, Annagasse 53. Kirchner Anna — Modissin — XIV., Rudolfsheim, Schweglerstraße 8. Hofmann Abolf — Handel mit neuen Möbeln und Vildern — V.,	Sitzungen des Gemeinderathes . Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 2. Fänner 1894.	2
Hundsthurmerstraße 97.	Mittheilungen des Borsitzenden:	
Feigelstof Ludwig — Berschleiß von Möbeln und Wohnungs-Einrichtungs- gegenständen — I., Siephansplag 2.	1. Spende unter ber Chiffre "R. N." für Arme	
Wallis Jacques — Verschleiß von Möbeln und Wohnungs-Einrichtungs- gegenständen — I., Stephansplat 2.	für Arme	2
Antschera Anna — Naturblumenhandel — I., Fleischmarkt 1. Hrenn Theodor — Berschleiß von Papier, Schreibs und Zeichenrequisiten	armer Schulkinder	2
— VII., Lindengasse 16.  Brod Fosefine — Pfaiblergewerbe — VI., Kasernengasse 13. Galotte Seret — Pfaibler — VII., Kandlgasse 5.	4. Dank des Donau-Bereines für die gewährte Subvention 5. Beantwortung der Juterpellation des GemRathes A. J. Müller, betreffend seinen Antrag auf Erbauung von Schlachthäusern für	2
Hanifch Eduard — Pfaidfer — IX., Liechtensteinstraße 80. Hafchet Marie — Pfaidferin — XVIII., Währing, Felogasse 17.	Stechvich	2. 2.
Raujder Marie — Pfaiblerei — VIII., Lerdenfelberstraße 40. Sachs Leopold — Pfaibler — I., Ablergasse 10.	Interpessationen:	20
Schwarz Moriz — Pfaidler — İ., Ablergasse 10. Steininger Moriz — Pfaidler — VI., Mariahilserstraße 79. Wörmazeder Katharina — Pserdesteischerscheiß — X., Simmeringers	7. GemRath Bärtl, betreffend ben Stand ber Berhandlungen rücksichtlich ber Einquartierungsgebüren für ben Belegraum ber Laferne, VI., Rahlgaffe 1	26
straße 174.	8. GemRath Gregorig, betreffend die Erledigung feines gegen bie Concessionierung sogenannter Barenhäuser gestellten Antrages	26
Dubsky Marie — Pojamentierer — VII., Bandgasse 3. Pick Jgnaz — Provistousagent — I., Rothenthurmstraße 19. Steiner Max, Dr. — Repräsentant des dentschen Versicherungs-Vereines	9. Verzelbe, betreffend die feierliche Straßenbeseuchtung anlässlich des Leichenconductes des Oberrabbiners Dr. Fellinef	
in Stuttgart — I., Graben 16. Tallian Marie — Schmuckfebern-Grzengung — VII., Mariahilferstr. 44.	Unträge: 10. Gem.=Rath Silberer, betreffend bie Rebengebüren der Mit=	
Götz Karl — Schuhmacher — XV., Fünfhaus, Fünfhausgaffe 12. Fanda Fosef — Schuhmacher — XV., Fünfhaus, Herklobgaffe 33.	glieder des Stadtrathes	<b>2</b> 6
Hreiszetteln, Breiszetteln, Beglikanniffer, Preiszetteln, Beglikanunfahungskarten, leutere, infofern sie nicht als artiftische Erzeugnisse	täglichen Fleischmarktes	26
angefehen werden können, Anzeigen für zu vermietende Wohnungen, Rechnungs- blanketten, Stundeneintheilungen, Schreibheften, Contocorrents, Bücher- und	12. Gem.=Rath Wurm, betreffend die Stations-Commission, die	
Schreibheftschildern, Modellier= und Colorierbögen, Abziehbildern, Lanbjäge=	politische Begehung und Enteignungsverhandlung für die Theil- firede "Gersthof-Ottakring" der Borortelinie der Wiener Stadtbahn	27
vorlagen, Wunfabögen, Druckforten für Abvocaten, Kotace u. dgl. — VII.,	13. Bice-Burgermeifter Dr. Gr ii bl, betreffend bie pachtweise Uber- laffung bes sogenannten Pfeiffer'schen holzplates seitens ber	
Engel Hugo, Horowit Ffibor — Fabritsmäßige Erzeugung von Seiben- waren — VII., Andreasgasse 1.	Donairegulierungs - Commission an die Gemeinde Wien für Lagerhauszwecke	32
Quaft Martin — Seifens, Baichs, Zünds, Buts, Lampens-Belenchtungs:   artikelns-Berichleiß — XII., Breitenfurtherstraße 54.	14. Bice-Birgermeister Dr. Richter, betreffend die Erwirfung eines Landesgesetzes wegen Einhebung der Wasserbezugsgebiren	
Deutsch Alois — Selchwaren-Verschleiß — IX., Türkenstraße 17. Sobotka Michael — Selchwaren-Verschleiß — X., Triesterstraße 35.	Stadtrath: Sigungen des Stadtrathes	44
Biertel Auguste — Sonns und Regenschirm-Erzengerin — XVII.,   Hernald, Sterngasse 1.	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 22. December 1893	44
Strausty Fanni — Spiritussenhandel — X., Raaberbahngasse 20. Francl Martin — Tischlergewerbe — XVII., Hernals, Röhergasse 37.	Allgemeine Nachrichten:	
Grund Rudolf — Tischler — XVII., Hernals, Karlsgaffe 4.	Gemeindeumlagen	53
Hieß Lambert — Tröbler — IX., Marktgasse 14. Kat Mathilbe — Tröblergewerbe — IX., Liechtensteinstraße 86.	Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirke Währing	53
Honed Josef Georg — Uhrmacher — VII., Neubaugasse 51. Mahr Johann — Uhrmacher — III., Leonhardgasse 23.	Unlehen der Stadt Wien vom Kahre 1867	54
Mayrberger Franz — Uhrens und Kettenhandel — X., Götggaffe 7. Bindbrechtinger Fgnaz — Bereinsagent — V., Keinprechtsborferstr. 64.	Silbers, beziehungsweise Gold-Anlehen der Stadt Wien vom Jahre 1874 79. Ziehung des Prämien-Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874.	54
Bobal Aloifia — Victualienhandel — XIV., Rudolfsbeim, Hauptftr. 55.	Tanz= und Musit=Impostgebüren pro 1894	55
Dietrich Elisabeth — Victualienhandel (Großmarkthalle) — III., Marxergasse 6.	Bezirksjahulrath der Stadt Wien	55
Häfner Hermine — Bictualienhandel — XVII., Hennus, Palfftygaffe 10. Kowszewitz Anna — Bictualienhandel — III., Kennweg 28.	Schlachtviehmarft vom 2. Känner 1894	56
Niberhofer Rofina — Bictualienhandel — XIV., Rudolfsheim, Arnstein= ansc 25.	Bferdemarft vom 29. December 1893 Pferdemarft vom 2. Jänner 1894	56
Reitmager Amalia — Victualien-Berschleiß — VIII., Bennogaffe 17.	Borstenviehmarkt vom 2. Fänner 1894	56
Sapletal Franz — Bictualienhandel — XV., Fünfhaus, Sperrgasse 8. Aibel Marie — Marktvictualienhandlung, I., Detailmarkthalle — IX.,	Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wien	
Clufiusgafie 3. Farnif Banline — Marktvictnalienhandel — XIV., Andolfsheim,	vom 30. December 1893	56 57
Marktgasse 7. Rollenburger Rosina — Marktvictnasienhandes — XIV., Andolfsheim,	Militär-Angelegenheiten: Affentierung	57
Dreihausgaffe 29.	Sanitats-Angelegenheiten: Befud) ber städigen Bolksbaber im December 1893	
Cumin Heinrich — Wein-Berschleiß — X., Naaberbahngasse 11.	Besuch der städtischen Volksbäder im Jahre 1893	57
*	Biener Central-Friedhofs-Answeis pro 1893	57
Gewerbeanmeldungen vom 4. Jänner 1894.	Ausweis über 'bas Lehrlingsstellen = Nachweiseamt des Wiener Magistrates	K\$
Pollak Josef, Dr. — Abvocatie — XVI., Ottakring, Hauptstraße 27. Seeger Heinrich — Anstreicher — V., Pilgramgasse 17.	Banbewegung:	
Diller Tsidor — Fabritsmäßige Erzengung von Bambusmöbeln und Balanteriegegenständen aus Metall — VII., Dreilaufergasse 13.	Gesuche um Baubewilligungen vom 1. bis 4. Jänner 1894	58 50
Das Beitere folgt.)	Kundmachungen.	වර